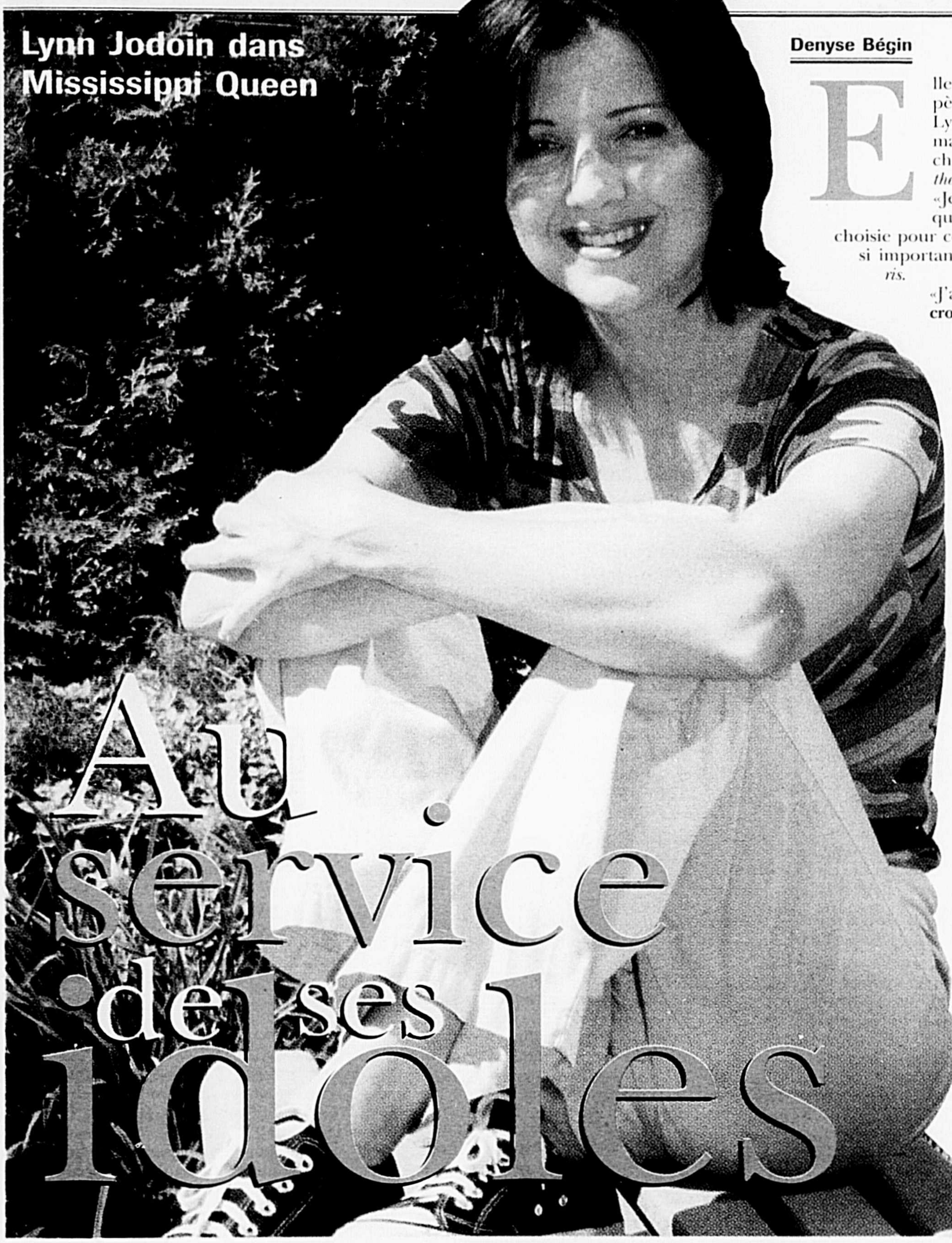
Les Amis du Crépuscule, pour voir la lumière

Page B25





Lynn Jodoin dans Mississippi Queen

Au service de ses idoles

Denyse Bégin

Elle ne porte plus à terre puisque les répétitions (les répètes comme disent les artistes) commencent bientôt. Lynn Jodoin met sa voix au service de Nanette Workman, de Breen Leboeuf et de Jimmy James avec qui elle chantera dans **Mississippi Queen**, un spectacle où le *Southern Rock* est à l'honneur.

«Je les adore! lance-t-elle avant même que la première question de l'entrevue fuse. Quand j'ai su que j'avais été choisie pour ce spectacle, j'étais folle de joie. Pour moi, c'était aussi important que si j'avais été Esmeralda dans *Notre-Dame de Paris.*

«J'avais déjà chanté avec Nanette à l'émission **Le plaisir croît avec l'usage** et fait la première partie de Breen Leboeuf, il y a environ cinq ans.»

Pour la jeune femme originaire de Saint-Damase, le *Southern Rock* est aussi une musique très significative.

«Dans Zigy Road, le premier band avec qui j'ai chanté à Saint-Hyacinthe, avec Guy Graveline, on interprétait ces chansons-là. C'est comme imprégné en moi, une musique facile qui incite à bouger, à danser. C'est le «boutte du boutte» de pouvoir retourner à mes racines musicales avec des gens comme Nanette et Breen.»

Mississippi Queen, est une aventure qui entraînera le spectateur dans les états du Sud. Nanette Workman, élevée au coeur même du «Deep South», interprétera les grands airs de cette musique chaleureuse et vivante, avec Breen Leboeuf et Jimmy James.

«Il y aura un band de plusieurs musiciens et ça va sonner pas à peu près! Le *Southern Rock* est une musique qui transpire quelque chose de sincère, c'est une musique qui prend aux tripes.

«Comme le show est présenté au Casino (glamour oblige!), il y aura des beaux costumes du designer Georges Lévesque et de magnifiques décors. On va se payer un méchant trip avec les chansons de Lynyrd Skynyrd, ZZ Top et compagnie.»

Après les représentations au Casino, du 28 septembre au 14 octobre, Lynn croit bien que le spectacle continuera de tourner, entre autres à Hull. De toute façon, la chanteuse ne chôme vraiment pas ces temps-ci.

«Cette année, dans le cadre du Festival de chanson de Granby, les juges ont choisi quatre de leurs coups de coeur, parmi les artistes qui y sont passés au cours des années précédentes, et je suis du lot. On m'offrait alors de présenter mon spectacle solo à la **Maison Blanche**, un bistro fort sympathique de la ville.

«Le 9 septembre j'y serai pour faire mes chansons et quelques interprétations dont certaines avec une touche humoristique. J'ai le goût de faire le clown, en chansons! Un copain musicien, Olivier, du Burkina Faso, a promis qu'il viendrait jouer avec nous. C'est un excellent joueur de djembé.

Lire **CHANTER, C'EST MA VIE** *en B3*

0265279

8 SALLES
Galeries St-Hyacinthe
773-9492

cinéma Saint-Hyacinthe

www.cinema8.qc.ca

Conception Signet

SEMAINE DU VENDREDI 7 SEPTEMBRE AU JEUDI 13 SEPTEMBRE 2001

NOUVEAUTÉ
DÈS VENDREDI:
LE FABULEUX DESTIN D'AMÉLIE POULAIN
TOUS LES JOURS: 13h00 - 15h40 - 18h45 - 21h 30

NOUVEAUTÉ
DÈS VENDREDI:
ROCK STAR
TOUS LES JOURS: 13h10 - 15h35 - 19h05 - 21h 40

NOUVEAUTÉ
DÈS VENDREDI:
LE MOUSQUETAIRE
TOUS LES JOURS: 13h25 - 15h50 - 19h15 - 21h 45

NOUVEAUTÉ
DÈS VENDREDI:
BELPHEGOR, LE FANTÔME DU LOUVRE
TOUS LES JOURS: 13h30 - 15h55 - 19h25 - 21h 50

2e SEMAINE:
MORTS DE PEUR
VENDREDI: 13h15 - 15h20 - 21h35
SAMEDI: 16h00 - 19h10 - 21h20
TOUS LES JOURS: 13h15 - 15h20 - 19h10 - 21h 20

3e SEMAINE:
L'AMOUR À COUP SÛR
TOUS LES JOURS: 13h20 - 19h00

4e SEMAINE:
LA MANDOLINE DU CAPITAINE CORELLI
TOUS LES JOURS: 15h30 - 21h 15

5e SEMAINE:
FOLIES DE GRADUATION 2
VENDREDI: 13h30 - 16h00 - 19h10
SAMEDI: 13h30 - 18h55 - 21h35
TOUS LES JOURS: 13h30 - 16h00 - 18h55 - 21h35

5e SEMAINE:
LES AUTRES
TOUS LES JOURS: 15h45 - 21h25

6e SEMAINE:
HEURE LIMITE 2
TOUS LES JOURS: 13h05 - 18h50



HEURE LIMITE 2

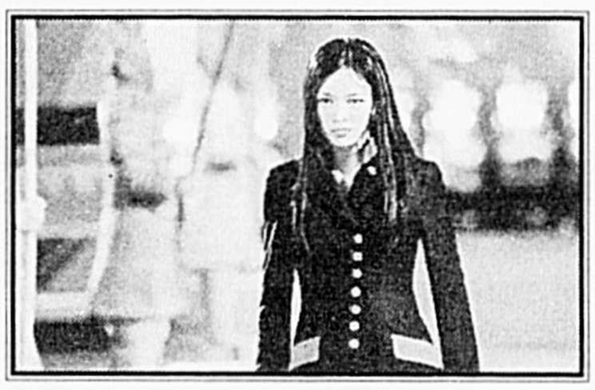
Comme un vin bouchonné

Jean **Vigneault**

Quand un chroniqueur en est rendu pour s'acquitter de ses obligations à voir pareille ineptie, c'est que la récolte de navets a battu tous les records.

Je croyais être le seul à ne pas être capable d'entendre la voix criarde de Chris Tucker, mais sur le site internet du film, j'ai lu que le journal de Salt Lake City suggère que l'on fournisse des bouchons pour les oreilles aux spectateurs. Question de les protéger contre Tucker.

Chris Tucker n'a à peu près aucun talent, si ce n'est celui de comprendre que pour faire de l'argent au cinéma, il doit se contenter d'être le valet de Jackie Chan. Le réalisateur devrait le faire mourir au début du prochain film, car il y aura sûrement une suite, les Américains sont spécialistes de ces platitudes qui n'en finissent plus de se reproduire.



Zhang Zi-Yi, redoutable criminelle.

Il y a des gens dans des pays totalitaires qui sont condamnés à la prison à vie ou à la mort pour des crimes moins graves que cet égosillage de poule égorgée. Seulement les cris de jeune fille excitée par une vedette rock en jeans moulant, peuvent permettre de décrire le ton de Tucker. Il devrait se recycler en klaxon de train routier.

Quant au film lui-même, une comédie, soulignons que pour rire, il faut être passablement fatigué ou avoir vu Maelstrom ou l'Année dernière à Marienbad cinq ou six fois d'affilée, la même journée.

Jackie Chan, en voyage à Hong Kong avec son copain Tucker, fait face à des triades dangereuses embarquées dans la production d'argent contrefait.

On suivra les petits copains jusque dans un casino de Las Vegas où les scènes les plus invraisemblables s'enchaîneront à un rythme effréné.

Ce serait étonnant que Jackie Chan puisse interpréter des rôles différents que celui de policier cascadeur. Mais admettons qu'il n'est pas si mal dans son genre. Quant à Tucker, j'ai dit tout le bien que je pensais de lui et je m'en excuse, j'ai été trop gentil.



Chris Tucker et Jackie Chan.

Mais que vient faire la fameuse Zhang Zi-Yi dans ce film de Brett Ratner? Elle qui nous avait émerveillés dans Tigre et Dragon devait-elle une faveur à Jackie Chan pour prêter son nom et son talent à cette production à peu près nulle?

On a certes le droit d'aimer ce genre de production. Certains se défoulent en les voyant. Personnellement, je me défoule en les commentant.

P.S. Mémo à la ligue des Noirs : je n'ai rien contre les comédiens de votre race, j'en ai contre Tucker qui devrait être condamné pour agression à répétition. D'autant plus qu'il n'est pas comédien, c'est sûrement un imposteur.

NOUVEAUTÉS À L'AFFICHE

Le mousquetaire (The Musketeer)
Film d'aventure américain de Peter Hyams avec Justin Chambers, Catherine Deneuve, Stephen Rea et Tim Roth. D'après le roman d'Alexandre Dumas, l'histoire de D'Artagnan et de ses compagnons qui volent au secours du roi.

Rock Star
Comédie musicale de Stephen Herek avec Mark Walhberg et Jennifer Aniston. L'Histoire de Ripper Owens, un vendeur d'équipement de bureau amené à remplacer un chanteur dans Judas Priest.

Le fabuleux destin d'Amélie Poulain
Comédie romantique de Jean-Pierre Jeunet avec Mathieu Kassovitz, Audrey Tautou. Après une enfance mouvementée, Amélie devient serveuse à Montmartre, elle aime la vie simple. Puis, à 22 ans, elle se découvre un but, réparer la vie des autres.

L'Entre-Mondes (Soul Survivors):
Suspense de Steve Carpenter avec Casey Affleck, Melissa Sagemiller, Wes Bentley. Après un accident qui a coûté la vie è un de ses amis, Cassie retourne à l'école, déchirée par la culpabilité. Des choses terrifiantes et étranges lui arrivent.

Belphégor, le fantôme du Louvre
Drame français de Jean-Paul Salomé d'après une série télévisée des années '60. Avec Michel Serrault et Sophie Marceau.

SUR LA SCENE DES ARTS

Les Variétés reprennent leurs activités

Amateurs de chant, le Choeur des Variétés est une chorale à voix mixte qui interprète des chants de différents styles (classique, gospel, populaire, swing, etc), sous la direction de Mme Louise Beaunoyer. Les inscriptions auront lieu le 7 septembre, de 18 h à 21 h et samedi le 8, de 9 h à 16 h, aux Galeries de Saint-Hyacinthe dans le cadre du Carrefour de la culture. La chorale reprendra ses activités le mardi 11 septembre à 19 h 30, à la salle Gadbois du Centre culturel. Information au 796-1394 (France Girard) ou 771-4326 (Thérèse Grenier).

Sagesse amérindienne

Ce mercredi, à 19 h 30, la Maison des cultures amérindiennes recommence sa série de conférences intitulée «Propos et confidences» avec M. Yves Robillard.

M. Robillard a été journaliste à La Presse, au Devoir et au Jour et il a été le cofondateur, en 1969, du département d'histoire de l'art de l'UQAM dont il a été le premier directeur.

La conférence «Sagesse amérindienne» est la troisième d'une série de quatre. Cette dernière prend la forme d'un atelier de visualisation interne des règnes minéraux, végétaux et animaux au moyen d'un tambour amérindien. Un exercice qui renvoie à la croyance en l'animisme, élément essentiel de toutes les cultures aborigènes. Le moyen proposé est de s'étendre par terre, de se relaxer, puis de visualiser à partir de votre imagination ce que l'animateur propose. La durée de l'exercice est de deux heures. Il est constitué de périodes de visualisation et de périodes d'échanges entre amis ou voisins de ce que chacun de vous aurez imaginé. Il est suggéré d'apporter une couverture. Information au (450) 464-2500.

Réouverture de la bibliothèque le samedi

Dès le samedi 8 septembre, l'horaire régulier de la bibliothèque municipale de Sainte-Rosalie entre en vigueur. La bibliothèque est ouverte le mardi et le jeudi, de 13 h à 17 h et de 18 h 30 à 21 h et le samedi, de 9 h 30 à 12 h. Les abonnés ayant changé d'adresse et/ou de numéro de téléphone sont priés de communiquer leurs nouvelles coordonnées le plus rapidement possible au personnel de la bibliothèque au 799-4132.

Inscriptions pour l'Atelier libre de peinture

L'Atelier libre de peinture de Saint-Hyacinthe organise des cours de peinture, de dessin et d'aquarelle à l'intention des adultes. Pour les enfants de 8 à 14 ans, on offre une exploration de différents médiums. Inscriptions ce mercredi de 19 h 30 à 21 h à la salle Desrosiers du Centre culturel ou aux Galeries de Saint-Hyacinthe le vendredi 7 à compter de 17 h, et le samedi, de 10 h à 16 h. Information au 773-5181.

La Chorale de Saint-Pie recrute

La Chorale de Saint-Pie est à la recherche de personnes intéressées à vivre l'expérience du chant choral en vue de son prochain concert de Noël intitulé «Léger... comme un flocon». Les pratiques, sous la direction de James Copland, débuteront le vendredi 7 septembre à 19 h, au jubé de l'église de Saint-Pie. Information au 772-1159 (Édith) ou au 772-5975 (Michelle).

Uni-Vert propose un atelier sur la préparation de tisanes

Pour sa nouvelle saison d'activités de formation et d'information, Uni-Vert, un regroupement de productrices et de producteurs de plantes médicinales biologiques de la Montérégie, organise un atelier de quatre heures sur la préparation de tisanes, le samedi 15 septembre à Saint-Hyacinthe.

L'atelier sera animé par Moïra O'Relly, herboriste, qui présentera 15 plantes à utiliser en tisanes, décoctions, breuvages glacés ou en cataplasmes. Elle parlera aussi de l'art de mélanger des plantes ensemble et il y aura dégustation. Information au (450) 467-8049 (Jacqueline Audy-Halde) ou (450) 785-2848 (Linda Dufault).

Nouveau départ pour le choeur Vox Mania

L'ensemble vocal Vox Mania reprend ses activités, le mardi 11 septembre à 19 h 30, à la maison Champagnat, située au 1925 rue Pratte à Saint-Hyacinthe. Ceux et celles qui sont intéressés par le chant peuvent se joindre au groupe.

La direction musicale sera assurée par Mme Dominique Vary, diplômée de Vincent d'Indy. Vox Mania est un choeur mixte formé depuis 6 ans, comptant plus de 35 chanteurs. Le répertoire est varié, allant du classique au populaire, du jazz au folklore en passant par l'opéra. Information au 773-5386 (Andrée) ou au 778-1273 (Carole).

Grand recrutement

Le Choeur Horizon est en période de recrutement pour sa saison automne-hiver.

Ceux et celles qui ont envie de se joindre au groupe sont les bienvenus.

Les pratiques se feront les lundis, de 19 h à 21 h 30, à la maison de la culture située au 1047 rue Beaugrand, à Acton Vale.

Nul besoin d'être expert en musique, seuls l'amour du chant choral et une bonne oreille musicale sont requis. Information auprès de Guy Perreault au 1-819-477-7527.

Cours de généalogie

Le Centre d'Archives de Saint-Hyacinthe propose deux cours de généalogie à sa salle de généalogie, le local 21 du Séminaire de Saint-Hyacinthe situé au 650, Girouard Est.

Débutant : Sur les traces de nos ancêtres : Initiation à la généalogie (12 h de théorie et 8 h de pratique). Début du cours mercredi soir, le 19 septembre de 19 h à 21 h, durant 10 semaines.

Avancé : Découverte du patrimoine familial dans les registres (14 h de théorie et 6 h de pratique). Recherches dans les documents généalogiques, les recencements, les contrats. Élaboration de fiches familiales et d'un album de famille. Début du cours mardi matin, le 18 septembre de 9 h à 11 h, pendant 10 semaines.

Inscription au Carrefour de la Culture 2001 aux Galeries de Saint-Hyacinthe, le 7 septembre de 19 h à 21 h et le 8 septembre de 11 h à 15 h, au stand du Centre d'Archives, #17, situé en face de la pharmacie Jean Coutu. Information au 774-0203 (Ghislaine Letarte).

Inscription d'automne aux activités culturelles

Les Services récréatifs et communautaires vous invitent au Carrefour de la culture les 7 et 8 septembre, aux Galeries de Saint-Hyacinthe.

Vous pourrez rencontrer les bénévoles et professeurs qui oeuvrent dans le domaine culturel : musique, danse, chant, théâtre, peinture, photographie, archives, histoire etc. Inscriptions sur place et possibilité de valider ou renouveler votre carte «Accès-Loisirs».

C'est un rendez-vous aux Galeries Saint-Hyacinthe, le vendredi 7 septembre de 18 h à 21 h et le samedi 8 septembre de 10 h à 16 h.

Le Boléro offre des ateliers de théâtre

Le théâtre Le Boléro est heureux d'offrir aux Maskoutains ses ateliers de formation théâtrale pour une deuxième année consécutive.

Cette formation s'adresse aux 6 à 99 ans ayant un intérêt pour le théâtre ou désirant découvrir le comédien qui se cache en eux. Plusieurs disciplines dont les techniques de jeu, de voix, de respiration et de mouvements y seront enseignées. Ces ateliers seront animés par Mario Borges. Ils auront une durée de 28 semaines et débuteront dans la semaine du 29 septembre. Inscription et information au (450) 778-0658.

LYNN JODOIN DANS
MISSISSIPPI QUEEN

Au service de ses idoles

Suite de la page B1

Je ne crois pas que les gens resteront assis en l'écoutant.»

Lynn Jodoin avait été finaliste à Granby en 1996 et elle avait alors reçu le prix du public. Depuis, elle n'a pas arrêté, sa carrière se porte très bien.

«C'est vrai que c'est un tremplin pour beaucoup de monde et j'en suis.»

Comme si ce n'était pas suffisant, Lynn Jodoin pratique son art au sein de **Zarzuela**, une joyeuse bande de seize voix qui a monté un spectacle éclaté, genre comédie musicale, qu'ils présenteront au Zest, à Montréal, le 16 septembre. Ils ont plusieurs prestations à leur actif, certaines avec Jean-Pierre Ferland, Ginette Reno et Johanne Blouin.

La petite fille de Saint-Damase est devenue grande, avec, toujours présente, cette passion pour la chanson qui lui donne des ailes et qui lui fait vivre des moments inoubliables.



Photo Patrick Deslandes, PPM

Lynn Jodoin.

«Il faut y croire, dit Lynn Jodoin, même si parfois le téléphone ne sonne pas pendant quelque temps. Chanter, c'est ma vie!»

Les week-ends rouges : des jeux et des sports pour la famille

Les Services récréatifs et communautaires ont voulu signifier de façon particulière le changement de saison. Avec *Les week-ends rouges*, les Salines auront une couleur différente.

La programmation comprend un volet communautaire, le dimanche 16 septembre et un volet sportif, le dimanche 23 septembre. Les activités gratuites se tiennent de 13 h à 17 h. On a prévu une navette entre le magasin Zeller's des Galeries Saint-Hyacinthe et le parc les Salines.

Le 16 septembre, on retrouvera les activités régulières comme la randonnée, les jeux d'eau, l'aire de jeux, la bicyclette. S'ajoutera un village de jeux gonflés comprenant glissade, jeux gonflés pour les tout-petits, course à obstacle et le défi radar.

Sur le chalet du parc, une grande bannière blanche sera installée pour permettre aux jeunes artistes de peindre une murale aux couleurs de leur choix.

Le Kin-Ball et le parachute seront à la disposition de ceux qui désirent faire des jeux coopératifs.

Ceux qui veulent parcourir les sentiers pourront participer au rallye-nature.

Quelques clowns, des maquilleurs et des sculpteurs de ballons se grefferont à l'activité. Démonstrations de Taï-Chi et tombola par le groupe scout Cathédrale compléteront la programmation de la journée.

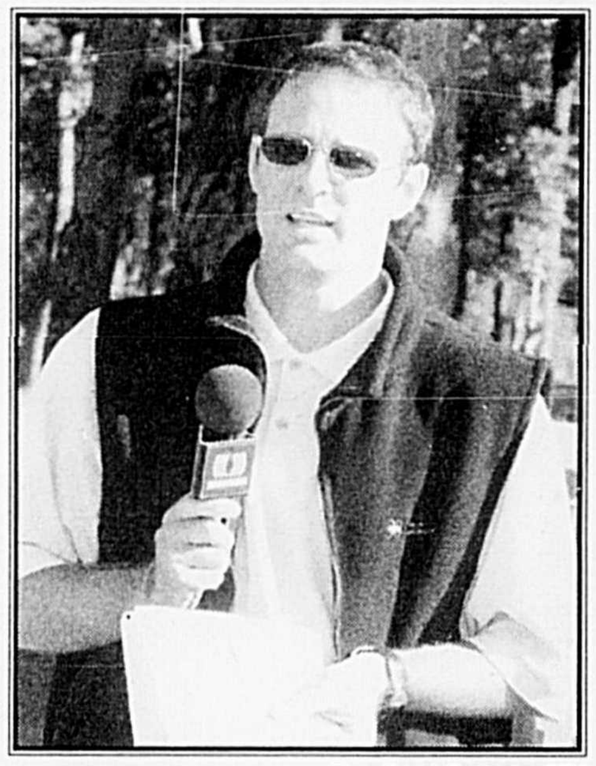


Photo Patrick Deslandes, PPM

Éric Leuenberger, des Services récréatifs et communautaires

Une journée sportive

La journée sportive se tiendra quant à elle le dimanche suivant, le 23 septembre.

Au programme de la journée, des démonstrations et diverses activités sportives. Trois compétitions de vélo de montagne sont au programme sur le sentier réservé à cette fin aux Salines. On peut déjà s'inscrire dans les boutiques de vélo participantes (Vertige, Broli la source du sport et Sport aux Puces). Des prix de participation seront remis aux compétiteurs.

Il y aura plusieurs acrobaties dont certaines en vélo, en trampoline et en gymnastique.

Le circuit BMX sera présent, ce qui permettra aux amateurs de sauts sur courte piste de faire l'essai de ce nouveau circuit.

Une équipe d'Énergie Cardio, une démonstration de karaté Shotokan, de l'escalade sur paroi artificielle, du volleyball de plage et des petites joutes de soccer compléteront le programme de cette journée.

En cas de pluie lors de la journée du 16 septembre, une partie de la programmation sera transférée au 23 septembre. S'il pleut le 23, toutes les activités seront annulées.

SUR LA SCENE DES ARTS

«Fantasme robotisé», une exposition de Jessy Veilleux

Jusqu'au 20 septembre, la Bibliothèque T.-A.-Saint-Germain propose de découvrir les oeuvres de l'artiste Jessy Veilleux sous le thème «Fantasme robotisé».

Ce jeune diplômé des beaux-arts a choisi de se diriger vers le domaine des effets spéciaux en animation 3D. Ses tableaux traitent avec humour du surréalisme et de la robotique, deux sujets dominants dans l'univers des effets spéciaux.

L'exposition peut être visitée aux heures d'ouverture de la bibliothèque, soit du lundi au jeudi de 12 h à 20 h et le vendredi de 12 h à 18 h (horaire d'été). Information au (450) 773-1830, poste 25.

Invitation au carnaval

Samedi le 8 septembre, tous sont invités à venir festoyer, costumés, au carnaval carmagnol, festival de cirque en plein air!

Organisé par des jeunes artistes issus du Cirque du monde, ce festival se veut un rassemblement des nombreux talents émergeant du monde des arts du cirque au Québec. À partir de midi et pour toute la nuit, le carnaval présentera une allégorie de spectacles et d'activités hauts en couleur. En après-midi, les spectacles sont pour toute la famille. Ainsi, il y aura : des troupes de cirque, des numéros de clowns, des trapézistes, du théâtre de marionnette, des jongleurs, du maquillage, de la peinture en direct, une kermesse carnavalesque et pleins de surprises!!!

En soirée, il y aura d'autres spectacles de cirque, de la danse contemporaine, un spectacle de flamenco, un feu à minuit, de la musique, etc. C'est au jardin Forestier de Melbourne (775 Fraser), une forêt enchantée située tout près de Drummondville où il sera possible de camper gratuitement du samedi au dimanche.

Des circuits pédestres commentés

Le Bureau de tourisme et des congrès propose de mieux connaître le centre-ville de Saint-Hyacinthe en effectuant un circuit pédestre commenté.

Cette nouvelle activité permettra de découvrir ou de redécouvrir un des plus beaux secteurs de la ville en se baladant à pied. Les endroits suivants seront visités : l'église Notre-Dame du Rosaire, la plus vieille église de la ville, la cathédrale, le centre Élisabeth-Bergeron, un lieu racontant la vie et l'oeuvre de la fondatrice des Soeurs de Saint-Joseph et le Monastère des religieuses adoratrices du Précieux Sang, maison mère de la première communauté contemplative du Canada.

La durée du circuit pourra varier d'une heure trente à deux heures selon le trajet emprunté. Deux départs par semaine sont offerts jusqu'au 16 septembre, soit les samedis et les dimanches à 14 h. Les réservations sont obligatoires et doivent être faites auprès du Bureau de tourisme et des congrès de Saint-Hyacinthe au minimum 48 heures à l'avance, en composant le 1 800-849-7276 ou le 774-7276.

GOSPEL - GOSPEL - GOSPEL

le groupe Ambiance Gospel reprend ses activités

Quand : Le lundi 10 septembre 2001
Heure : 19 h 15 à 21 h
Où : sous-sol de l'église Sainte-Eugénie (Douville)
à l'horaire : chants gospel religieux et populaire
Prestations devant public

Pour du plaisir garanti...
Venez vous joindre à nous

Pour information et inscription
Sylvie Laprade (450) 794-2743

0273522

Merci de votre appui et de la confiance témoignée depuis plusieurs années.

EXTRA CÈDRES INC.

RÉCUPÉRATION DE FEUILLAGE DE CÈDRES ET CONIFÈRES
Gratuitement de mai à octobre.

Cueillette: du lundi au samedi inclusivement



Lorette Deslandes-Martin
propriétaire



André Martin
propriétaire

Pour une dixième année consécutive, nous sommes heureux d'inviter la population maskoutaine et des environs, à profiter GRATUITEMENT de nos services pour la cueillette de vos retailles de cèdre et de certains conifères. Dès votre taille commencée, veuillez bien communiquer avec nous. Merci de votre généreuse collaboration pour les 10 années passées, et nous vous remercions à l'avance de votre participation assidue et très active au sein de notre entreprise.

MARTIN & Fils 477, rue Deslandes, Saint-Dominique **773-1000** • 1-800-563-1001

0263339

La rentrée des chaînes spécialisées



Denyse
BÉGIN
dbegin@lecourrier.qc.ca

Une nouvelle venue parmi les chaînes spécialisées cette année, ARTV, est en ondes depuis le 1er septembre. On en reparlera dans une autre chronique, le temps de voir ce que ça donne. Voyons plutôt ce qu'on propose de nouveau ou d'intéressant du côté de Séries + et du Canal D.

Qui dit télévision québécoise dit téléroman, l'une ne pourrait vivre sans l'autre et vice versa. On fera le tour du phénomène avec les dix émissions de **Téléromans P.Q.** présentées à compter du 6 octobre, pendant dix semaines consécutives, à 20 h, au Canal D.



Les reconnaissez-vous? On parlera d'eux dans Téléromans, P.Q..

Les trois canons de Séries + sont des nouveautés à la grille horaire : **Will & Grace, Amour et petits bonheurs** et **Inspecteur Barnaby**.

Amour et petits bonheurs (samedi à 21 h) est une espèce de *Sexe à New York* à la Britannique, avec l'humour qui s'y rattache en prime. Une série qui dévoile avec une finesse d'observation et un humour caustique chaque étape de la vie à deux en se posant l'éternelle question : un homme et une femme peuvent-ils s'entendre malgré leurs différences?

Will & Grace (jeudi et vendredi à 19 h) est une comédie américaine dont l'action se situe à New York. Les deux protagonistes partagent un appartement dans Manhattan. Ils semblent faits l'un pour l'autre et recherchent tous les deux le grand amour. Mais, Will est gai et Grace vient de laisser l'homme qu'elle devait épouser.

Retour en Angleterre avec **Inspecteur Barnaby** (samedi 22 h) une série inspirée des romans de Caroline Graham qui, selon le *Sunday Times*, est le meilleur auteur de romans policiers depuis Agatha Christie.

Au Canal D, le mandat est clair, c'est de diffuser des documentaires (75% de sa programmation à heure de grande écoute est consacrée à ce genre).

Africa (lundi à 19 h, à compter du 24 septembre) est une grande série documentaire diffusée en première mondiale dans plus de 130 pays. Produite par la réputée *National Geographic Television*, la série présente le portrait d'un continent aux multiples modes de vie, environnements et traditions.



Les personnages de Amour et petits bonheurs.

Amateurs de bouffe, Denis Bernard pénètre au coeur des traditions gourmandes françaises avec **Le goût du monde «Spécial France»**. Les éleveurs, les producteurs maraîchers, les pêcheurs, les chefs cuisiniers, les restaurateurs et les viticulteurs divulguent les secrets de leur métier et de leur coin de pays.

Du côté des séries cultes, Canal D offre deux nouvelles séries à l'antenne : **La femme bionique** (lundi au vendredi 17 h, en rappel à 22 h) et **Jinny** (samedi et dimanche, 13 h). **Star Trek** (lundi au vendredi 16 h) et **L'homme de six millions** (lundi au vendredi 6 h) sont de retour, pour les inconditionnels!



Groupe Arc-En-Ciel
parrainé par la Société Canadienne du Cancer

Rencontre-soutien
Venez échanger, écouter et partager lors d'une rencontre-soutien pour les personnes atteintes de cancer et leurs proches.

Lundi, 10 septembre 2001
à 19 h 30

au CLSC DES MASKOUTAINS
2650, rue Morin, Saint-Hyacinthe
Téléphone : CLSC : (450) 778-2572 S.C.C. : (450) 773-1003

NICOLE BROUILLARD
PHARMACIENNE
SANTE Services
Tél.: 773-9763
LIVRAISON GRATUITE 7 JOURS
2080, rue St-Pierre Ouest
Saint-Hyacinthe,
Qc J2T 4R7
Heures d'ouverture:
Lundi au vendredi: 9h à 22h
Samedi: 9h à 17h
Dimanche: 10h à 14h

La bannière au service et à la santé des Québécois brunet
JEAN-LOUIS AUGER
PHARMACIEN
Clinique médicale Sicotte
3000 Sicotte
773-5433
Clinique pédiatrique maskoutaine
1725 Papineau,
773-9757
Ouvert 7 jours - Livraison gratuite
Heures d'ouverture:
Lundi au vendredi: 9h à 21h
Samedi: 9h à 20h
Dimanche: 9h à 17h
0273702

Venez découvrir et rencontrer plus d'une vingtaine d'organismes, entreprises et artistes qui seront sur place.
INSCRIPTION AUX ACTIVITÉS CULTURELLES
SAISON 2001 - 2002
le carrefour de la culture 2001
•DÉMONSTRATIONS ARTISTIQUES • ATELIERS • RENSEIGNEMENTS •
De 18 h à 21 h 7 et 8 de 10 h à 16 h
SEPTEMBRE
aux Galeries ST-HYACINTHE
Ville de Saint-Hyacinthe
BINGO
106,5 FM Un air de Rock
SON-ARTS
0272764

L'Art, la Claude et les artistes

Artistes, chanteurs, cinéastes, poètes et musiciens feront la fête à Claude Gagnon lors d'une soirée-bénéfice où la culture est à l'honneur.

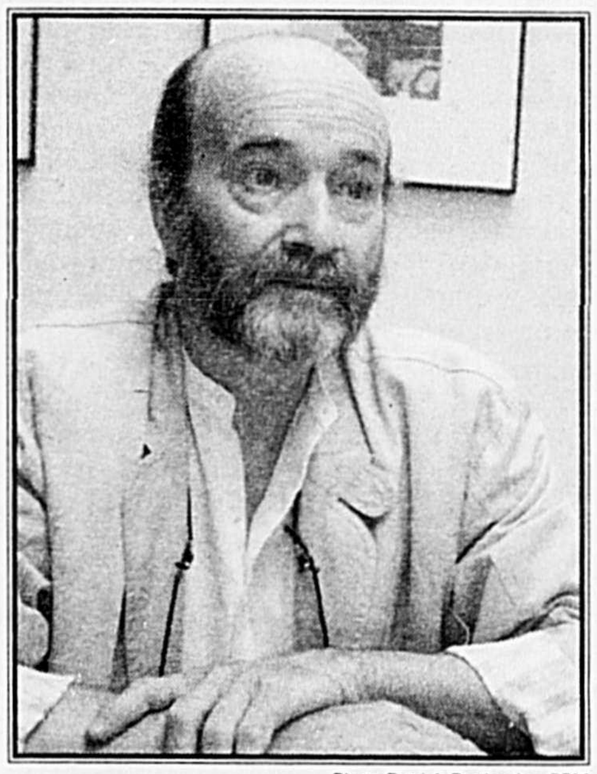


Photo Patrick Deslandes, PPM

Normand Choquette convie la population à l'événement-bénéfice «L'Art, la Claude et les artistes» qui aura lieu le 15 septembre à Rougemont.

En première partie, Laurent Bonet, artiste peintre et fils du légendaire Jordi Bonet, Manuel Brault, auteur-compositeur, Maude Céré, muséologue; le duo formé par Carole Pinel et France Zuchovski, le comédien Luc Gingras, Anik Paquet au violon et André Melançon, réalisateur, viendront faire un tour. Le poète Patrick Turgeon récitera quelques vers et on parlera théâtre, humour, arts visuels, etc.

Un cocktail sera offert à l'entracte ainsi que des prix de présence dont une toile de Claude Gagnon.

Dans la deuxième partie de la soirée, plein les yeux et les oreilles, avec l'ensemble Bémol 9, formé de quinze voix féminines et masculines, un Big Band vocal dirigé et accompagné au piano par Vincent Morel.

Le grand spectacle-bénéfice de «la» Claude a lieu le samedi 15 septembre dès 19 h 30. L'atelier-résidence est situé au 245, la Petite Caroline, à Rougemont. La soirée sera animée par M. Normand Choquette. Les places sont limitées. Il faut réserver au (450) 469-1148.

D.B.

AU MENU DU PETIT ECRAN

Denyse **Bégin**

Vendredi, les enquêteurs et journalistes de J.E. reprennent du service à 19 h, à TVA, tandis que Jean-René Dufort est à Radio-Canada, à la même heure, transformé en Infoman.

Si le nom de Maria Callas évoque quelque chose pour vous, notez que vous pourrez l'entendre dimanche à 21 h 30, à TQc, puisqu'on présente **Maria Callas : un concert idéal**.

Simon Durivage anime **Un an plus tard**, une émission d'affaires publiques qui renseigne sur les suites de faits d'actualité signalés haut et fort dans les médias... un an plus tôt! C'est à TVA, les lundis à 20 h.

TVA propose un **Spécial bloopers** à 19 h, lundi. Trous de mémoires, textes impossibles à réciter et gaffes monumentales sont au menu.

À 19 h 30, lundi, premier épisode de **La Vie la vie** à Radio-Canada. Mardi à 20 h, c'est le début de **Rivière-des-Jérémie**.

Mercredi 12, à TVA, **Le retour** à 20 h et **Emma** à 21 h seront sur nos écrans pour une nouvelle série d'épisodes.

Du côté des films à l'écran, Romy Schneider tient le rôle principal dans **La mort en direct** de Bertrand Tavernier. C'est à TQC jeudi à 21 h. Le lendemain, même heure, même poste, on propose un classique d'Elia Kazan, **Un tramway nommé Désir** avec Vivien Leigh et Marlon Brando. On pourra aussi voir ce dernier dans **Le dernier tango à Paris**, samedi à 20 h 55 à TQc.

Drew Barrymore tient le rôle principal dans **Frites maison** présenté dimanche à 20 h, à TVA.

Mercredi 12, à 21 h, **Le Mississippi brûle** est présenté à Télé-Québec.

Dans le monde du sport, le **Tennis : U. S. Open** se poursuit. Jeudi, RDS présente les quarts de finale masculines et les demi-finales féminines à 11 h et à 19 h. Vendredi, aux même heures, on sera rendu aux demi-finales du simple féminin. La finale féminine sera en ondes samedi, à 19 h 30. Du côté des hommes, c'est le lendemain à 19 h 30.

Tiger Woods sera à Montréal pour **L'Omnium canadien de golf** présenté à TVA, samedi et dimanche à 14 h 30.

À vos **Livres**

Philosophie et architecture : survol historique

Jean **Vigneault**

Personne ne prétend résumer l'histoire de la philosophie occidentale et orientale en 240 pages d'un album largement illustré. Encore moins Bryan Magee, l'auteur de cette oeuvre qui est plus une «invitation à philosopher, à s'interroger sur les principes fondamentaux que nous tenons habituellement pour certains». Citant Platon, il rappelle que la philosophie commence avec l'étonnement.

Libre Expression publie une traduction de cette oeuvre où l'auteur ne se prononce pas sur la compétence des philosophes, où il ne juge pas les mérites ou les faiblesses des divers systèmes proposés.

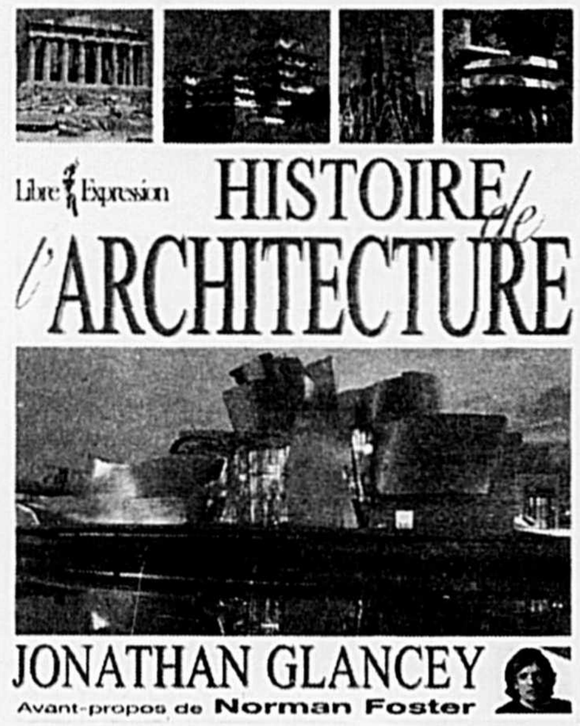


N'allons pas croire que l'on connaît les philosophes après avoir parcouru ce bref aperçu. Mais l'oeuvre est conçue pour permettre à un lecteur d'aller au-delà, d'approfondir un système, une époque, un penseur.

On retrouvera dans ce parcours de 2500 ans, les Grecs, les penseurs chrétiens du Moyen-Âge, les scientifiques, les rationalistes, les Allemands, les philosophes du 20e siècle, quelques pages sur le rapport de la démocratie à la philosophie et un chapitre trop court sur les philosophes orientaux.

L'architecture à travers les siècles

Voici une oeuvre sur laquelle on passera des heures seulement à regarder les photos, à en lire les brèves explications et à nous émerveiller du génie humain à travers les âges.



Chaque page apporte ces découvertes : cathédrales de France, châteaux en Europe ou au Japon, édifices modernes. Jonathan Glancey nous en met plein la vue, de quoi nous faire accourir chez notre agent de voyage pour aller contempler de près ces merveilles.

Cet album, c'est un tour du monde sur plusieurs siècles, c'est un pur délice visuel.

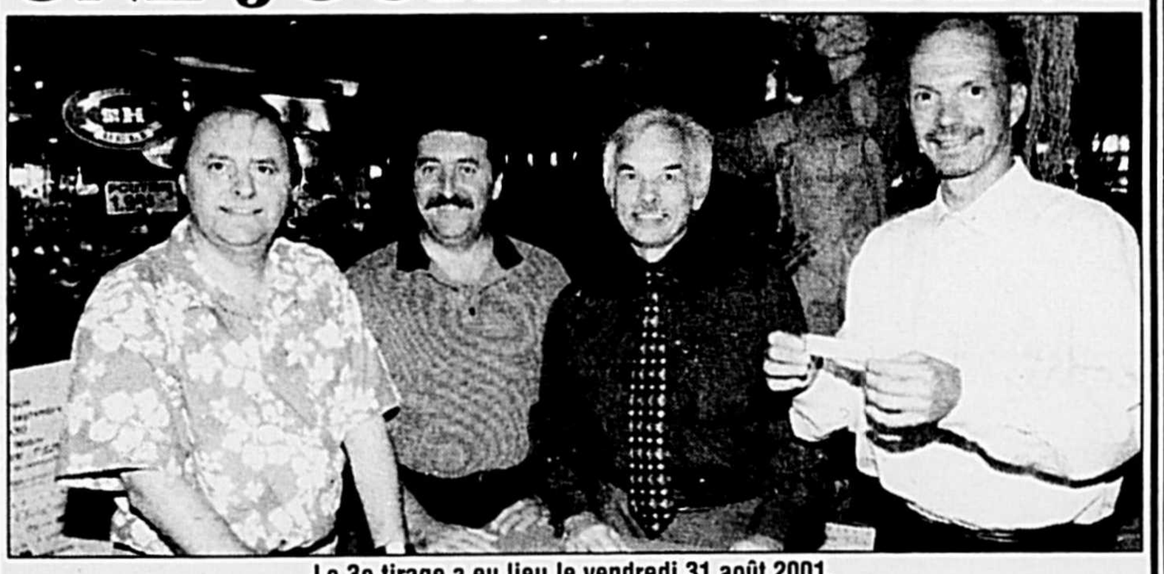
Histoire de la philosophie, Bryan Magee, Libre Expression, 240 p.

Histoire de l'architecture, Jonathan Glancey, Libre Expression, 240 p.

VAUT MIEUX EN RIRE



UNE JOURNÉE DE RÊVE



Le 3e tirage a eu lieu le vendredi 31 août 2001.
La gagnante est Mme Claire Noël de Saint-Rosalie.

De gauche à droite : M. Luc Desrosiers, publicitaire au Journal le Courrier, M. Michel Chagnon de CFEI, M. André Brochu, directeur des Galeries St-Hyac., et M. Claude Laramée du Théâtre de Rougemont

0272538

M. Jacques Laliberté, prop.

Quilliams
LAC BROME

Souper-Concert Opéra

Brunch gourmand
le dimanche de 11 h à 14 h
19,95 $/pers.
moitié prix enfants 6 à 12 ans

Forfait Chambres & Repas
À partir de
169 $
pour 2 pers.
25 % de rabais sur la chambre la 2e, 3e, 4e, 5e nuit, sur semaine

« Concert d'Automne et Clair de Lune »
Avec Micheline Camirand
et ses artistes invités
Au programme : Musique, chansons et poésies aux couleurs de l'automne, nimbées de lune
Airs célèbres de Beethoven, Wagner, Kurt Weil, Bergoni, Romberg, etc
Distribution : soprano, ténor, violon et piano
Dimanche le 16 septembre 2001
17 h à 22 h
59,95 $ + taxes*
*Inclut cocktail, repas 5 services, pourboires et concert
Réservation S.V.P.
Forfait hébergement et souper-concert disponible
Prochains soupers-concerts
21 octobre et 4 novembre

Offrir un Certificat-Cadeau Une bonne idée ! Pour toutes occasions

572, ch. Lakeside, Lac Brome, sortie 90 rte 243 sud, à 5 km de la sortie
Réservation 450-243-0404 ou 1-888-922-0404
www.aubergequilliams.com

0262635

Aimer sans souffrir! Depuis quand?

En mars dernier, le «Messager de Saint Antoine» avait sur la page couverture ce titre qui n'a jamais cessé de torturer mon esprit.

Quand calmement je regarde l'Église québécoise, même mon Église maskoutaine, je me dis oui, elle me fait beaucoup souffrir mais je l'aime davantage, surtout lorsque mon attention se porte au domaine scolaire. J'ai travaillé de très nombreuses années au primaire encore plus au secondaire avec les jeunes, les enseignants (es), dans *une équipe multidisciplinaire*, toujours en vue d'aider les jeunes à grandir, à s'épanouir, les aider à trouver en eux des pistes de solutions aux diverses situations de leur vécu. Ce fut un temps où même moi, je me suis réalisé, épanoui.

As-tu déjà lu les 5 prophéties de Bernadette Soubirous? Un vrai bijou. Les 4 premières se sont réalisées.

1re épanouissement de Lourdes : centre mondial de prières, de conversions
2e les sciences prennent de l'envol; on marche sur la lune
3e les communications atteignent de nouveaux sommets : télé, internet, etc.
4e allusion au clonage... déception
5e retour à la foi. On ne remplace pas Dieu et on ne peut pas se substituer à Lui.

Oui, ici et là nous voyons surgir de ces indices tenaces, même audacieux d'un retour lent mais sûr à la foi. Je pense aux Journées Mondiales de la Jeunesse, au Groupe Marie Jeunesse, à Myriam Bethleen et à d'autres groupes de jeunes dynamiques et qui montrent de l'audace. De cela je suis fier.

Ce qui me fait souffrir comme bien d'autres adultes, c'est de voir que beaucoup de parents inscrivent leurs jeunes aux divers sacrements. Hélas, presque tous les parents veulent faire initier leurs jeunes aux sacrements, au lieu de les initier à la vie chrétienne. Je vois une piste d'avenir, une chance, quand les paroisses et les familles prendront en mains justement l'initiation à la vie chrétienne. Bien sûr que nous allons en perdre, peut-être peu, c'est à souhaiter. Si c'est beaucoup, voilà une profonde souffrance.

Depuis trop longtemps, me semble-t-il, nous nous sommes contentés d'enseignement religieux à mon goût, superficiel. Je souhaite, je devrais plutôt dire, je suis convaincu que notre Église maskoutaine sera prête à prendre la relève dans ses communautés chrétiennes pour une véritable initiation à la vie chrétienne. Déjà ici et là des tentatives, des essais, bien évalués se réalisent et promettent de beaux fruits.

Mon Église locale, même si elle est âgée, je l'aime et elle sera toujours ma mère malgré les quelques rides qui se glissent sur son visage, sa façade. Le tournant que nous sommes invités à prendre d'ici 2 à 3 ans nous fera suer, souffrir, mais pour donner une belle et dynamique Église maskoutaine. Ce tournant fera réfléchir les parents et les jeunes sur l'audace de leur foi et sur l'importance de donner des mains à nos valeurs morales et spirituelles.

Georges Benoit,
curé des paroisses
Assomption et Sainte-Rosalie

Perdre du poids de façon sereine



Nicole
LAGUE
diététiste-nutritionniste

Régime dernier cri, insatisfactions habituelles, nouvelle déprime... Vous connaissez? Les abonnées des régimes s'y retrouvent trop aisément. Toutefois, il y a des possibilités de perdre du poids en toute sérénité! Afin de garder le moral, voici quelques trucs.

Déterminez-vous des objectifs réalisables

Siècle de rapidité et d'instantané... on n'y échappe pas, on veut des résultats vite, vite, vite. Allez-y pas par pas avec plusieurs petits objectifs à atteindre afin de maintenir votre satisfaction. Dites-vous que ces pas doivent demeurer dans le quotidien au fil des ans. N'essayez plus d'atteindre votre poids d'adolescent(e) ou de jeune fille (garçon), vous êtes un adulte et le poids conséquent.

S'amuser avec ses menus

Alors qu'on se décide à repenser à son alimentation, amusez-vous à repérer des aliments nouveaux. De la roquette avec la laitue, un nouveau vinaigre aromatisé, un peu d'exotisme avec la patate douce, le tamarillo, le kaki... Malgré tout, pensez à planifier tout de même votre semaine car au souper, lorsque la fatigue nous gagne, cela devient fastidieux. N'oubliez pas d'y inclure vos nouvelles trouvailles.

Évitez la privation

Arrêtez de manger du regard certains aliments. Il n'y a aucun aliment défendu. Plutôt apprenez à inclure un peu de tous les aliments à votre menu selon leur équivalence et en fonction de vos goûts. Mangez selon votre vraie faim et soyez à l'écoute de votre satiété. À la collation, vérifiez si vous n'avez pas plutôt soif. Avant de se mettre la bouchée dans le bec, demandez-vous si vous mangez par *faim ou par compensation* ou comme récompense.

Bougez

La marche, beau, bon, pas cher, simple d'application. Allez prendre le grand air, rien de mieux pour se donner un regain d'énergie et de vitalité! Difficile? Jouez avec les enfants peut être assez entraînant et essoufflant. Bougez le plus possible et prenez l'escalier, garez l'auto à quelques rues du bureau ou du lieu visité. Avec étonnement, vous verrez votre condition physique s'améliorer en les conservant comme activités quotidiennes.

Gardez votre optimisme

S'offrir de belles récompenses, se consacrer du temps pour soi et pour son corps, conscientisez vos proches et votre entourage pour recevoir le soutien et l'appui nécessaire.

Bon appétit! N'hésitez pas à me contacter à la Clinique diététique Nicole Laguë pour une perte de poids saine sans danger, une évaluation de votre alimentation ou des suivis adaptés à vos besoins et à votre état de santé. J'offre des cours sur la cuisine-santé débutant en septembre. On peut me rejoindre au 261-1365. Au plaisir!

FONDÉ EN 1853
Le Courrier
DE SAINT-HYACINTHE

8 ABONNÉS AU SPECTACLE DE
ISABELLE BOULAY



SOYEZ PARMI LES 8 ABONNÉS
du Courrier de Saint-Hyacinthe à mériter
1 paire de billets
pour assister à ce spectacle

LE DIMANCHE 30 SEPTEMBRE 2001
À 20 h
À L'AUDITORIUM DE L'I.T.A.
3230, RUE SICOTTE, SAINT-HYACINTHE

EXCLUSIF AUX ABONNÉS DU COURRIER

COMMENT PARTICIPER:
1 - Seuls les abonnés du Courrier sont éligibles au concours.
2 - Vous devez remplir le coupon ci-contre et le retourner à l'adresse suivante :
LES ABONNÉS DU COURRIER AU SPECTACLE
655, av. Ste-Anne, St-Hyacinthe, Qué. J2S 5G4
3 - Les coupons doivent être reçus à nos bureaux le mardi 18 septembre 2001 à 10 h.
4 - Le tirage aura lieu le mardi 18 septembre 2001 à 10 h.
5 - Inscrire le nom de l'abonné sur le coupon.
6 - Aucune photocopie, ni fac-similé ne seront acceptés.
7 - Vous devez répondre à la question d'habileté qui est au bas du coupon.
- Les règlements du concours sont disponibles à nos bureaux.

COUPON DE PARTICIPATION: (ISABELLE BOULAY)
Nom de l'abonné:
Adresse: _____
Municipalité _____
Code Postal: _____
No téléphone: _____
Question d'habileté: (50 + 50) X 2 = _____

0273611

Le Carrefour jeunesse-emploi maskoutain

présente

en collaboration avec

Les caisses Desjardins du secteur maskoutain

CARREFOUR jeunesse • emploi MASKOUTAIN

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

106,5 FM CFBI • Saint-Hyacinthe — Un air de Rock

100%

le show 100% sans alcool

pour tripper sans consommer !



ARTISTES LOCAUX

GATHER ROUND

SHIENS D'KAMPAGN

PATRIOTS

EYELID SHUT

ROCK WELL CREW

URBAN PSYCHO

STREET WARRIORS

ANONYMAT

UNTITLED I

et plusieurs autres

LOCO LOCASS

vendredi, le 14 septembre 2001

de 19 h à 23 h

au stationnement de l'aréna

L.P. Gaucher, 800, Turcot, St-Hyacinthe

(sous un chapiteau)

Infos & Billets
(450) 771-9253
admission : 5,00$

Ville de Saint-Hyacinthe

Desjardins

Les caisses Desjardins du secteur maskoutain

Cégep de Saint-Hyacinthe

ASSEMBLÉE NATIONALE
Leandre Dion,
Député du comte de St-Hyacinthe

Imprimerie Dumaine

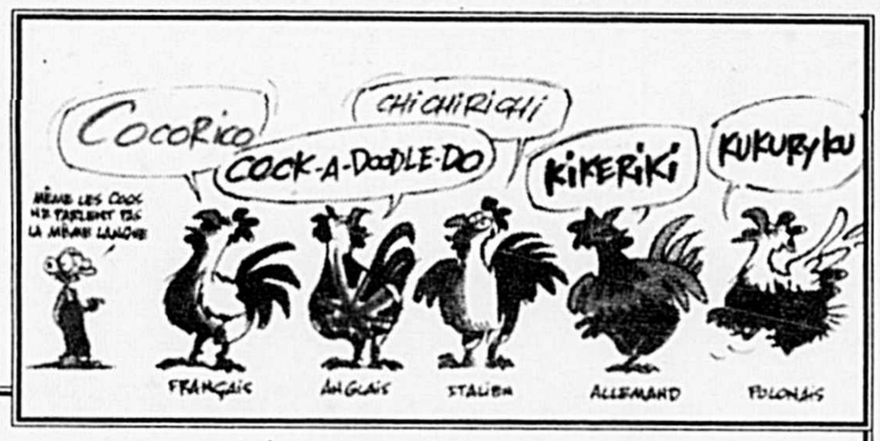
026081

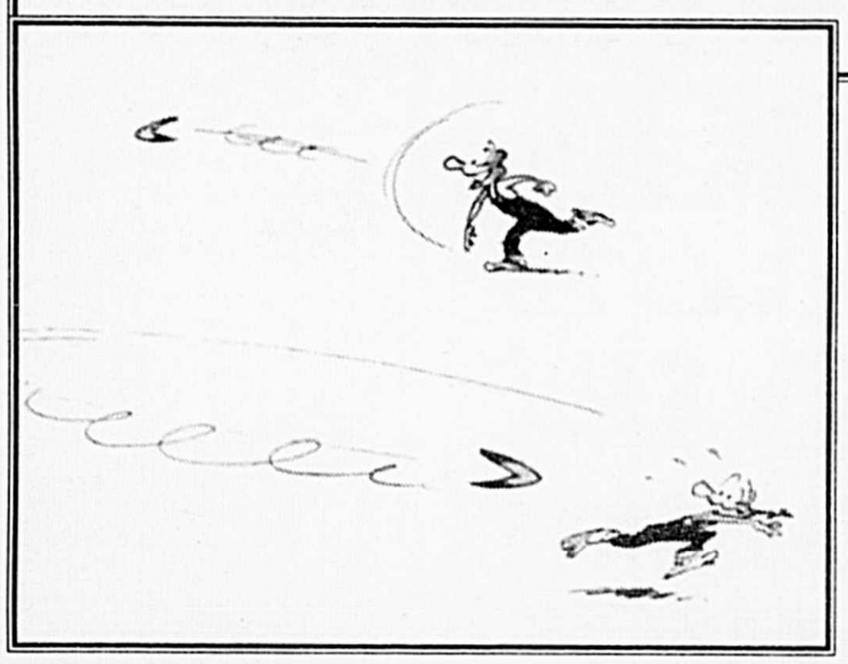
Cher prof

Pourquoi tous les gens de la Terre ne parlent-ils pas la même langue? Combien de langues y a-t-il dans le monde?

Il se parle sur Terre entre 3000 et 4000 langues différentes. C'est beaucoup! Pourquoi toutes ces langues?

Les premières langues remontent à plusieurs dizaines de milliers d'années. À cette époque, les humains vivaient en petits groupes isolés et dispersés un peu partout sur la Terre. Selon le lieu où ils vivaient, nos lointains ancêtres ont inventé des mots pour nommer les choses autour d'eux.





Plus tard, les différents groupes d'humains ont fini par se rencontrer. Ils ne se comprenaient pas! Mais peu à peu, au fil de leurs échanges, de nouvelles langues sont apparues. Ainsi, l'ancien français, qui date du 8e siècle, a été créé à partir du latin et du grec. Avec le temps, il a évolué pour devenir la langue que tu parles aujourd'hui.

Lorsque je prends une marche avec mon chien Lovy (un bouvier des Flandres), qui brûle le plus d'énergie? Lovy, qui a quatre pattes, ou moi, qui ai deux jambes?

L'énergie que ton chien et toi dépensez ne dépend pas du nombre de pattes que vous avez. C'est le poids qui détermine la dépense d'énergie. En effet, lorsque tu promènes ton chien, tous deux avez à combattre la gravité (cette force qui nous retient sur la Terre). Plus ton poids est lourd, plus tu auras besoin d'énergie pour te déplacer. Lovy est un gros chien, les bouviers des Flandres adultes pèsent entre 35 et 50 kg. Si tu pèses plus que ton chien, tu auras donc besoin de plus d'énergie pour te déplacer, et vice versa.

Pourquoi le boomerang revient-il à son point de départ quand on le lance?

Peut-être as-tu déjà remarqué que pour amorcer un virage à bicyclette sans tenir le guidon, tu dois te pencher de côté. C'est la même chose pour le boomerang en vol. Le profil de ses pales provoque un déséquilibre qui le fait s'incliner d'un côté. Ainsi incliné, le boomerang change de direction (comme toi à vélo). Il tourne... il tourne tellement qu'il finit par revenir au lanceur, s'il est bien lancé!

Agence Science-Presse

Le miracle de l'écoute chez l'écoutant

En 1992, lorsque je vois une annonce dans le journal à l'effet que Tel-Aide Saint-Hyacinthe est en campagne de recrutement et offre une formation d'écoute active, c'est spontanément que je m'inscris.

Ce n'est pas la fonction d'aidant qui m'attire au départ, mais plutôt l'opportunité de poursuivre ma croissance personnelle. Je venais de traverser une période difficile, en particulier un divorce et une réorientation de carrière.

J'étais en mouvement vers quelque chose de plus et de mieux. Je devais, bien égoïstement, aller voir ce que pouvait m'apporter ce bénévolat. Je n'ai pas été déçu.

L'écoute active m'amène au dépassement. Je mets temporairement de côté mes propres peines, mes propres peurs pour écouter sans les juger celles de l'autre.

L'écoute active m'amène reconnaissance et épanouissement. J'entends l'appelant qui, par l'effet de son ouverture et de mon écoute, apaise ses peines ou ses peurs et parfois même trouve ses propres solutions.

Depuis neuf ans donc, je consacre environ deux soirées par mois à mon épanouissement personnel en allant faire de l'écoute active à Tel-Aide Saint-Hyacinthe. Si cela aide en plus d'autres personnes, celles qui appellent, c'est bien tant mieux.

J'ai d'ailleurs choisi de m'impliquer davantage en participant aux différents comités qui gèrent l'organisme. Bien que ce bénévolat soit plutôt solitaire, je vais chercher beaucoup lorsque l'équipe, une quarantaine d'écoutants et d'écoutantes, se rencontre régulièrement dans la confidentialité et l'anonymat pour partager son vécu d'écoute et parfaire sa formation. Quel groupe!

Un écoutant anonyme

Le show de la rentrée : du quatre dans un pour les ados

Jean **Dumont**

Ils sont jeunes, dynamiques, mais parfois dérangeants pour les normes établies. Qu'importe, les adolescents veulent se faire une niche en sol maskoutain.

Par l'Événement Ados 2001, qui se tiendra les 14 et 15 septembre à la Cité des Jeunes, de nombreuses activités attendent nos jeunes rebelles.

D'abord le vendredi, le Salon interactif, de 10 h 30 à 19 h. «Cette activité permet aux adolescents de prendre contact avec les ressources-jeunesse du milieu maskoutain. Plusieurs organismes impliqués auprès des jeunes présenteront leurs services par le biais d'une formule dynamique et amusante», explique Ariane Blouin, agente de relations humaines au CLSC.

On invite par la même occasion, les parents à s'y rendre pour connaître à leur tour les ressources en matière de loisirs, de sexualité, de consommation et d'avenir.

Le soir, de 19 h à 23 h sous le chapiteau du stationnement devant le stade L.P. Gaucher, place au «Show 100 % sans alcool pour tripper sans consommer», présenté par le Carrefour jeunesse-emploi maskoutain.

Au programme, une heure de hip hop et de rap. On retrouvera également de nombreux groupes locaux, comme Untitled 1, Street Warriors, Rock Well Crew, Shiens d'Kampagn, Patriots, Eyelid Shut, Urban Psycho, Gather Round et Anonymat.

Le groupe invité pour cette soirée sera Loco Locass.

«Nous avons voulu donner le plus de place possible aux jeunes pour qu'ils organisent cette activité à leur goût. Des jeunes comme Vincent Delage et Éric Guay, du groupe Shiens d'Kampagn, ont exercé beaucoup de leadership», raconte Yvan Marcotte, du Carrefour Jeunesse-Emploi.

Compétition de planches à roulettes

Le lendemain, il y aura une compétition de planches à roulettes en après-midi. Les *skaters* s'en promettent. Une démonstration lancera l'activité sur le coup de midi.



Photo Patrick Deslandes, PPM

L'Événement Ados se tiendra sur deux jours, les 14 et 15 septembre à la Cité des Jeunes de Saint-Hyacinthe.

La compétition se divisera en trois catégories pour permettre une plus grande participation. De nombreux prix en argent seront remis aux gagnants ainsi qu'à l'ensemble des participants.

Les jeunes intéressés doivent s'inscrire avant le 10 septembre à la boutique Escapade, chez Broli la source du sport ou encore à la Maison des Jeunes.

Finalement, la Médiéfête clôture l'Événement Ados par un banquet et des activités nocturnes pour une quarantaine de jeunes qui vivront, promet-on, une expérience des plus originales.

CARTES PROFESSIONNELLES

AIDE AUDITIVE
Gérard Lessard, AUDIOPROTHÉSISTE
Prothèses auditives POUR MIEUX ENTENDRE
20 ans d'expérience
Nouvelle technologie, invisible, idéale pour professionnel(le)s
Examen audioprothélique
Service à domicile sur demande
Centre Médical St-Hyacinthe
2780, rue Raymond, bureau 106
Saint-Hyacinthe (450) 774-0234
0230316

SPÉCIAL SEPTEMBRE
COMBATTEZ GRIPPE ET VIRUS cet automne
• Vitamine 500 à action progressive
• ÉCHINACÉE
• ZINC À CROQUER (maux de gorge)
Shaklee
DISTRIBUTEUR INDÉPENDANT
Pierrette Bazinet, 796-2245
15 ans d'expérience
138 Harpin, Saint-Thomas d'Aquin et la région
0273409

P.P.M. Robert Gosselin
Robert Gosselin Photographe
- Photos mariage
- Photos à domicile Groupe et enfants
- Reportage industriel
148 Courcelles, Mont St-Hilaire (Québec) J3H 2S7
Tél.: 467-5084
Fax: 467-9814
Pagette: 741-7848
0230602

Compétition de vélo de montagne à Saint-Hyacinthe

Dans le cadre du deuxième «Week-end rouge», les Services récréatifs et communautaires de la Ville de Saint-Hyacinthe organisent une compétition de vélo de montagne le dimanche 23 septembre au Parc Les Salines; une collaboration du Vélo-Club Saint-Hyacinthe, de la Boutique Vertige, de Sport aux Puces et de Broli la Source du Sport. Cette journée à caractère sportif se met en branle à compter de 13 h avec différents spectacles et activités jusqu'à 17 h.

Course Sports aux Puces	Course Broli La Source du sport	Course Vertige Sport
12-15 ans	**16 ans et +**	**Plein Air 16 ans et +**
récréatif 2,3 km	sportif 3,5 km (1 tour complet)	sportif 7 km (2 tours
départ à 13 h 30	départ à 14 h	complets) départ
		à 14 h 30

Le tracé de vélo de montagne ouvert aux Salines à l'automne 2000, n'est pas un circuit facile. Les courbes de niveau ont été exploitées au maximum pour donner aux amateurs un défi à la mesure de leurs attentes. Plusieurs virages demandent une attention particulière en raison des angles serrés qu'ils comportent et du sentier qui peut parfois être glissant. Afin de répondre aux besoins des différentes clientèles, trois tracés de différentes longueurs et difficultés variables ont été aménagés dans le cadre de la compétition. Ces aménagements permettront aux débutants comme aux habitués de tenter leur chance sur le circuit.

Les trois épreuves au programme le 23 septembre se présentent comme suit :

Pour participer, il suffit de compléter un formulaire d'inscription dans l'un des trois magasins cités plus haut et d'indiquer le choix du circuit retenu. L'activité est gratuite. Les participants qui auront complété leur formulaire doivent ensuite se présenter à la grille de départ le 23 septembre à l'heure de leur épreuve. Prix de présences offerts par les trois boutiques tirés parmi les participants. En cas de pluie, l'activité sera annulée et les participants seront invités à se joindre à la prochaine édition, au printemps 2002.

Étant donné la popularité des événements de masse au Parc Les Salines, un service de navette sera établi à partir du magasin Zellers jusqu'au stationnement du Parc. Pour connaître la programmation détaillée des «Week-ends rouges» du 16 et du 23 septembre, consultez la page L-16 de votre bulletin «Au coeur du Maskoutain» ou composez le 778-8335.

Qui joindre ?

Services récréatifs et communautaires	778-8333
Centre culturel	778-8335
Dans nos quartiers:	
Assomption / M. Robert Holtmann	771-6914
Christ-Roi / M. Danny Lapointe	773-1102
Douville / M. André Beauregard	773-7811
La Providence / M. Michel Richard	773-7711
Notre-Dame / M. Steeve Lussier	773-4559
Sacré-Coeur / M. Michel Rouleau	773-1824
Saint-Joseph / M. Sébastien Cordeau	778-7728
Saint-Sacrement / M. Michel Rouleau	773-1824

Dans nos stades municipaux

La Ville de Saint-Hyacinthe possède trois stades fréquentés par tous les membres de la famille : le stade Louis-Philippe-Gaucher (situé au 900, rue Turcot), le Pavillon de la Jeunesse (situé au 700, rue Turcot) et le stade Charles-Auguste-Gauvin (situé au 16 400, boul. Laflamme).

Pour jeunes et adultes

Trois organismes accrédités aux Services récréatifs et communautaires offrent des activités aux jeunes garçons et filles de 5 ans et plus : le Club de Patinage Artistique de Saint-Hyacinthe, l'Association du Hockey mineur de Saint-Hyacinthe et le Club Compétition de Saint-Hyacinthe (patinage de vitesse sur courte piste). Du côté des adultes, des promoteurs indépendants organisent des ligues à caractère compétitif ou récréatif de hockey adulte, de hockey à pied ou de ballon balai; ces rencontres sont disputées en fin de journée et en soirée. Aussi, cette année, le Club de Patinage Artistique de Saint-Hyacinthe offre aux adultes un cours d'initiation au patinage dont le but est de maîtriser les mouvements de base, soit d'avancer, de reculer, de tourner et de freiner; ce cours se tiendra le dimanche matin au stade C.-A.-Gauvin (renseignements sur ce cours auprès de Mme Boileau au 774-0245).

Patinage libre de septembre à mars

Les Services récréatifs et communautaires programment chaque année des séances de patinage libre dans les trois stades où la carte Accès-Loisirs est obligatoire. Ces séances débuteront le dimanche 9 septembre pour se terminer le 17 mars. En tout temps, vous pouvez prendre connaissance de cet horaire de quatre façons différentes : à la page 24 de votre guide Accès Loisirs ou à la page L-12 de votre bulletin «Au coeur du Maskoutain» tous deux distribués dans votre publi-sac du 11 août. Si vous avez accès à l'Internet, visitez le site de la Ville de Saint-Hyacinthe au www.ville.st-hyacinthe.qc.ca ou encore consultez la ligne INFO-LOISIR en composant le 771-4636 (faites le 7 et le 1).

Congés scolaires

Lors des journées pédagogiques, des séances gratuites de patinage libre sont mises sur pied au stade Gaucher de 13 h 30 à 15 h 30 où la Carte Accès-Loisirs valide est obligatoire. De plus, lors de certains congés scolaires, des séances de hockey libre seront programmées pour les 14 ans et moins et pour les 15 ans et plus; les dates à retenir sont les 8 octobre, 27 décembre, 7 janvier, 5 et 7 mars. L'équipement de hockey complet et la Carte Accès-Loisirs valide sont obligatoires lors des séances de hockey libre.

Pour louer des heures de glace

Des heures de glace sont disponibles dans les différents stades municipaux pour une location à la pièce ou sur une base annuelle.

Si vous aviez toute interrogation concernant les activités dans les stades municipaux, contactez les Services récréatifs et communautaires de la Ville de Saint-Hyacinthe, en composant le 778-8333.

Un message du Club de photographes amateurs

À l'approche de l'automne, le Club de photographes amateurs de Saint-Hyacinthe reprend ses activités régulières.

La première rencontre de la saison aura lieu le lundi 10 septembre à 19 h à la salle Bernard du Centre culturel (800, rue Turcot). Inscription sur place. Nous serons également présents aux Galeries Saint-Hyacinthe, les 7 et 8 septembre, dans le cadre du Carrefour de la culture.

Venez nous rencontrer pour en apprendre davantage sur notre club et ses activités; vous pourrez même vous inscrire.

Renseignements : Johanne Massé, 774-4296 (le soir).

Assomption

Inscription aux activités d'automne 2001/hiver 2002

Au Centre communautaire Assomption (1915, rue Saint-Maurice) le jeudi 6 septembre de 15 h 30 à 19 h et le vendredi 7 septembre de 17 h à 20 h. Carte Accès-Loisirs valide obligatoire. Pour renseignements, consultez votre feuillet de quartier ou communiquez avec Robert Holtmann au 771-6914.

Douville

Inscription au ballet-jazz

Ne manquez pas les inscriptions du club de ballet-jazz de Saint-Hyacinthe, le vendredi 7 septembre de 18 h à 21 h et le samedi 8 septembre de 10 h à 16 h aux Galeries Saint-Hyacinthe, lors du Carrefour de la culture. Une vingtaine de groupes différents offerts. Pour renseignements : 773-7811.

Aérobie (work out) et danse exercice

Inscription le mardi 11 septembre de 16 h à 18 h au Centre communautaire Douville (385, av. Chapleau). L'aérobie aura lieu le lundi et le mercredi de 18 h à 19 h, tandis que la danse exercice (intensité plus modérée) pour adultes débutants et aînés, aura lieu le vendredi matin de 9 h à 10 h. Renseignements : 773-7811.

La Providence

Inscription aux activités automne/hiver

C'est le jeudi 6 septembre de 17 h à 21 h au Centre communautaire (2575, rue Saint-Paul) que se tiendra la séance d'inscription. N'oubliez pas d'apporter votre carte Accès-Loisirs. Renseignements : 773-7711.

Retour des uniformes de sport : rappel

La direction des Loisirs La Providence rappelle à tous les jeunes qui ont participé au baseball ou au soccer pendant l'été, de retourner leur uniforme cette semaine, entre 15 h et 21 h au Centre communautaire. Merci de votre collaboration.

Pétanque en folie et soirée de danse

Un tournoi de pétanque et une soirée de danse auront lieu le samedi 8 septembre au Centre communautaire La Providence. Inscription sur place le matin même entre 10 h et 11 h; classe compétitive (équipe formée à l'avance avec minimum d'une femme) et classe récréative (un capitaine et deux joueurs à la pige). Coût 5 $ par joueur. La soirée de danse sociale, animée par M. Gaston Bienvenue, débute à 19 h 30. Renseignements : 771-8519 ou 771-9871. Bienvenue à tous!

Saint-Joseph

Inscription aux activités automne 2001 / hiver 2002

L'inscription se fera le vendredi 14 septembre de 18 h à 20 h et le samedi 15 septembre de 10 h à midi au gymnase du Centre communautaire Roméo-Forbes (780, rue Desranleau Est). Carte «Accès-Loisirs» valide obligatoire. Renseignements auprès de Sébastien Cordeau au 778-7728.

Retour sur la fête de quartier

Le comité des Loisirs Saint-Joseph désire remercier les gens du quartier et des environs pour leur grande participation le 18 août, lors de la fête de quartier; aussi, des remerciements s'adressent à tous les bénévoles impliqués ainsi qu'aux commanditaires pour leur contribution à la réussite de l'événement.

Saint-Sacrement/Sacré-Coeur

Session automne 2001

Vous recevrez ces jours-ci dans votre boîte aux lettres le feuillet de quartier automne-hiver contenant la programmation. Vous y trouverez des activités pour tous les membres de la famille. Veuillez noter que la séance d'inscription se tiendra le vendredi 21 septembre de 16 h à 21 h au 2420, rue Bourassa. Carte Accès-Loisirs valide obligatoire. Renseignements : 773-1824.

Disco ados Sacré-Coeur

Les discos ados du vendredi seront de retour au pavillon de la Cité des Jeunes dès le vendredi 5 octobre. Passez le message, c'est la place des 12 à 16 ans qui veulent s'amuser et danser entre amis. Notre DJ maison, Didier, est de retour avec la meilleure musique et des éclairages nouveaux qui vous en mettront plein la vue. Les portes ouvrent à 19 h et la soirée se termine à 23 h. Coût d'entrée 3 $ incluant le vestiaire. Un rendez-vous tous les vendredis à compter du 5 octobre. Renseignements : 773-1824.



Services à la communauté

Centre d'intervention-jeunesse des Maskoutains
Depuis le 1er septembre nos heures de bureau sont de 13 h à 21 h du mardi au vendredi et de 13 h à 18 h le samedi. Le service de vaccination contre l'hépatite B se poursuivra le vendredi de 10 h à 12 h (sur rendez-vous). Le travail de rue, pour sa part, s'effectuera du lundi au samedi de 18 h à minuit. Le service d'urgence demeure au 261-3176.

Vestiaire Notre-Dame-du-Rosaire
Vente mensuelle le 5 septembre, de 9 h à 15 h. Vêtements d'automne offerts à prix modiques.

Légion Royale Canadienne
Assemblée de la filiale no 2 et des Dames auxiliaires le 5 septembre à 13 h 30 au Manège militaire.

Les 10 ans du Trait d'Union
Le 5 septembre à 15 h, fête d'anniversaire au parc Casimir-Dessaulles. Animation, match d'impro et plusieurs prix.

Le 12 septembre à 19 h, rencontre d'information sur les services offerts au Trait d'Union et sur les rôles des bénévoles (inscription nécessaire). Inf. : 223-1252.

Service d'entraide de Rougemont
Vente de vêtements usagés le mercredi 5 septembre de 13 h à 17 h et lejeudi 6 septembre de 18 h à 20 h.

Filles d'Isabelle
Vente de partage le 6 septembre, de 9 h à 14 h, au sous-sol de la Cathédrale. Apportez vos sacs verts.

Réunion mensuelle des Filles d'Isabelle, Cercle Christ-Roi no 772 de Saint-Hyacinthe, le 10 septembre, à 19 h 30, au sous-sol de la Cathédrale.

Ordre Franciscain Séculier
Journée de ressourcement le jeudi 6 septembre, de 9 h 30 à 15 h, au sous-sol de l'église Saint-Sacrement (avant-midi) et à la chapelle de Fatima (après-midi). Célébration eucharistique à 14 h 15.

Congrès régional de l'O.F.S. le samedi 15 septembre, de 9 h à 16 h, à l'église du Précieux-Sang à La Providence. Inf. : 773-9506.

Comptoir Rosalie
Vente «sacs verts» le jeudi 6 septembre, de 12 h à 20 h. Les sacs sont fournis. Inf. : Suzanne au 799-4019 ou Henriette au 799-1575.

30e anniversaire de la famille du Sacré-Coeur-de-Jésus
Grand rassemblement le 8 septembre à l'Oratoire Saint-Joseph. Thème : «Famille, ravive ta ferveur». Départ de l'autobus à 8 h 45. Réservation : M. Paradis au 773-6923.

Familles Bernier
Rassemblement annuel au centre communautaire d'Arthabaska de Victoriaville les 8 et 9 septembre. Inf. : (819) 752-5971 ou (819) 795-3123.

Ambulance Saint-Jean division 280
Savez-vous quoi faire en cas de brûlure, d'hémorragie, d'étouffement, de collision automobile? Des cours de secourisme se tiendront les 8, 9, 15, 22, 23, 29 et 30 septembre ainsi que les 7 et 8 octobre. Inf. : 773-1872.

Visite au cimetière de Saint-Simon
Dimanche le 9 septembre, pèlerinage annuel au cimetière de Saint-Simon. Cette courte cérémonie se greffera à la messe de 10 h et se terminera au cimetière.

Messe de la rentrée
Dimanche le 9 septembre, à 10 h, à l'église Saint-Michel de Rougemont, messe de la rentrée (scolaire et pastorale). Célébration animée par Bernard Paquette, chanteur country.

Anciens du Patro
Déjeuner de fèves au lard le dimanche 9 septembre, à la salle du centre communautaire des Loisirs Saint-Sacrement (2420, rue Bourassa). Accueil à 10 h 30. Messe à 11 h suivie du déjeuner.

Messe au cimetière Sainte-Rosalie
Messe commémorative pour les défunts au cimetière de Sainte-Rosalie le dimanche 9 septembre à 10 h 30. S'il y a pluie, la messe aura lieu dans l'église.

Célébration pour tous les défunts
Le dimanche 9 septembre à 14 h aura lieu au Cimetière Notre-Dame-du-Rosaire, une célébration pour tous les défunts. Une messe sera célébrée devant le Calvaire. La Philharmonique de Saint-Hyacinthe et la Légion des Anciens combattants seront présents.

Les Amis du Christ-Roi
Bingo le 9 septembre au parc des activités au bord de l'eau, si la température le permet. Bingo le 16 septembre au sous-sol de l'église du Christ-Roi à 13 h.

Les Amis du Compatible
Assemblée le lundi 10 septembre, à 19 h 30, au restaurant Lussier. Inf. : 774-8626.

Aide aux formulaires
Des bénévoles du groupe Présence aux aînés aideront les personnes qui ont besoin d'aide pour remplir leurs différents formulaires gouvernementaux le mardi 11 septembre, de 10 h à 11 h 30 et de 13 h 30 à 15 h 30, au Centre de bénévolat de Saint-Hyacinthe situé au 1015, rue Girouard Ouest. Inf. : 773-4966.

Cercle de Fermières de Saint-Valérien
Première rencontre le mardi 11 septembre, à 19 h 30, à la salle communautaire de Saint-Valérien. Invitation à toutes les femmes de 16 ans et plus.

Sanctuaire Notre-Dame de Fatima
Après le rosaire médité, il y aura eucharistie à 15 h, le mercredi 12 septembre.

Mieux vivre des aînés maskoutains
Partie de cartes le 13 septembre, de 13 h à 16 h, au centre communautaire Notre-Dame. Assemblée mensuelle le 20 septembre, de 13 h 30 à 16 h, au centre communautaire Notre-Dame. Présentation et inscriptions aux cours et activités.

Scrabble duplicate
Soirée d'initiation du Club des Mots Taquins le jeudi 13 septembre, à 19 h, à la salle communautaire de Saint-Thomas-d'Aquin au 103, rue Prévert. Découverte du Scrabble duplicate, partie commentée, trucs pour s'améliorer et mieux jouer. Inscription (de préférence) : 796-5033.

Parrainage Civique
Le vendredi 14 septembre, venez accompagner une personne handicapée lors d'une épluchette de blé d'Inde qui se déroulera au Centre Normand Léveillé à Drummondville. Pour ensoleiller la journée d'une personne qui en a besoin, composez le 546-0572.

Cours de premiers soins et de réanimation cardio-respiratoire
Les 15 et 22 septembre, de 8 h 30 à 18 h, au 1270, rue Des Cascades Ouest (local 1) à Saint-Hyacinthe, cours donnés par la Croix-Rouge. Inscription : (450) 261-1046.

Formation pour Tel-Aide
Tel-Aide Saint-Hyacinthe est en campagne de recrutement auprès des personnes intéressées à s'engager comme "écoutant-bénévole". Ces dernières sont invitées à préserver leur anonymat dès maintenant. Prochaine formation en octobre 2001. Inscriptions au 773-4966, jusqu'au 14 septembre.

Adultes du Christ-Roi
Activités de septembre : le 15, Noël du capitaine sur le MS Jacques-Cartier; le 25, cueillette de pommes et épluchette de blé d'Inde chez Constantin à St-Eustache; le 29, visite au Parc de la Gatineau. Inf. : Omer Camirand au 799-3538, Thérèse Vandal au 799-3204, Jeannette Jean au 771-6426 ou Francine Vandal au 778-7163.

Familles Raté
Retrouvailles dans la région de l'Outaouais les 15 et 16 septembre. Renseignements : Linda Ratté au (418) 877-3555.

Familles Malenfant
Rassemblement à la Base de Plein Air de Pohénégamook les 15 et 16 septembre. Informations : Régis Malenfant au (418) 862-6834.

Les Archambault
Les 15 et 16 septembre, les Archambault d'Amérique se réuniront à Cap-Rouge pour célébrer et commémorer l'attribution d'une terre à leur ancêtre commun Jacques Archambault. Informations : Raynald Archambault au (418) 627-5551 ou Richard Archambault au (514) 697-2439.

Familles Messier
Retrouvailles annuelles le dimanche 16 septembre à la Salle des Chevaliers de Colomb au 14, Philippe Côté à Bedford. Inf. : Thérèse Messier au (450) 248-2014 ou Jean-Luc Messier au (450) 263-1040.

Descendants de Louis Tétreau
Rencontre le 16 septembre aux 4 Feuilles de Rougemont. Information et réservation : (450) 460-3760.

Rencontre d'amitié et de réflexion
Tu as entre 5 ans et demi et 12 ans et tu as le goût de vivre une expérience de vie de groupe avec d'autres jeunes de ton âge, viens faire un tour au groupe des amis de Jésus le mercredi 19 septembre, de 18 h 30 à 19 h 30, à la salle St-Roch (porte 2) au 650, rue Girouard Ouest. Inf. : Soeur Carmen au 773-2588.

Familles Beaudet
Réunion annuelle le samedi 22 septembre à la salle communautaire de l'église Saint-Joseph-de-Sorel au 1011, rue Montcalm. Inf. : (450) 742-6742.

L'Étincelle Déprimés Anonymes
Le groupe d'entraide L'Étincelle Déprimés Anonymes du Centre de bénévolat de Saint-Hyacinthe a repris ses activités hebdomadaires. Se déroulant dans un climat de sympathie mutuelle, de fraternité et de respect, les rencontres favorisent l'écoute, le partage et l'encouragement afin d'aider les membres à retrouver un mieux-être personnel. Anonymat et confidentialité. Pour participer aux rencontres, contactez Marthe ou Germaine au 773-4966.

Carnet de l'âge d'or

Bourg-Joli
Danse le samedi 8 septembre, à 20 h, au sous-sol de l'église du Sacré-Coeur avec l'orchestre Ambiance.

Douville
Assemblée générale le jeudi 6 septembre, à 19 h 30, au local du club (385, Chapleau).

Reprise des activités avec le bingo le jeudi 27 septembre, à 19 h 30, au local du club. Inf. : Gérard Tanguay au 771-8596.

Maskoutain
Danse le dimanche 9 septembre, à 20 h, au sous-sol de la Cathédrale.

Roxton Pond
Danse le vendredi 7 septembre, à 20 h, au centre communautaire avec l'orchestre Les Mélodiques.

Saint-Antoine-sur-Richelieu
Danse le vendredi 14 septembre, à 20 h, à la Cabane à sucre Jeannotte à Saint-Marc.

Saint-Césaire
Danse le samedi 8 septembre, à 20 h, au centre communautaire avec la disco Rébo Serge.

Saint-Denis
Danse le dimanche après-midi 9 septembre à la salle Chez Jacques à La Présentation. Musique de Gaston Bienvenue et pratique de danse avec Yolande.

Saint-Dominique
Bingo le mardi 11 septembre, à 19 h 30, au sou-sol de l'église.

Saint-Hugues
Trentième anniversaire de l'âge d'or de Saint-Hugues le dimanche 23 septembre. Messe à 11 h à l'église de Saint-Hugues suivie d'un repas à la salle municipale, animation et danse.

Saint-Hyacinthe
Danse le samedi 8 septembre au sous-sol de l'église de Saint-Simon avec l'orchestre Les Rythmiques.

Saint-Jude
Danse le vendredi 7 septembre au centre communautaire avec l'orchestre Fascination.

Sainte-Madeleine
Prenez note que les soirées de danse auront maintenant lieu le quatrième dimanche de chaque mois, à 13 h, à la salle Chez Jacques de La Présentation. Musique de M. Gaston Bienvenue et danse avec Yolande. Première soirée le 23 septembre, à 13 h.

Prochaine activité : les Cantons de l'Est, le 16 septembre et la Beauce, le 13 octobre. Inf. : Jacqueline Tétreault au 795-3914.

Saint-Sacrement
Reprise des activités pour les ligues de palets, sacs de sable baseball, canasta, dards et pétanque. Inscriptions générales les 5, 6 et 7 septembre de 13 h à 17 h. Pour informations : Alice au 771-1265 ou Guy au 773-2804 ou au 773-5687.

Saint-Thomas-d'Aquin
Danse le samedi 8 septembre, à 20 h, au centre communautaire avec la musique de René Boudreau.

Upton
Danse le vendredi 7 septembre, à 20 h, au centre communautaire avec l'orchestre Les Rythmiques.

BLOC AFEAS

Douville
Toutes les femmes, membres de l'Aféas Douville au cours des 35 dernières années, sont invitées à participer à une soirée retrouvailles le mercredi 12 septembre, à 19 h 30, au sous-sol de l'église Sainte-Eugénie.

Saint-Damase
Vente d'économies le vendredi 7 septembre, de 13 h à 18 h, au sous-sol du centre communautaire (75, rue Saint-Joseph).



Écoutant bénévole
à
Tel-Aide
Saint-Hyacinthe

Période de recrutement jusqu'au 14 septembre 2001

Idéalement, les candidats devraient posséder les aptitudes pour se tourner vers les autres (ouverture, respect, empathie, etc.) et avoir de l'intérêt pour comprendre les souffrances émotionnelles. Ils devraient aussi pouvoir démontrer une facilité d'être en relation et une capacité d'apprentissage.

Prochaine formation
débutant en octobre 2001

Pour information:
Le Centre de bénévolat de St-Hyacinthe
773-4966

0272657

2 SRC CABLE 2

	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI
06:00							
06:30	Arthur	Arthur			Arthur	Arthur	Arthur
07:00	Tohu Bohu	Amandine Malabul	Benjamin	Rolie, Polie, Olie	La princesse astronaute	La princesse astronaute	Tohu Bohu
07:30	Matin Express	Matin Express	Jumelles	Arthur	Matin express	Matin express	Matin express
08:00			Ralph la canaille	La famille souris			
08:30			Wounch pounch	Jim Bouton			
09:00	Les 3 mousquetaires	Les 3 mousquetaires	Les weekenders	Mona le vampire	Les 3 mousquetaires	Les 3 mousquetaires	Les 3 mousquetaires
09:30			La cour de récré	Titi et Grosminet			
10:00	C'est simple comme bonjour	C'est simple comme bonjour	Papyrus	*Le jour du Seigneur*	*C'est simple comme bonjour*	*C'est simple comme bonjour*	*C'est simple comme bonjour*
10:30			Histéria !				
11:00			Au m@x	Maisonneuve à l'écoute			
11:30	L'heure du midi	L'heure du midi	Fais-moi peur!	Entrée des artistes	L'heure du midi	L'heure du midi	L'heure du midi
12:00			L'heure du midi	L'heure du midi			
12:30	Lingo	Lingo	**Cinéma : Les aventuriers du timbre perdu**	La semaine verte	Lingo	Les beaux parleurs	Les beaux parleurs
13:00	Liza	Liza			Liza	Liza	Liza
13:30				Second regard			
14:00	Lois et Clark	Lois et Clark		Jamais sans mon livre	Lois et Clark	Lois et Clark	Lois et Clark
14:30			Des mots et des maux				
15:00	Boîte à lunch	Boîte à lunch	L'accent Francophone	**Cinéma : Le maître de musique**	Boîte à lunch	Boîte à lunch	Boîte à lunch
15:30	Tweenies	Tweenies	Circuit PME		Tweenies	Tweenies	Tweenies
16:00	Tic et Tac	Art attack	Double étoile		Tic et Tac	Tic et Tac	Tic et Tac
16:30	Zack	Sciences.com	Culture-choc		Zack	Zack	Zack
17:00	Watatatow	Watatatow	Branché	Emilie de la nouvelle lune	Watatatow	Watatatow	Watatatow
17:30	Les détecteurs de mensonges	Les détecteurs de mensonges	Vie de chalet		Les beaux parleurs	Les beaux parleurs	Les beaux parleurs
18:00	Ce soir	Ce soir	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Ce soir	Ce soir	Ce soir
18:30			L'aventure Olympique	Découverte			
19:00	Virginie	Infoman	Pour l'amour du country		Virginie	Virginie	Virginie
19:30	Jardin d'aujourd'hui	...Terre des dinosaures		**Les Beaux Dimanches : Le Canada : Une histoire populaire**	La vie, la vie	La facture	Le monde de Charlotte
20:00	Le Polock	La fureur	**Cinéma : La colère des plaines** (1er de 2)		Ici la rentrée	Rivière-des-Jérémie	**Vues d'ici : Nô**
20:30							
21:00	À la Maison - Blanche	Zone libre				Enjeux	
21:30				La fête de la musique	Profils de star		
22:00	Le Téléjournal/ Le Point	Le Téléjournal/ Le Point	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal/ Le Point	Le Téléjournal/ Le Point	Le Téléjournal/ Le Point
22:30			Les nouvelles du sport	Sport / Idées lumière			
23:00	Les nouvelles du sport	Les nouvelles du sport	La Maison-Blanche (22h55)	**Ciné-Club** (22h55) **La couleur de l'argent**	Les nouvelles du sport	Les nouvelles du sport	Les nouvelles du sport
23:30	**Cinéma : (23h25) La méthode zéro**	**Cinéma : La folie des grandeurs** (23h25)			**Cinéma : Le journal du séducteur** (23h25)	Découverte (23h25)	**Vues d'ici : Mustang** (23h25)
00:00							

10 TVA CABLE 11

	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI
06:00	Salut, bonjour!	Salut, bonjour!	Infopublicité	Infopublicité	Salut, bonjour!	Salut, bonjour!	Salut, bonjour!
06:30				Infopublicité			
07:00			Salut, bonjour!	Salut, bonjour!			
07:30							
08:00							
08:30							
09:00	Deux filles le matin	Deux filles le matin			Deux filles le matin	Deux filles le matin	Deux filles le matin
09:30							
10:00	Les saisons de Clodine	Les saisons de Clodine	Déco Show	**Cinéma au lit : Une vie moins ordinaire**	Les saisons de Clodine	Les saisons de Clodine	Les saisons de Clodine
10:30			Bec et museau				
11:00	Michel Jasmin	Michel Jasmin	Fleurs et jardins		Michel Jasmin	Michel Jasmin	Michel Jasmin
11:30			Vins et fromages				
12:00	Le TVA midi (11h45)	Le TVA midi (11h45)	1-D Maison	Le brunch de maman Dion	Le TVA midi (11h45)	Le TVA midi (11h45)	Le TVA midi (11h45)
12:30	Dans la mire	Dans la mire			Dans la mire	Dans la mire	Dans la mire
13:00			Via TVA	Évangélisation 2000			
13:30	La vie à ...	La vie à ...	Boutique TVA	Boutique TVA	La vie à ...	La vie à ...	La vie à ...
14:00	Boutique TVA	Boutique TVA		Boutique TVA	Boutique TVA	Boutique TVA	Boutique TVA
14:30	Les feux de l'amour	Les feux de l'amour	PGA : Omnium Canadien Bell 3e ronde	PGA : Omnium Canadien Bell Dernière ronde	Les feux de l'amour	Les feux de l'amour	Les feux de l'amour
15:00							
15:30	Aimer	Aimer			Aimer	Aimer	Aimer
16:00	Claire Lamarche	Claire Lamarche			Claire Lamarche	Claire Lamarche	Claire Lamarche
16:30							
17:00	Trafic	Trafic			Trafic	Trafic	Trafic
17:30							
18:00	Le TVA, 18 heures	Le TVA, 18 heures	Le TVA, 18 heures	Le TVA, 18 heures	Le TVA, 18 heures	Le TVA, 18 heures	Le TVA, 18 heures
18:30	Ultimatum	Ultimatum	**Ciné-Extra : Trois ninjas se révoltent**	Les gags	Ultimatum	Ultimatum	Ultimatum
19:00	Musicographie	J.E.		Juste pour rire	Spécial bloopers TVA	Garou, bête de scène	La poule aux oeufs d'or
19:30					Dans ma caméra	Avoir su ...	Arcand
20:00	**Pulsion : Ne me quitte pas** (2e de 2)	**Histoire vraie : Liaison interdite**	**Cinémax : Camp de base**	**Cinéma du dimanche : Frites maison**	Un an de plus	Histoires de filles	Le retour
20:30						Km/h	
21:00					Ally McBeal	Musicographie	Emma
21:30							
22:00	Le TVA éd. Réseau	Le TVA éd. Réseau		Diva	Le TVA éd. Réseau	Le TVA éd. Réseau	Le TVA éd. Réseau
22:30	Les héritiers de la révolution tranquille	Nikita	Le TVA Sports / Loteries		Musicographie	Musicographie	Musicographie
23:00	Le TVA Sports / Loteries	Le TVA Sports / Loteries		Le TVA/Sports / Loteries			
23:30	Infopublicité (23h55)	**Ciné-Lune** (23h28) **Le cavalier masqué**	**Ciné-Lune** (23h24) **Paradis d'enfer**		Le TVA Sports / Loteries	Le TVA Sports / Loteries	Le TVA Sports / Loteries
00:00							

17 TQc CABLE 8

	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI
08:00							
08:30	Le gentil professeur	Le gentil professeur	Teletubbies	Teletubbies	Le gentil professeur	Le gentil professeur	Le gentil professeur
09:00	S.O.S Croco !	S.O.S Croco !	Quelles drôles de bêtes	Quelles drôles de bêtes	Castillo	S.O.S Croco !	S.O.S Croco !
09:30	Les malheurs de Sophie	Castillo	Martin l'enchanteur	Martin l'enchanteur	Cendrillon	Cendrillon	Les malheurs de Sophie
10:00	Quelles drôles de bêtes	Les malheurs de Sophie			Santé mentale et vieillissement	Planification de la retraite	Introduction à l'art moderne
10:30	Cendrillon	Grammaire et rédaction	Le livre des vertus	Le livre des vertus			
11:00	Le monde à la carte	Shirley Holmes	Le livre des vertus	Le livre des vertus	Educational psychology	Monde des affaires	Gestion de la croissance d'une PME
11:30		Il était une fois ...	Contes de mon enfance	Contes du chat perché			
12:00	L'effet Dussault	L'histoire de Moïse, prince du Nil	Farafina	Spirou	Les débrouillards	Mon pays, mes chansons	L'effet Dussault
12:30	Bons baisers d'Amérique		Spirou	Les débrouillards	Les grands documentaires - Société	Anima	Anima
13:00	Pignon sur rue III	Pignon sur rue III	Martin l'enchanteur	Cultivé et bien élevé		Pignon sur rue III	Pignon sur rue III
13:30	Zone X	Branché		La route des arts	J'aime	Chasseurs d'idées	Anima
14:00	J'aime	Chasseurs d'idées	Les grands documentaires : Histoire/ Le long retour (1er de 2)	Les grands documentaires : Culture			La cocaine des pharaons
14:30					Bons baisers d'Amérique	Cultivé et bien élevé	
15:00	D.	Cent titres	Les grands documentaires : Société	Épopée en Amérique	Les grands documentaires - Histoire : Le long retour (2e de 2)	Attendez que je vous raconte...	Anima
15:30	L'effet Dussault	L'effet Dussault					Mon pays, mes chansons
16:00	Teletubbies	Teletubbies	Toute une vie	Les grands documentaires - Nature	Teletubbies	Teletubbies	Teletubbies
16:30	Shirley Holmes	Shirley Holmes			Shirley Holmes	Shirley Holmes	Shirley Holmes
17:00	Il était une fois ...	Il était une fois ...	Attendez que je vous raconte...	Les pieds dans les plats	Il était une fois...	Il était une fois...	Il était une fois...
17:30	Le livre des vertus	Contes de mon enfance			Le livre des vertus	Le livre des vertus	Le livre des vertus
18:00	Spirou	Spirou	Mondial d'impro Juste pour rire	Mondial d'impro Juste pour rire	Spirou	Spirou	Spirou
18:30	Branché	D.			Cultivé et bien élevé	Zone X	Cent titres
19:00	La cocaine des pharaons	Les grands documentaires - Culture	**Cinéma : Sur les quais**	Téléscience	La route des arts	Toute une vie	Exploration
19:30					Anima		
20:00	Les grands documentaires : Société	Les pieds dans les plats		Le plaisir croît avec l'usage	Téléscience	Les grands documentaires - Nature	Épopée en Amérique
20:30							
21:00	**Cinéma : Le mort en direct**	**Cinéma : Un tramway nommé désir**	**Cinéma : (20h55) Le dernier tango à Paris**	L'oeil ouvert	Mondial d'improvisation juste pour rire	**Cinéma : Aux portes de l'enfer**	**Cinéma : Le Mississippi brûle**
21:30							
22:00					**Cinéma : L'express de minuit**		
22:30							
23:00	**Cinéma : Le procès**	**Absolutely Fabulous** (23h05)	**Cinéma : (23h35) Daisy et Mona**	**Hors-Circuit** (23h20)		J'aime (22h55)	**Cinéma : (23h15) La mort en direct**
23:30		**Cinéma : (23h35) Daisy et Mona**	**Cinéma : (23h15) Un instant d'innocence**				
00:00							

35 TQS CABLE 5

	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI
08:00	110%	110%	Père castor	Il est écrit	110%	110%	110%
08:30	Fun noir	Box-Office	Vision mondiale	Infopublicité	Fun noir	Fun noir	Fun noir
09:00	TQS A.M.	TQS A.M.		Infopublicité	TQS A.M.	TQS A.M.	TQS A.M.
09:30			Infopublicité	Scully le monde			
10:00			Cardio Tae boxe	Le petit journal			
10:30	Les soeurs Reed	Les soeurs Reed	Aventures en nord	Habitaction	Les soeurs Reed	Les soeurs Reed	Les soeurs Reed
11:00			Infopublicité	Y'a plein de soleil			
11:30	Le Grand Journal	Le Grand Journal			Le Grand Journal	Le Grand Journal	Le Grand Journal
12:00			Les Pierrafeu	Mon argent, mes finances			
12:30			Le Petit Journal				
13:00	Sexe et confidences	Sexe et confidences	Auto-Stop	Infopublicité	Sexe et confidences	Sexe et confidences	Sexe et confidences
13:30			À communiquer	**Ciné-week-end : Promotion de 65**			
14:00	**Cinéma : À trois temps**	**Cinéma : Six degrés de séparation**	Hors-Jeu avec...		**Cinéma : Un témoin de trop**	**Cinéma : Idylle à pas lents**	**Cinema : Au bénéfice du doute**
14:30			Box-Office				
15:00			Infopublicité				
15:30			**Ciné-Week-end : Pour en finir avec papa**	Les quilles			
16:00	Pokémon	Pokémon			Pokémon	Pokémon	Pokémon
16:30	Les Simpson	Les Simpson		Planète Pub	Les Simpson	Les Simpson	Les Simpson
17:00	Le Grand Journal	Le Grand Journal		Pas si bête que ça!	Le Grand Journal	Le Grand Journal	Le Grand Journal
17:30			Le Grand Journal	Le Grand Journal			
18:00			Les Simpson	Les nouveaux records Guinness			
18:30	Flash	Flash	**Cinéma : Invasion**		Flash	Flash	Flash
19:00	Fun noir	La porte des étoiles		**Cinéma : Le pot aux roses**	Fun noir	Fun noir	Fun noir
19:30	Caméra extrême				Faut le voir pour le croire	Coroner	Faut le voir pour le croire
20:00	**Cinéma : Obsession mortelle**	**Cinéma : Steel**			**Cinéma faits vécus: Jusqu'au bout de ton bonheur**	**Cinéma : Orage de feu**	Le cabaret de l'humour
20:30							Dominic et Martin
21:00				**Cinéma : Témoin sous surveillance**			Les interdits
21:30							
22:00	Le Grand Journal	Le Grand Journal	Le Grand Journal		Le Grand Journal	Le Grand Journal	Le Grand Journal
22:30			Sex-shop				
23:00	110%	110%	**Bleu Nuit : Les aventures érotiques des trois mousquetaires**	Le Grand Journal (23h15)	110%	110%	110%
23:30	Flash	Flash		Planète Pub (23h45)	Flash	Flash	Flash
00:00							

Pour des matériaux de qualité seulement
BMR le groupe au centre de la rénovation
Conrad Laflamme Ltée
16 755 Saint-Louis 773-2569
0265422

RÉNOVATION RÉSIDENTIELLE

La beauté des serrures

(EN)–Lorsqu'il s'agit d'achat ou d'amélioration, il y a quelques éléments plus gratifiants que le fait de trouver la solution à un problème pratique; il y aussi une solution qui embellira la maison.

Si, par exemple, vous installez de la serrurérie en laiton forgé à chacune des portes extérieures — avec des pênes dormants — vous indiquerez non seulement que vous choisissez la qualité pour votre maison, mais aussi qu'il s'agit peut-être de la meilleure sécurité que puisse acheter un propriétaire.

Les premières impressions vont dans les deux sens

Le laiton solide, les pênes dormants, les serrures, les loquets et les becs de cane à sécurité maximale, de même que les plaques en laiton, les numéros de portes, les poignées et les heurtoirs sont importants pour la première impression. Pour vous et pour vos nombreux invités, ces sont de beaux objets qui méritent des compliments, mais pour les cambrioleurs, ils seront nettement des horreurs. Une serrure à pêne dormant dans chaque porte suffit généralement à faire fuir les criminels vers la maison suivante, en laissant la vôtre intacte et toujours belle.

«Les serrures à pêne dormant sont généralement fabriquées en acier et cela signifie qu'on ne peut les couper, les crocheter, les plier ou les casser», explique Greg LaVigne de Schlage Canada, spécialistes en serrures et en produits de sécurité résidentielle. Les serrures que nous fabriquons, par exemple, sont munies de cylindres résistants au crochetage, d'un pêne dormant de plus d'un pouce et d'un renforçateur muni de vis de trois pouces pour protéger contre les attaques et si le fait d'embellir et de rehausser votre maison est aussi important pour vous, voici quelques recommandations utiles» :

- Les serrures à sécurité maximale offrent la meilleure sécurité dans leur catégorie. Les serrures à pêne dormant



de Schlage sont fabriquées en laiton solide et offrent des accessoires de sécurité de catégorie 1 pour une meilleure sécurité et pour la paix d'esprit. L'American National Standards Institute (ANSI) vérifie et classe toutes les serrures et indique que les serrures de catégorie 1 et 2 offrent la meilleure sécurité résidentielle.

- L'ensemble de poignée à sécurité maximale est une serrure à pêne dormant jumelée à une poignée décorative; de plus, il est le seul ensemble de sa classe à offrir des accessoires de catégorie 1. Ces ensembles en laiton solide forgé sont traités avec le fini anti-ternissures Ultima Lifetime. Schlage les garantit contre la corrosion, la décoloration et le ternissement.

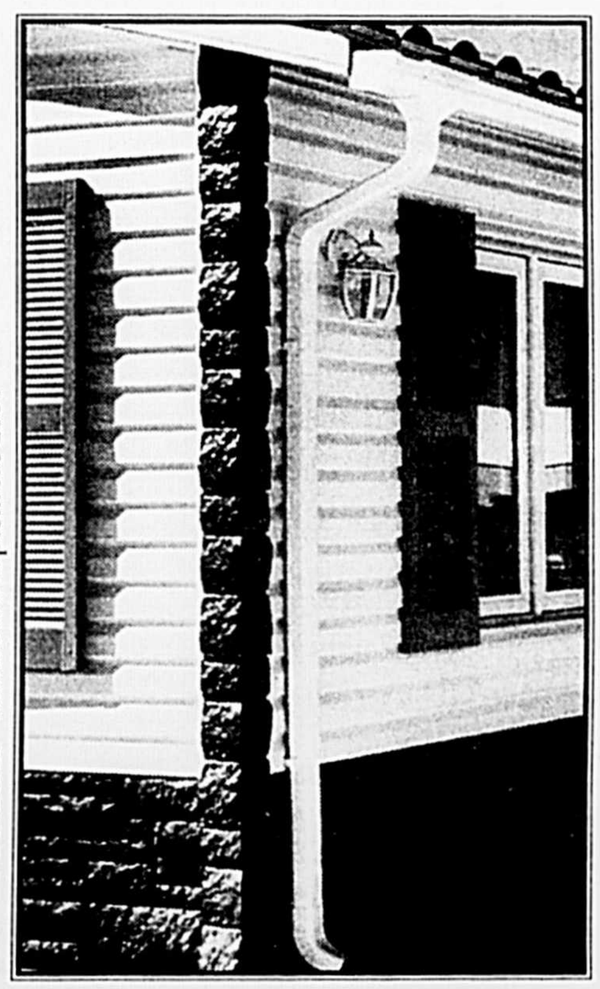
- Les trousses de défense màximale offrent plusieurs combinaisons de serrures à pêne dormant et de poignées et becs de canes de formes diverses. Comme les autres serrures de la gamme, les trousses comprennent des accessoires de sécurité de catégorie 1 et les serrures de l'entrée et du pêne dormants sont identiques; elles offrent donc davantage de sécurité et la commodité de n'avoir qu'une seule clé.

- Les heurtoirs, les numéros de portes, les plaques et les chaînes de protection Ives de Schlage sont décoratifs et de qualité supérieure. L'ensemble de la gamme Ives pour les portes est assorti aux serrures et aux poignées Schlage pour ce qui est de la qualité et de la durabilité. Et si vous voulez des colonnes et des balustrades extérieures ou intérieures, voyez la gamme attrayante de Dixie-Pacific.

La plupart des produits mentionnés ici sont faciles à trouver partout où vous magasinez pour des articles de rénovation résidentielle. Schlage demeure l'un des noms les plus connus en matière de serrures depuis que l'entreprise a breveté la première serrure à gorge avec ergot cylindrique, en 1909. On peut obtenir de plus amples renseignements sur le site www.schlagelock.com.

Que faire avec l'évacuation de l'eau des gouttières?

EN)–Saviez-vous que les rejets d'eau des gouttières qui sont situés à moins de 5 pieds d'un mur de maison augmentent les risques de transmission d'humidité à l'intérieur de la maison, ce qui pourrait diminuer le confort de votre foyer? Saviez-vous qu'un sol trop humide, suite à un automne pluvieux, peut causer des fissures et des bris importants à la fondation, si l'hiver suivant est très froid et laisse peu de neige au sol? Ces situations peuvent être facilement évitées. Voici quelques judicieux conseils à cet effet.



Comment prévenir cette situation

Si :

- vous ne pouvez pas relier vos gouttières à un égout pluvial de la maison;
- vous n'avez pas d'égout pluvial;
- la connexion à l'égout pluvial est trop complexe et coûteuse, une légère excavation localisée pour la mise en place d'un bassin d'évacuation représente une excellente solution de rechange. Pour ce faire, vous devrez compter une distance de plus de 10 pieds d'un mur de la maison, puis creuser un trou de 4 pieds de diamètre par 5 pieds de profondeur dans lequel vous déposerez un baril. Ensuite, vous le percerez, le recouvrirez d'une membrane géotextile afin que la terre n'y entre pas et le remplirez de gros cailloux ou de roches concassées de plus de 3/4 de pouce net. Par la suite, vous déposerez 5 à 6 pouces de roches concassées tout autour afin de stabiliser le baril dans le trou et de permettre l'écoulement de l'eau.

Enfin, vous préparerez votre connexion du baril afin de recevoir le tuyau de descente de gouttière à l'aide d'un tuyau de type «drain français», qui permettra de relier le tuyau de descente de la gouttière au baril. Sachez que vous pouvez vous procurer un adaptateur qui s'adapte à la gouttière pour faire la jonction au «drain français». En dernier lieu, il est recommandé de s'assurer que la partie supérieure du baril soit située à une profondeur d'au moins 18 pouces sous le sol, donnant ainsi la pente nécessaire pour assurer l'écoulement de l'eau de la gouttière vers le baril.

LES TOITURES
Victor Paquette Inc.
Entrepreneur couvreur licencié
Spécialisé en bardeaux d'asphalte
Maisons neuves et rénovations
1479, Haut de la Rivière Nord
Saint-Pie, Québec, J0H 1W0
Tél. : (450) 772-2696
0261888

Samedi, dimanche de 13h à 16h
À VISITER
Dimanche de 13 h à 16 h au 1500, av. du Golf #301
PROJET BOUCHARD
UNIFAMILIALE
Bientôt en démonstration
Maintenant Disponible
Semi-détaché Rue Lorange
"DEUX ETAGES" 1950, rue Lemay
Un des plus beaux projets de condos au Québec
www.grouperobin.com
LES CONDOS DU GOLF (PHASE 2)
Découvrez la technologie du chauffage radiant de plancher.
Gala Habitation 2001 QUALITÉ HABITATION FINALISTE
Obtenez jusqu'à 15 000$ avec le programme de bienvenue à Saint-Hyacinthe
CONSTRUCTIONS ROBIN
LES CONSTRUCTIONS ROBIN
770, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe J2S 7S3
773-8358
À visiter en tout temps sur rendez-vous
Terrains disponibles
0273705

La Banque Hochelaga à Saint-Pie, 1913-1925 (1)

Luc **Cordeau**

Membre de la Société d'Histoire Régionale de Saint-Hyacinthe

Au début du XXe siècle, bien avant la fondation de la Caisse Populaire de Saint-Pie, le village de Saint-Pie est un des rares endroits de la région où l'on retrouve plusieurs institutions bancaires : la Banque des Cantons de l'Est, la Banque Nationale, la Banque Provinciale et la Banque Hochelaga. Par contre, cette dernière est la seule banque à détenir le statut de succursale, les autres institutions sont des agences de succursales situées dans la ville de Saint-Hyacinthe.

Banques francophones

Autrefois, l'économie canadienne était entièrement contrôlée par des intérêts anglophones. Le système bancaire n'échappait pas à cette règle. La première banque canadienne est la Banque de Montréal, fondée en 1817. Les entrepreneurs francophones du pays n'avaient pas beaucoup de chance de trouver du capital afin de développer leur entreprise. Devant cette lacune, plusieurs banques canadiennes-françaises sont créées au cours de la période 1835-1925. Ces banques vont pendant plusieurs années profiter d'un marché négligé par les grandes banques anglophones.

Les principales institutions financières francophones sont : la Banque du Peuple, fondée à Montréal en 1835; la Banque Nationale, fondée à Québec en 1860; la Banque Jacques-Cartier, fondée à Montréal en 1862 et qui à partir de 1900 s'appellera la Banque Provinciale; la Banque Hochelaga, fondée à Montréal en 1874; la Banque Canadienne Nationale, fondée à Montréal en 1925.

Banque Hochelaga

C'est dans le Vieux Montréal, le 30 janvier 1873, qu'un groupe d'hommes d'affaires et politiciens se réunissent, l'avocat Louis-Amable Jetté, Ulric-Joseph Tessier, Sénateur, et Louis Tourville, afin de jeter les bases d'une nouvelle banque canadienne-française. Un conseil provisoire est nommé lors de cette rencontre et le nom de la nouvelle banque est choisi, la Banque Hochelaga. Le 3 mai 1873, le Parlement fédéral sanctionne l'acte destiné à incorporer la nouvelle institution financière. Les opérations débutent pendant l'année 1874.

Au cours des deux premières décennies du XXe siècle, la banque ouvre beaucoup de succursales dont celle de Saint-Hyacinthe en 1906. Cette dernière compte quatre agences en 1915, Sainte-Hélène-de-Bagot, Saint-Valérien, Saint-Nazaire et Saint-Marc-de-Verchères. Les actionnaires de la Banque Hochelaga ne sont pas que des Montréalais. Il y en a de divers endroits du Québec et d'ailleurs, de Saint-Hyacinthe par exemple. Le rapport annuel de 1913 indique que L. Lussier compte 4 actions ayant une valeur de 400.00$; Eusèbe Morin, 66 actions; le Séminaire, 50 actions et Théophile A. Saint-Germain, 60 actions.

La Banque Hochelaga inaugure une succursale à Saint-Pie au mois de mai 1913. L'institution s'installe au 261-263 de la rue Notre-Dame, à proximité de la rue Salaberry, dans une partie de l'immeuble du notaire Éphrem Saint-Pierre, construit en 1911. Le rapport annuel de la Banque pour 1913, indique que «vos directeurs, pour répondre aux demandes nombreuses qui leur sont parvenues, ont ouvert, dans le cours de l'année fiscale, 26 succursales et 10 agences [...] à Saint-Pie de Bagot, à Saint-Paul d'Abbotsford, [...]». Le premier directeur est monsieur Guillaume Amédée Roy, homme d'affaires de Saint-Pie. C'est monsieur Arthur Ashby, marchand et photographe de Saint-Pie qui, le 20 mai 1913, devient le premier client à «ouvrir» un compte. La succursale de Saint-Pie, comme celle de Saint-Hyacinthe, compte des agences dans d'autres villages de la région : l'agence de Saint-Paul d'Abbotsford est ouverte en 1913 et celle de Saint-Simon de Bagot, en 1914. Monsieur Guillaume Amédée Roy, en plus de s'occuper de la succursale de Saint-Pie, a également la responsabilité des agences de Saint-Paul et de Saint-Simon. Cette succursale de la Banque Hochelaga en territoire saint-pien fait de la concurrence à l'agence de la Banque Nationale, de la succursale de Saint-Hyacinthe, installée à Saint-Pie depuis janvier 1910. C'est probablement à cause de l'arrivée de cette banque que la Banque des Cantons de l'Est ferme son agence de Saint-Pie en mars 1910. Selon certaines sources, l'agence de la Banque Nationale aurait connu deux sites, d'abord sur la rue Saint-François à l'angle de la rue Saint-Paul, et après quelques années, à l'intersection des rues Saint-Paul et Sainte-Cécile. C'est Guillaume Amédée Roy qui serait probablement le premier directeur de cette agence, de 1910 à 1913. Le nom de monsieur Roy est indiqué dans le 52e rapport annuel de la Banque Nationale, en 1912. Lors de l'arrivée en 1913 de la Banque Hochelaga, monsieur Roy a probablement préféré se retrouver directeur d'une succursale que d'une simple agence. Le notaire Georges-Dorès Morin est le deuxième directeur de cette agence, de 1913 à 1924. La Banque Hochelaga ne demeure pas très longtemps à la même adresse. Des locaux trop petits et l'occasion d'une transaction avantageuse, permettent de reloger l'institution financière. Le 13 novembre 1917, la Banque devient propriétaire du lot numéro 532, du cadastre du village de Saint-Pie, c'est-à-dire de l'immeuble situé au 224 de la rue Notre-Dame, à l'angle de la rue Saint-François. De nos jours, il s'agit de l'emplacement de la Banque Nationale du Canada. C'est à la suite de la faillite de monsieur Octave-Alphonse Jarry, commerçant de Saint-Pie, que l'immeuble est vendu à l'enchère publique le 11 septembre 1917 et adjugé à la Banque Hochelaga pour la modique somme de trois mille dollars incluant le terrain et les bâtiments. Cette résidence située devant l'église paroissiale, appartenait à monsieur Jarry depuis le 25 septembre 1902, qui l'avait achetée de madame Marie-Louise Laurier, veuve de Pierre-Hilaire Bernier, médecin, qui en était propriétaire depuis le 9 octobre 1862. En avril 1917, la municipalité du village de Saint-Pie, cherchant des moyens de se financer, impose une taxe d'affaires aux banques.



Le 1er site de la succursale de la Banque Hochelaga à Saint-Pie, de 1913 à 1917, au 261-263 de la rue Notre-Dame. Cet immeuble appartenait au notaire Éphrem Saint-Pierre. Photographie [1913] : Archives de la Société d'Histoire Régionale de Saint-Hyacinthe, fonds BFG63.

Trans-Action MULTI-SERVICES INC.
courtier immobilier agréé
773-8424
0273407



Céline Tanguay
Agent immobilier affilié

CONDO AV. DU GOLF



TA2733 - CONDO DE LUXE, 4 1/2 pièces, toit cathédrale, ascenseur, chauffage radiant, garage intérieur, superbe vue sur le golf.
Inf. : Céline Tanguay

TRÈS GRANDE MAISON :



TA2732 - PRÈS DU CÉGEP, 5 chambres, toit cathédrale, bois franc, cuisine en frêne, bachelor au sous-sol et local commercial si désiré. À voir!
Inf. : Céline Tanguay

5 CHAMBRES / PISCINE INTÉRIEURE



TA2592 - CONSTRUCTION SUPÉRIEURE dans le Bois-Joli, garage double et beaucoup d'extra. Échange possible.
Inf. : Céline Tanguay

STATION-SERVICE AVEC DÉPANNEUR
TA2614 OFFRANT UN SUPERBE logis au proprio. Achalandage et chiffre d'affaires excellent! Commerce profitable.
Inf. : Céline Tanguay

ÉVALUATION GRATUITE DE VOTRE PROPRIÉTÉ
Inf. Céline Tanguay 773-8424

IMMEUBLE YAMASKA
NOUVEAU BÂTIMENT



LOGEMENTS :
3 1/2 et 4 1/2
pour personnes autonomes
disponibles immédiatement

SECTEUR : Sacré-Coeur près du centre-ville
autobus à la porte à toutes les heures pour vos déplacements.

INCLUS:
CONFORT ET SÉCURITÉ :

- bâtiment muni de gicleurs automatiques
- système d'alarme intelligent relié
- cloche d'appel d'urgence dans chaque logement
- surveillance 24 heures
- ascenseur spacieux
- grand salle communautaire avec terrasse extérieure
- construction de qualité supérieure avec jardin aménagé de balançoires
- accès au bâtiment contrôles électriques
- caméra de surveillance
- balcon individuel
- eau chaude fournie
- stationnement

AUTRES SERVICES DISPONIBLES :

- service de préparation de repas
- service de buanderie
- service d'entretien ménager
- service d'accompagnement
- service d'infirmière
- piscine intérieure chauffée
- participation au programme d'activités

POUR RENSEIGNEMENTS OU VISITE DES LIEUX
1480, RUE DELORME, SAINT-HYACINTHE, TÉL. : (450) 771-0222
0273035

CANADIAN TIRE
3500. rue Martineau O.,
Saint-Hyacinthe
450 796-4226

Le Croissant d'or
PIZZÉRIA
2045 boul Laframboise
Saint-Hyacinthe
450 773-6677

PETITS ET GRANDS Antonio MOREAU 1939 TRAVAILLEURS
1805, rue Des Cascades Ouest,
Saint-Hyacinthe 450 774-4828
3200, boul. Laframboise,
Saint-Hyacinthe 450 774-3621
Aussi Promenades de Sorel
Galeries d'Acton

A. Robert & Fils Ltée
590, rue de la Concorde Nord,
Saint-Hyacinthe
450 774-4787

VSJ
La Villa St-Joseph
1170, Beauregard
(coin Concorde), St-Hyacinthe
(450) 773-5466
ou (450) 261-9765

Hallmark
"Quand vous désirer envoyer ce qu'il y a de meilleur"
Galeries
Saint-hyacinthe

ATELIERS TANGUAY enr.
15813, rue Saint-louis,
Saint-Hyacinthe
450 773-3708

Audrey Mode
1712, rue Des Cascades,
Saint-Hyacinthe
450 773-7890

Boutique Carissima
554, rue Mondor,
Saint-Hyacinthe
450 773-8892

BEBE-RAMA
280, boul. Laurier Ouest,
secteur Douville, Rte 116
771-0224

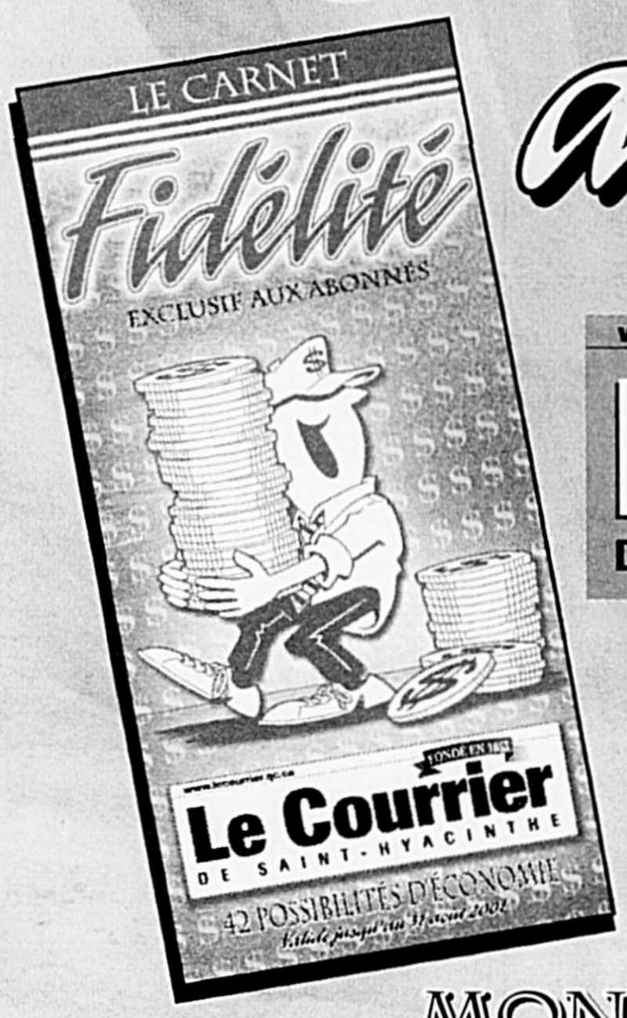
BROU La Source du sport
3200, boul Laframboise,
Saint-Hyacinthe
450 774-1104

La Cabottine
1756, rue
Des Cascades O.,
Saint-Hyacinthe
450 778-1189

CONCEPSON AUTOSPORT
925 rue Dieppe,
Saint-Hyacinthe
450 778-0148

Station Service Simon Frapier enr.
3100 boul. Laurier
Ste-Rosalie
450 771-4448

ABONNEZ-VOUS *au journal*



www.lecourrier.qc.ca
FONDÉ EN 1853
Le Courrier
DE SAINT-HYACINTHE

POUR VOUS ABONNER OU
POUR PLUS D'INFORMATIONS
773-6028

MON CARNET FIDÉLITÉ, *je l'utilise!*

0273609

Courtemanche & Frère ltée
875, rue De Boucherville,
Saint-Hyacinthe
450 773-4855

Cousin-Cousine
1729, rue Des Cascades O.,
Saint-Hyacinthe
450 773-5331

CONCEPT DARSIGNY MESSIER
560, Boul. Casavant O.
774-1200

Énergie Cardio
www.energiecardio.com
3050, boul. Choquette,
Saint-Hyacinthe
450 778-5757

LA LIBRAIRIE ST-ANTOINE LSA AGRÉÉE
1905 ave Pratte,
Saint-Hyacinthe
450 774-6000

G. Brabant inc
410, avenue Hôtel-Dieu,
Saint-Hyacinthe
450 774-7131

Les Artisans Verts
3040, boul. Casavant,
(coin Choquette), St-Hyacinthe,
(450) 773-6969

Animalerie *La Fine Griffe*
1800 Martineau E.,
Saint-Hyacinthe
450 796-4090

Loblaws
2000, boul. Casavant Ouest,
angle boul. Laframboise,
Saint-Hyacinthe

Le Maître des VINS et BIÈRES
580, avenue Hôtel-Dieu,
Saint-Hyacinthe
450 773-8477

Lingerie Lalonde
1360, rue Des Cascades O.,
Saint-Hyacinthe
450 774-5044

Club Animalis
2680, boul. Laurier,
Ste-Rosalie, Qc J0H 1X0
(450)771-6464
www.clubanimalis.com

LUSSIER
Pontiac - Buick - GMC Ltée
PONTIAC BUICK GMC
3000, rue Dessaulles,
Saint-Hyacinthe
450 778-1112

MARCHÉ DE SANTÉ NATURISTE
1772, rue Des Cascades O.,
Saint-Hyacinthe
450 773-4243

Réduc NETTOYEUR INC.
16865, rue St-Louis
St-Hyacinthe
(secteur St-Joseph)
774-6887

VITRERIE SMD ENR.
16965, rue St-Louis,
Saint-Hyacinthe (Québec) J2T 3G5
(450)774-6848
Fax : (450) 774-0605

SPORTS AUX PUCES
3050, boul. Choquette,
Saint-Hyacinthe
450 771-7119

PRÉLUNE
1675, Allée du
Marché,
Saint-Hyacinthe
450 778-1310

PIXEL Informatique SUPER MICRO
1785, rue Des Cascades O.,
Saint-Hyacinthe
450 773-0004

Lingerie Maska
975, ave Du Palais,
suite 405
Saint-Hyacinthe
450 774-0101

nettoyeur René enr.
1924, rue Saint-Pierre O.,
Saint-Hyacinthe
450 774-4252

MONIQUE Plus
1705, rue Des Cascades O.,
Saint-Hyacinthe
450 771-0595

AUTOPRO MÉCANIQUE
Garage Jean Cournoyer Inc.
369, route 137, La Présentation,
(Québec), J0H 1B0
(450) 796-2318

SUBWAY
15070, rue Saint-Louis,
4715, boul. Laurier,
2497 Boul. Casavant O.,
Saint-Hyacinthe

Moto CENTRE St-Hyacinthe
625 Boul. Laurier, St-Hyacinthe
Aut. 20, sortie 120, rte 116,
tournez à gauche, roulez 7 km
www.motocentrest-hyacinthe.com
(450) 774-3133

BRÛLERIE MONDOR
1395, rue Des Cascades O.,
Saint-Hyacinthe
450 778-9099

LE PHÉNIX BISTRO TERRASSE
405, ave Ste-Anne,
Saint-Hyacinthe
778-8808

Zellers
3300, boul. Laframboise,
Saint-Hyacinthe
450 773-7448

Chronique **chiropratique**

La formation du docteur en chiropratique



Éric
GROLEAU
B.Sc., D.C., Chiropraticien

On distingue trois axes majeurs d'enseignement au programme de chiropratique : sciences de base, sciences cliniques et formation clinique. Ainsi donc, les premières années de formation sont surtout dévolues aux sciences de base telles que l'anatomie, la physiologie humaine, l'histologie, la neurologie et la biochimie entre autres. Les années intermédiaires sont plutôt consacrées aux sciences cliniques. Entre autres, on y retrouve la biomécanique, la radiologie, la pathologie, la nutrition et les techniques chiropratiques. Les deux dernières années sont sous le signe d'une formation clinique. En effet, la formaation du chiropraticien se termine par un internat à la Clinique Universitaire de Chiropratique, située à même le campus de l'Université du Québec à Trois-Rivières. Les internes y effectuent le travail complet d'un chiropraticien, à savoir l'accueil du patient, l'entrevue, les examens physique, orthopédique, neurologique et chiropratique, la prise de radiographies et finalement les traitements chiropratiques et tout ce, sous la supervision de chiropraticiens affiliés à la clinique de l'université. Le programme de l'UQTR est contingenté à 45 candidats par année. Par ailleurs, il existe d'autres programmes de formation chiropratique à l'étranger, soit un à Toronto et plusieurs autres répartis aux États-Unis et outre-mer.

Spécialiste du système neuro-musculo-squelettique

Détenteurs d'un doctorat de premier cycle, les chiropraticiens ont un diplôme du même niveau que le médecin, le dentiste, l'optométriste et le vétérinaire. Par ailleurs, sur l'échiquier du système de santé québécois, ils sont les seuls à être titulaires d'un diplôme universitaire en soins de santé naturels. En effet, leurs traitements, qui se font sans chirurgie ni médicaments, misent sur le pouvoir naturel de guérison du corps humain. Par leur expertise de la physiologie et la biomécanique vertébrale, les chiropraticiens sont considérés comme des spécialistes du système neuro-musculo-squelettique. Leurs soins, dont font partie les ajustements vertébraux, sont hautement indiqués pour les troubles qui nécessitent une approche que l'on dit «conservatrice».

Bref, en consultant un chiropraticien, vous pouvez être certain que votre santé repose entre les mains d'un professionnel dûment formé par un programme complet et rigoureux. Consulter un chiropraticien, c'est naturel! Pour toute information, veuillez contacter le Dr Éric Groleau, B.Sc., D.C. : 774-7065, 2965 boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe, J2S 4Z3.

CLSC-CHSLD *des Maskoutains*

Affirmation de soi

Pour les personnes désireuses de comprendre les différentes formes d'affirmation, de connaître leur profil et ses effets chez les autres, une série de six rencontres est offerte les lundis du 10 septembre au 22 octobre à 13 h 30. La même série se donne aussi les mercredis du 19 septembre au 24 octobre à 19 h. La série vise aussi à distinguer les comportements appropriés afin de développer des attitudes constructives et épanouissantes. Il faut s'inscrire au 773-3152.

À la découverte de soi – volet I

Le CLSC offre aux personnes qui commencent une démarche de croissance personnelle une série de cinq rencontres qui porte sur la connaissance de soi, de ses besoins, de ses idées, de ses sentiments et qui vise le développement de comportements facilitant la réalisation de soi. La session se déroule les lundis du 17 septembre au 22 octobre à 19 h. Il faut s'inscrire au 773-3152.

Santé buccale

Une rencontre d'information sur la santé buccale de l'enfant et de la mère aura lieu le mardi 18 septembre à 19 h. On y abordera, entre autres, l'hygiène buccale, l'éruption des dents de bébé, le choix des sucres et des tétines.

Série de rencontres sur le diabète

Une série de cinq rencontres touchant différents aspects du diabète, tels l'alimentation, la médication, les soins des pieds, se tiendra les mardis de 19 h à 21 h à partir du 18 septembre. Il faut s'inscrire au 778-2572, poste 308.

Fibromyalgie

Les personnes atteintes de fibromyalgie pourront se rencontrer tous les vendredis matin au CLSC de 9 h à 11 h 30 afin de pratiquer des techniques d'étirement (stretching) et de détente. Le but de ces rencontres est d'encourager les participants à accroître leur motivation à prendre en charge l'amélioration de leur état. Les rencontres commenceront le 21 septembre et se termineront le 14 décembre. Il faut s'inscrire au 778-2572, poste 114.

Ateliers de stimulation pour les enfants de 0-6 mois

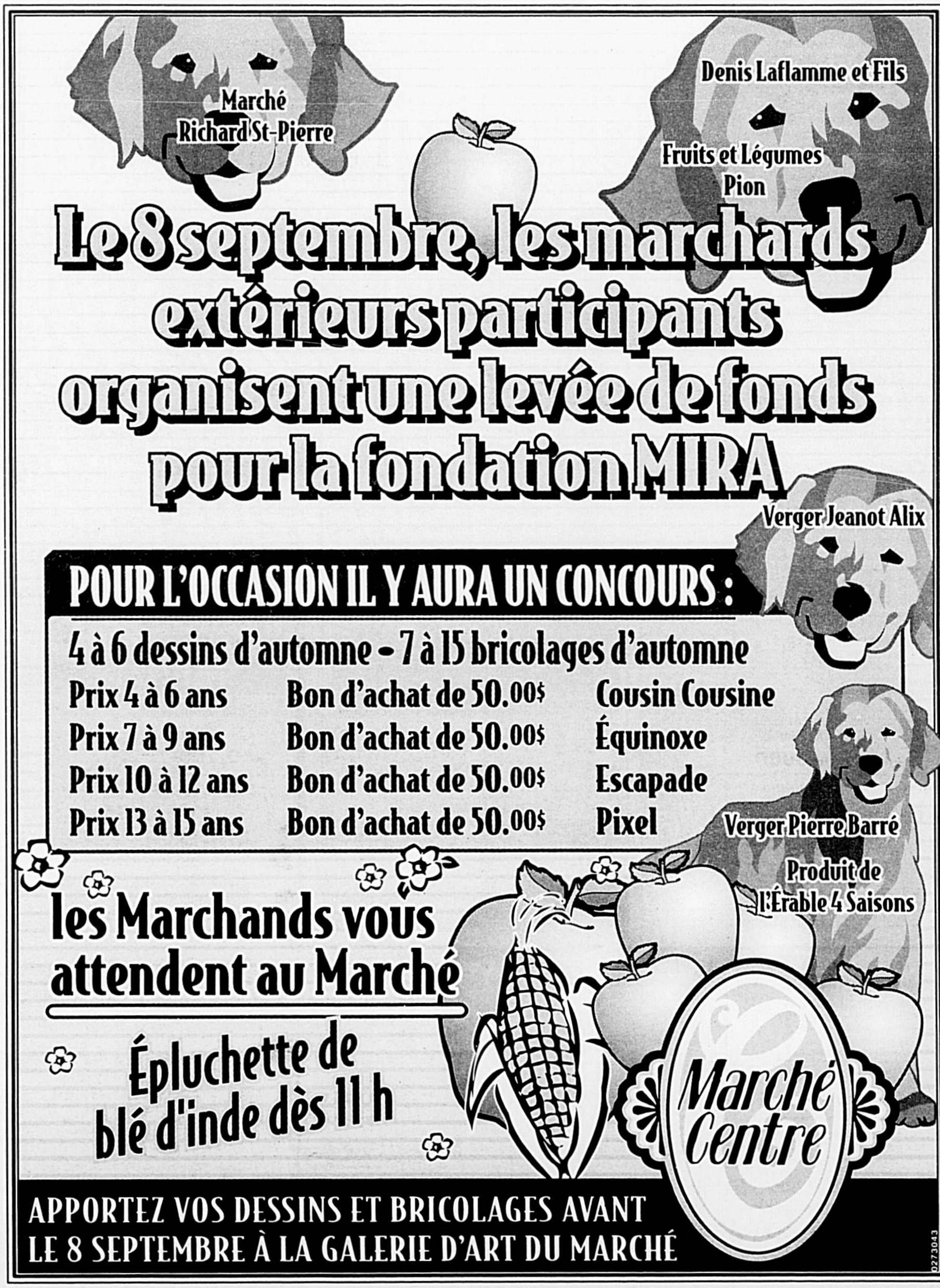
Des activités de stimulation se déroulant entre parents et enfants sont offertes afin de favoriser le développement des bébés de 0 à 6 mois. À l'aide de chansons, d'exercices, de massages et d'autres activités, on aborde, entre autres sujets, les soins à donner au bébé, l'alimentation, l'adaptation, l'estime de soi. Les rencontres ont lieu les lundis du 24 septembre au 3 décembre de 13 h 30 à 15 h 30. Il faut s'inscrire au 778-2572, poste 272.

Vivre une perte affective – volet I

Cette série de cinq rencontres s'adresse aux personnes qui éprouvent stress, solitude, colère ou négation à la suite d'une séparation ou d'un divorce et qui veulent rebâtir une vie plus épanouie comme personne seule. La série se déroule, de 19 h à 21 h 30, les mardis 25 septembre, 9 et 23 octobre, 6 et 20 novembre. Il faut s'inscrire au 773-3152.

Groupe Parkinson

Un programme est offert aux personnes atteintes de la maladie de Parkinson, comprenant information, soutien et exercices adaptés. Les rencontres ont lieu au Centre Andrée-Perrault les mercredis de 9 h 30 à 10 h 30. Le transport doit être assumé par les participants. L'inscription peut se faire en tout temps au cours de l'année en composant le 771-4536, poste 319.



Annonces classées

771-0677

HEURE LIMITE: L'heure de tombée pour les annonces classées est le lundi 16h30. Après cette heure, elles sont automatiquement reportées à la parution suivante.

Rive-Sud: 514 875-1948, télécopieur: 773-3115

Le Courrier DE SAINT-HYACINTHE — FONDÉ EN 1855

INDEX DES RUBRIQUES

À VENDRE
100 AMEUBLEMENT
105 ANTIQUITÉS
110 ARTICLES MÉNAGERS
120 ARTICLES DE SPORTS MOTORISÉS
125 ARTICLES DE SPORTS
126 TENTES-ROULOTTES – ROULOTTES
130 MACHINERIES ET PIÈCES AGRICOLES
140 ANIMAUX
145 OUTILLAGE
150 DIVERS
160 MUSIQUE
170 VÊTEMENTS
175 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
180 BOIS DE CHAUFFAGE
185 VENTE DE GARAGE

PROPRIÉTÉS
200 DE CAMPAGNE
210 À REVENUS
220 UNIFAMILIALES-VILLE
230 UNIFAMILIALES-EXTÉRIEUR
240 COMMERCES
250 CONDOMINIUMS
260 MAISONS MOBILES
270 FERMES-TERRES
275 GARAGES ET ENTREPÔTS
280 TERRAINS
290 CHALETS

VÉHICULES
305 AUTOMOBILES
310 CAMIONS – CAMIONNETTES
320 AUTOMOBILES – GARAGES
340 PIÈCES CAMIONS-AUTOS

À LOUER
400 APPARTEMENTS 1 - 1 1/2 ET 2 - 2 1/2
404 APPARTEMENTS 3 - 3 1/2
406 APPARTEMENTS 4 - 4 1/2
410 CHAMBRES / CHAMBRES ET PENSION
421 À PARTAGER
422 LOGEMENTS 2 - 2 1/2
424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2
426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2
428 LOGEMENTS 5 ET PLUS
430 PROPRIÉTÉS
440 MAISONS DE CAMPAGNE
450 BUREAUX-LOCAUX
460 CHALETS
470 MAISONS MOBILES – ROULOTTES
475 GARAGES ET ENTREPÔTS
480 CONDOMINIUMS
490 DIVERS

SERVICES
500 OFFRES D'EMPLOIS
510 ASTROLOGIE
520 COURS
530 SANTÉ
540 GARDERIE
550 PERDU-TROUVÉ
560 OCCASIONS D'AFFAIRES
570 RECHERCHE DIVERS
575 IMPÔT
580 SERVICES DIVERS
585 VOYAGES
590 AMITIÉ – RENCONTRES

PRIÈRES
600 PRIÈRES
650 REMERCIEMENTS

AVIS PUBLICS
700 AVIS LÉGAUX
720 ENCANS

100 AMEUBLEMENT

SSACHAT-VENTE d'ameublement de maison récent ou antique. Aussi faillite, succession et balance d'inventaire. Ameublement Chicoine 774-5959 ou 778-6387.

ACHAT-ACHAT Antiquités, meubles usagés, ménage complet, succession, faillite, surplus d'inventaire de toute sorte. Nous payons les meilleurs prix, sur tout ou presque. Raymond Beaupré (450) 799-4306.

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

ACHAT-VENTE de meubles usagés. Nous achetons des meublesde tous genres. Antiquité, succession, surplus de maison. Nous vous offrons un plan mise de côté et livraison gratuite, au 1200 Calixa-Lavallée (voisin terminus). Inf. 779-8125 ou 261-6616.

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

MATELAS KING orthopédique avec tête et base de lit. Neuf et garanti. Vendu 590$. Inf. (514) 340-9566.

100 AMEUBLEMENT

MATELAS QUEEN orthopédique avec sommier, tête et pied + base de lit. Neuf dans un plastique. Vendu 390$. Nous livrons (514) 340-9674.

NOUVEAU à St-Hyacinthe. Centre de liquidationn A.L. Meubles neufs et usagés. Ouvert jeudi-vendredi 10 h à 21 h, samedi 10 h à 17 h. Spécial d'ouverture: futon avec base 169$; cuisine 4 chaises 245$; lit de métal avec matelas 199$; matelas à partir de 79$; chambres 6 mcx 449$. Achetons ameublement complet antique ou autres. Au 1165 Laframboise, 888-1165.

110 ARTICLES MÉNAGERS

REFRIGERATEURS, 75$; cuisinières 50$; lessiveuses Inglis 150$; sécheuses 75$. Tél: 793-4229.

LOCAUX COMMERCIAUX À LOUER

CENTRE-VILLE
Commerces et bureaux
400 à 12 000 p.c.

BOUL. LAURIER, DOUVILLE
2ième étage 1000 pi. ca = 590 / mois
2 400 p.c.
voisin de IGA, ROSSY,
Entrepôt
10 000 p.c.

RUE CUSSON
Nouvel édifice à bureaux
6 000 pi. ca.

SECTEUR NORD

Place Casavant:
Espaces à bureaux
449 à 1775 pi.ca.
Promenades Bois-Joli
3 550 p.c.

7 000 pi. carrés
voisin Banque Nationale,
Greiche & Scaff,
Centre Dentaire
boul. Casavant Ouest



libre immédiatement

7,000 pi.ca.

une mezzanine de 3 000 pi.ca.
et possibilité
d'agrandissement

CONSTRUCTIONS ROBIN
773-8358
770 Ouest, boul. Casavant,
Saint-Hyacinthe
adresse internet :
www.grouperobin.com
0260825

120 ARTICLES DE SPORT MOTORISÉS

ACHETE motos de tous genres. Véhicule tout terrain. Payons meilleur prix. Plus de 50 motos en inventaire. Raynald 771-9247 ou 773-5028.

ACHETONS MOTO 1984 et plus. Payons comptant. Plus de 70 motos en inventaire: ZX-7, GSX-R, V-Star, CBR, Intruder, Virago, Vulcan. 4501, boul. St-Joseph, Drummondville (819) 477-3306.

CHALOUPE 14 pieds fibre de verre avec moteur 9.9 Mercury, en bon état, sans remorque, 900$. Inf. 774-0354.

KAWASAKI ZX6R 1999, 8 000km, 2 pipes, balance garantie, prix: 7 800$ nég. Après 16 h 772-5586.

MOTO HONDA V65 Magna 1984, 38 500km, très propre, casques et lunettes, 3 000$ ferme. Aussi "full-face" semi-route, semi-trail. Demandez François (450) 787-4188.

VTT Kawasaki 300 cc, 1992, 4x4, super propre, un seul propriétaire. Inf. 796-2052.

125 ARTICLES DE SPORT

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

ECOULEMENT D'IMPORTATEURS : Vélo haut de gamme : Montagne,Hybride, BMX. Pièces-accessoires-réparation : Mise au point régulier **29.95$ avec cette annonce 19.95$** Aussi patins à roues alignées et vêtements. Poubelle du Ski 771-2966.

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

126 TENTES-ROULOTTES/ ROULOTTES

ROULOTTE LIONEL 24 pieds 1976 très très bonne condition, auvent, plateforme, remise et ensemble de patio. Inf. (514) 321-9792.

126 TENTES-ROULOTTES/ ROULOTTES

TENTES-ROULOTTES à louer à la journée ou à la semaine, 4-6-8 places avec auvent, chauffage, poêle et réfrigérateur, livraison possible. Aussi tente-roulotte à vendre. 799-3198.

130 MACHINERIES ET PIÈCES AGRICOLES

JE SUIS acheteur de tracteur de ferme de toutes sortes ainsi que: "Bulldozer", pépine, "timber jack", "skider", machinerie forestière, engin stationnaire, etc.. (819) 364-2666 Yvan ou (819) 364-2021 Gervais.

TRACTEUR FORD 1520, 4 roues motrices, 25 hp. Après 18h 796-3691 ou cell. 779-0401.

140 ANIMAUX

AMI CALIN ferme familiale. Beagle, Cocker, Labrador chocolat, Chihuahua, Bichon Maltais et frisé, Shih-Tzu, Yorkshire, Pug Carlin, Poméranien, Caniche, Lhasa Apso, Labrador, Jack Russell, Bouvier Bernois, Boston Terrier, Malamuth, Shetland, Danois Harlequin, Schnauzer nain et autres. Chiots spéciaux (450) 649-6909.

FERME C.M.C. Berger Allemand, Boxer, Bouvier Bernois, Rottweiler, Golden, Cocker, Pomeranien, Bichon Maltais, Pug, Schnauzer nain, Cattle Dog, Shih-Tzu, Caniche, Yorkshire, Beagle, Husky, Basset Hound, Doberman, Labrador, Bouvier des Flandres, Teckel, Schnauzer géant, Mini Pinscher, Saint-Bernard, Mini-Colley, Danois. Aussi chiens dressés. (450) 677-4717.

RECHERCHE portée de chiots pour fin d'adoption. Je me déplace pour les récupérer à votre domicile. Brigitte (514) 808-6772 cell.

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE

TERRAINS

Développement Le Roselais, Sainte-Rosalie

Prix de contracteur
Bâtissez vous-même et économisez

Choix de terrains disponibles

Inf. : 778-7377 ou 773-1300

0260798

145 OUTILLAGE

ETAU-LIMEUR "shaper" 625$ négociable; moulin à vent neuf 350$. inf. (450) 792-2253 demandez Daniel

150 DIVERS

CABANON et remise de jardin sans entretien. Nous réalisons vos idées directement du manufacturier, aucun intermédiaire à payer. Remise R.S. Grandmont, 1093 Route 139, Wickham (819) 398-6966.

CABANONS (remises à jardin): 10 x 12' 1 099$; 10 x 16pi. 1 299$; 12 x 16' 1 499$; 15 x 20' 2 499$. Autres grandeurs disponibles, livraison gratuite. 450-444-0757.

CEDRES A HAIE cultivés. Aussi épinettes de 4 pieds et piquets de cèdre écorcés de 12 pieds de longueur. Inf. (450) 549-2274 (entre 10 h et 15 h).

CINEMA MAISON Denon, valeur 5 000$ laisse à 4 000$. Inf. 772-2716.

CLIMATISEUR, chauffage mural, 12 000 BTU, 230 volts, payé 5 950$, laisserais pour 3 200$. Balance de garantie, possibilité avec installation. Tél: 778-3819.

GROSSE PATAUGEUSE ronde, 10 x 10, avec moteur Suzuki, demande 500$ avec les accessoires. Aussi divers objets à vendre. Tél.: 771-2390.

MACHINE COUDRE industrielle: 4 overlock 5 fils, 4 overlock 3 fils, pièces, aiguilles, fils de coton et nylon couleurs variés, etc..Liquidation: fermeture. (Jour) (450) 773-0762 ou (soir) 799-3366.

MARTEAU à ciment Kango électrique, 350$; fournaise pour plancher chauffant de garage 375$; "jack" à "bumper" Hein-Werner 275$; Moteur 8hp Tecumseh & Briggs & Stratton 225$. Tél: 796-1486.

ORDINATEUR Pentium II complet, Windows, Office, Internet, en très bon état. Prix: 390$. Inf. 771-1608.

ORDINATEURS USAGES: PI, PII, Celeron, PIII, portables disponibles. Service de réparation et de mise à jour. Système neuf garantie 2 ans. Faites évaluer vos besoins. Ramtech Informatique www.ramtech.qc.ca ou (450) 795-6173.

POELE A L'HUILE 15 modèles. Cheminées 5 pouces SS 1100 degrés. Gaine inox. Vente de liquidation, jusqu'à 40% sur tout! Poêles Lesage (450) 246-2851.

POUSSETTE pour garderie 4-6 ou 8 places, sécuritaire. Commandez tôt (450) 263-7962 après 16 h ou www.chez.com/microbus

150 DIVERS

REMORQUE utilitaire, 1 ou 2 VTT, loisir ou contracteur, dompeur, plate-firme, etc.. 2000 lbs à 20 000lbs de capacité. 200 en inventaire Fabrication personnalisée. www.fabri-remorque.com ou (450) 246-2851.

SCIERIE PORTATIVE 4 995$. Le tout nouveau super LumberMate 2000. Des capacités plus larges *et plus d'options. Les in*dustries Norwood Inc., fabricant de scieries portatives, des déligneuses et de "skidders" pour VTT. Renseignements gratuits. 1-800-408-9995, ext. 400-QN.

STYLE FOYER poêle à combustion lente à haut rendement, plus cheminée 7" x 25' en acier inox., porte en or 12 k, valeur 3700$ facture à l'appui, seulement 950$. 5 ans d'usure. 799-1649.

TELEPHONE cellulaire Motorola V3620 (grossseur d'un paget), bien équipé, valeur 650$. Spécial 250$. Inf. 771-8080.

TONDEUSE 3hp Brigg & Stratton à prtir de 80$; lot de pneus 13-14-15" à partir de 15$; casier de rangement pour garage; Compresseur à air 220v 350$; Cylindres à l'huile; Inf. 796-1486.

TRES BELLE asphalte froide environ 450 tonnes; roches de champs travaillées toute grosseur. Pièces Rubbel de 0 à 2-3' diamètre. Inf. 773-2374.

TRES BELLE TERRE pour semer gazon, jardins, fleurs, haies. Terre pour tourber. Transport pierres, sable et gravier. Pin de Colombie 4x12, 6x12, 15'; Piquets de cèdre 6' 3 à 5", 4 à 8" et 4x4 à 8x8 de 8 à 12'. Après 19h 773-2374.

170 VÊTEMENTS

SPECIAL ETUDIANT Sarrau 19$ chacun. Boutique Uniforme J.J, 712 Principale à Granby, (450) 378-0090.

175 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

BALCON EN FIBRE de verre, fait en usine sur mesure, gris ou beige, 3/4" d'épaisseur avec bordures 1" 1/2, 5,50$ pi.ca. Livraison 10$ (moins de 50 km). Tél: (450) 779-1230.

BOIS DE SCIAGE (pruche), peut durer 20 ans sans traitement chimique; 2x4, 2x6, 8 à 18 pieds de longueur. Tél: 796-5938.

PLANCHER BOIS FRANC Grade 2 rustique brut .99c pi.ca. et Grade 1 rustique brut 1.99$ pi.ca. Toutes variétés brut ou pré-verni et autres spéciaux en magasin. Ouvert vendredi-samedi-dimanche de 9 h à 17 h. (450) 531-6044. Au 573 Boivin, Granby.

AVIS AUX ANNONCEURS

Le Courrier de Saint-Hyacinthe ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique.

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant." Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute correction à apporter ou tout retrait d'une annonce classée doit parvenir au bureau du journal avant 16 h 30, le lundi. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendu.

TARIF

7 39$ *25 mots*
+ taxes = 8.50$
28c du mot additionnel

(450) 771-0677
TÉLÉCOPIEUR: 773-3115
RIVE-SUD: (514) 875-1948

Toutes vos annonces classées sont maintenant affichées sans frais additionnel sur notre site Internet :
www.lecourrier.qc.ca

LES ANNONCES CLASSÉES SONT PAYABLES À L'AVANCE

HEURE DE TOMBÉE LUNDI 16h30

Les cartes de crédit sont acceptées par téléphone ou sur place.
Il suffit de donner le numéro et la date d'expiration de votre carte.

VISA
MasterCard

Le Courrier DE SAINT-HYACINTHE — FONDÉ EN 1855

Annonces classées
655, avenue Sainte-Anne,
Saint-Hyacinthe, J2S 5G4
Tél.: 771-0677 – Rive-Sud: 875-1948
Fax.: 773-3115

0230609

Pour un service plus rapide, préparez votre texte et passez à nos bureaux

☐ Visa
☐ Master Card
☐ Comptant

Date exp. Année Mois

Nom: _____

Adresse: _____

Code postal: _____ Tél.: _____ **RUBRIQUE NO:** ☐☐☐

TEXTE (en majuscules): _____

180 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS CHAUFFAGE 99 % érable sec, fendu 16 pouces, 50$ la corde livraison comprise. Inf. 450-532-3833.

185 VENTE DE GARAGE

8 SEPTEMBRE au 480 Roy à St-Dominique. Chaise sur billes, mob. cuisine 6 chaises et buffet, système de son, tonnelle PVC, bâtons golf, patins, lot céramique non peint, bibelots, meubles et autres articles. Si pluie remis au 9 septembre.

8 SEPTEMBRE, 1 jour seulement de 8 h à 17 h. De tout... des électros, meubles, accessoires de décoration, livres pour adultes et enfants, vêtements...au 1265 Carillon, secteur Douville.

8-9 SEPTEMBRE au 1420 Courcelles secteur Douville (arrière Pharmacie Uniprix). Plusieurs articles: téléviseurs, meubles, livres, casse-têtes, jeux, jouets, bibelots, lampes, cadres, etc.. Bienvenue à tous!

8-9 SEPTEMBRE au 1625 Girouard Est, près cimetières. Plusieurs familles. Jeux de société, jouets, Lego, vêtements incluant grande taille unisexe, meubles, literie, bijoux, livres, etc.

8-9 SEPTEMBRE au 900 Viger coin Lamothe. Plusieurs articles divers, antiquités etc. Beau temps mauvais temps.

SAMEDI 8 SEPTEMBRE de 9 h à 18 h, plusieurs familles. Accessoires pour: décoration, caméra, jardin, meubles, ordinateur, encadrement, art. déco, etc.. Au 150 Girouard à Ste-Madeleine (rue face au campint).

SUPER VENTE de garage d'automne samedi 8 septembre 2001. Nous sommes une dizaine de vendeurs avec un vaste choix de manteaux pour toute la famille et articles de tous genre. Au 176, Grand Rang, St-Thomas-d'Aquin de "biais avec les Serres Pion".

210 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

DUPLEX près du Marché, bon prix. Après 17 h (450) 799-4489.

ST-SACREMENT. Maison à revenus de 4 logis en brique avec des grands 5 1/2 pièces. Une occasion à ne pas manquer au 2735 avenue Desaulniers. Inf. 250-6432

TRIPLEX dans Bourg-Joli, 2 x 3 1/2 et 1 x 5 1/2 pièces. Bon revenu. Toujours tous loués. Locataires stables. Agent s'abstenir. Inf. 792-3623.

220 PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALES VILLE À VENDRE

ANNEXE, coin St-Maurice/Yamaska. Maison const. juin 2000 tout brique, plancher bois franc/céramique, exemtion taxe 2003, etc, terrain 8 000pi.car., près des services. Après 18 h 799-5299.

MAISON A VENDRE très grandes pièces, 3 c.c., 2 salles de bains, ascenseur, comb. lente, électroménagers encastrés, grand garage, sun deck au dessus, paysager, clôturé, entrée double en pavé, près de l'autoroute et du centre d'achats. Pas d'agent. 5605, rue Bois. 778-2347.

230 PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALES EXT. À VENDRE

1,2,3...CLIC! vendu. www.clicmaison2000.com Achetez/vendez sans commission, rapidement sur internet. Publicité très performante. Texte complet, 9 photos, une pancarte seulement 149,95$ et plus pour 6 mois. Résultat garanti. (514) 900-clic, (514) 990-2542.

UNIFAMILIALE split 28 x 36, plancher bois franc, cuisine refaite 1999, 3 c.c., 2 s.d.b., comb. lente, toiture 2001, grande remise 110/220 volts, entrée double asphalté, grand patio avec piscine hors-terre, bien paysager, quartier résidentiel près parc Industriel à St-Pie. Prix pour vente rapide (450) 772-2596.

UPTON Maison 1991 sur 20 403 p.c. terrain, foyer central, aire ouverte, remise, gazebo en bois, patio et plus. Rapport d'inspecteur fourni, toiture 2001. Accès rivière, prix: 117 300$ nég. Inf. 450-549-5008

240 COMMERCES À VENDRE

TA2365-RESTAURANT à vendre avec ou sans bâtisse, secteur: Ste-Rosalie, St-Hyacinthe, St-Dominique, St-Valérien. Superbe occasion, A voir! Tans-Action M.S. inc. ctr., Aurèle Beauregard 773-8424

250 CONDOMINIUMS À VENDRE

CONDO 4 1/2 au centre-ville près du marché, balcon, bien éclairé, Prix réduit. Agent s'abstenir. Inf. 796-4236 ou soir 774-8568 et jour 773-6637.

CONDO grand 4 1/2 ensoleillé, calme, près d'un boisé, rangement, garage intérieur. Près des écoles et centre d'achats. A ce prix pourquoi payer un loyer que vous ne reverrez pas. S'adresser au 261-4164.

270 FERMES-TERRES À VENDRE

2 FERMES et 1 fermette région Drummond: 210 arpents. 216 arpents. 80 arpents. Plus 4.5 acres zoné blanc. Trans-Action M.S inc. ctr. Marcel Talbot 773-8424 ou 778-1393.

FERME PORCINE à Roxton Falls. Capacité 140 truies + 900 porcs, quarantaine. 49 acres dont 42.5 en culture. PAEF, génératrice aut., maison mobile. Cause: santé. (450) 548-2506.

280 TERRAINS À VENDRE

ST-LIBOIRE (village) terrain de 80 x 130 avec services d'aqueduc et d'égoût. Après 18 h 450-793-4860.

305 AUTOMOBILES

A CEUX QUI veulent une voiture, financement instantané, aucun crédit refusé, pas d'enquête de crédit, pas d'endosseur, plusieurs autos en inventaire. La solution! Transit Location R.M.(1998) 450-347-5622.

ANCIENNE VOITURE Chrylser Windsor 1949, 4 portes, semi-automatique, très bonne condition, prix avantageux: 5 500$. Personne sérieuse seulement (Jour) (450) 773-0762 ou (soir) 799-3366.

BESOIN D'UNE AUTO? Problème de crédit? Financement maison. Aucun cas refusé. Appelez-nous au (514) 830-0098 ou (450) 446-5250 demandez Robert.

BUICK REGAL LTD 1993, 4 portes, automatique, prix: 4 500$ nég. Après 17 h 793-4717.

BUICK RIVIERA 1997, blanc perle, mags chromés, cuir tan, tout équipé, 108 000km, balance garantie GM mai 2004. Inf. 771-8080.

CHRYSLER INTREPID ES 1998 blanc, aileron, int. tissu gris, 3.2 L, trans. auto-"stick", roues 16" pneus neufs, climatisation, AM/FM /CD, impeccable (non fumeur), 63 000km. Gaétan (450) 773-0863, soir (819) 396-1859.

CHRYSLER NEON LX 2000, bleu, 39 000 km, automatique, vitres/ miroirs/ serrures/valise électriques, toit ouvrant, air climatisé, cassette/CD, mags. Prix: 10 500$. (450) 791-2555.

305 AUTOMOBILES

ELANTRA 1994, automatique o/d, 4 portes, noire, 154 000km, freins/disques à l'avant neufs, pas de rouille, vitres électriques, radio CD Alpine. Prix: 5 000$ nég. Inf. 250-8714 ou paget 223-3112.

FORD ESCORT LXE 1992, automatique, 4 portes, mags, air climatisé, 100 000km, blanche, très propre, prix: 3 450$. Inf. 773-9690.

HONDA CIVIC 93, manuelle, 2 portes, mags, 5 500$. Firefly 1994, 2 portes, manuelle, 135 000km. Camry 1989 automatique, 4 portes, 169 000km. Inf. (450) 788-3223.

HONDA CIVIC EX 1992, 4 portes, automatique, 165 000km, rouge vin, 4 pneus d'été + 4 d'hiver, très bonne condition, prix: 5 900$. Inf. (450) 773-2934.

JETTA 1992, manuelle, blanche, peinture originale, 169 000 km, démarreur à distance, prix demandé 4 000 $ négociable. Inf. (450) 773-1118.

PONTIAC SUNFIRE GT, 2000, noire, 2 portes, a/c, CD, mags, déflecteur avant, manuelle, 24 000 km, garantie GM. Prix: 10 500$. Tél: (450) 774-7870.

PONTIAC SUNFIRE GT, 2001, grise, manuelle, 29 000 km, vitres, serrures et miroirs élect., toit ouvrant, CD, a/c, mags. Prix: 11 500$ (450) 791-2555.

VOLKS PASSAT GLS V6 1999, automatique, 34 000km, tout équipé, à vendre ou transfert de location. Inf. 799-5879.

310 CAMIONS CAMIONNETTES

DODGE CARAVAN 1996, tout équipé, possibilité de garantie d'un an, prix: 13 500$. Inf. 773-8725.

FORD EXPLORER 1999, sport, V6, 4 l., automatique, 45 000 km, "hitch", freins électriques pour remorque. 514-942-3397.

LUMINA 1996, 7 passagers, très propre, 147 000km, prix de liste 8 250$ demande 7 700$. Inf. 514-953-1228.

MERCURY VILLAGER 1998, 7 passagers, tout équipé, démarreur, 41 000km, garantie prolongée 100 000km ou 5 ans, comme neuf, prix: 21 000$. Inf. (450) 778-1234.

MONTANA SE Edition 2000, 35 000km, bal. location 22 mois 440$/mois, tout équipé, 7 passagers, suspension à air, air, CD, etc. Faut vendre, prix: 23 000$ ou faites une offre. (450) 774-9889 jour ou soir

320 AUTOMOBILES GARAGES

*****ANNEXE AUTO SERVICE***** Transport allongé 1998; Buick Century 1998; Grand Prix 1998; Toyota Tercel 1998-1997-1994; Pontiac Firefly 1997; Chevrolet Lumina van APV 1995; Honda Civic LX 1993; Honda Accord 1993; Buick Régal 3.8L 199; Nissan Sentra 1991; Pontiac 6000, 1990. Inf. (450) 773-1244.

ATTENTION, besoin d'un véhicule, aucune enquête de crédit, aucun endosseur, plus de 40 véhicules. Condition 30% de dépôt. Permis de conduire et assurance obligatoire. Transco2000 Limité (450) 446-2800.

320 AUTOMOBILES GARAGES

REJEAN DESLANDES automobiles Inc, 17 745 Saint-Louis, St-Hyacinthe 774-1011. Pontiac Sunfire 1999, automatique, 4 portes, a/c, 42 000km, bal. garantie GM; Hyundai Elantra 1998, automatique, 4 portes, bas millage; Chevrolet Cavalier 1998, automatique 4 portes, 41 000km; Chevrolet Malibu 1998, entièrement équipé, bas millage; Suzuki Esteem 1998, 4 portes, automatique, bas millage; Hyundai Elantra 1997, automatique, 4 portes, bas millage; Pontiac Sunfire 1997, manuelle, 2 portes, extrêmement propre; Hyundai Elantra 1997, station wagon, automatique, bas millage; Ford Escort Station Wagon 1996, a/c, bas millage; Chevrolet Cavalier 1995, 2 portes, automatique, bas millage. Nos véhicules ont été inspectés et ont une garantie. Aucun véhicule accidenté. Financement sur place.

400 APPARTEMENTS 1 - 1 1/2 ET 2 - 2 1/2

1 1/2 ET 2 1/2 chauffés, éclairés, meublés, pour personnes tranquilles. Prix raisonnable, conciergerie sur place. Place Saint-Antoine. Inf. 774-1398.

290$/MOIS, 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Frais peint, service buanderie. Propriétaire sur place, au 280 rue St-François. Inf. 771-9539.

APP. 1 1/2 - 2 1/2 pièces, meublés ou semi-meublés, chauffés, éclairés, salle de bain privée, buanderette, stat. auto, situés près l'hôpital. S'adresser 2805 Bourdages Nord. 773-0107.

APP. 1 1/2 meublé, chauffé, éclairé, tout ouvert, très propre et ensoleillé, centre-ville rue des Cascades, idéal pour personne seule, références requises, 275$/mois. 773-9313.

AU GRAND CHATEAU: 1395 Girouard O. Sécuritaire. App. 1 1/2 - 2 1/2 pièces avec ascenseur, service de conciergerie, salle de rencontre, restaurant sur place, etc.. Autres disponibles. 773-5766.

CENTRE-VILLE 1 1/2 et 2 1/2 pièces, meublées, chauffées et éclairées, endroit tranquille. Références demandées. 285$/mois à 350$/mois. Inf. 771-7501.

GRAND 2 1/2 salon-cuisine et chambre fermée. Chauffé, éclairé, meublé ou semi-meublé. Références demandées. 773-5786 ou cell. 779-2345.

JOLI LOGEMENT (grand 2 1/2) dans bungalow, semi-meublé (appareils ménagers), endroit paisible, stationnement privé, aspirateur central. Idéal personne seule. Possibilité jardin. Avant 21 heures au 773-6849 (répondeur).

ST-THOMAS 2 1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, buanderie, entrée privé, stat. avec prise. Déneigement et taxes comprises. Libre immédiatement, 285$/mois. Inf. 796-4236 ou soir 774-8568.

404 APPARTEMENTS 3 - 3 1/2

3 1/2 MEUBLE avec mini-laveuse/sécheuse + micro-ondes, stationnement privé, endroit paisible, tout est compris sauf l'électricité. Au 1400 rue Courcelles à Douville. 335$/mois. Inf. 773-1341.

3 1/2 pièces près de Cascades. Meublés, chauffés, disponible maintenant. A partir de 340$ à 425$/mois. 773-7690 ou pagette 223-7598.

404 APPARTEMENTS 3 - 3 1/2

3 1/2 secteur Bourg-Joli, meublé, chauffé, éclairé, dans 4 logements, planchers bois franc, inst. less./séch., taxes d'eau et service d'ordures inclus. Réf. demandées. (450) 774-4928.

350$/MOIS au 2976 des Gouverneurs près centre d'achats, end. tranquille, très propre 6 logis, semi meublé ou meublé, micro-ondes/verticaux compris. Serv. buanderie, conciergerie, ordures, stat., déneigement, corde à linge, taxes inclus. Balcon. Cour fermée. Libre 1er octobre. Pour visiter (450) 796-5993.

APP. 3 1/2 meublé, moderne, lessiveuse et sécheuse incluses, endroit paisible. Stationnement, libre immédiatement. Références exigées. 773-6339, 774-1689.

410 CHAMBRES/ CHAMBRES ET PENSION

2456 LAFONTAINE chambres à louer près du CLSC, respect, tranquilité et confort. Stat. buanderie et conciergerie sur place, câble fourni. 779-1957 (cell.) ou 772-5437.

3165 MORIN, Très belles chambres pour travailleurs et étudiants. Meublées, chauffées, éclairées, serv. conciergerie. Près Olymel, Médecine vétérinaire, ITA. Libres immédiatement. Gestion M.G. 773-4430 (Mario).

3500 SICOTTE près du Cégep, meublées avec cuisine et salle de bain communautaires. Ne louez pas une chambre avant d'avoir visité les miennes! 774-8228.

CENTRE-VILLE au 1230 des Cascades, près de tous services. Chambres rénovées, non fumeur, plancher de bois, câble fourni, frigo, micro-ondes, tranquille, 260$/mois. Libres imm. Réf. demandées. (450) 771-7501.

CHAMBRE A LOUER 2465 Sicotte, à 5 min. du centre-ville et de ITA. Endroit tranquille, service conciergerie, 215$/mois tout compris (câble tv, etc). 774-4949 ou (concierge) 250-8044.

CHAMBRES A LOUER rue des Cascades. Endroit tranquille. Inf. (450) 778-3601.

DANS MAISON Victorienne avec vue sur la rivière. Très grande chambre ensoleillée. Accès salon, cuisine et salle de lavage. Tu es autonome et sérieux. Inf. 773-0209.

DOUVILLE. Etudiant(e). Cuisine, salle de lavage, grande salle de séjour commune. Chauffée, éclairée, non meublée. Libre immédiatement, 200$/mois. Inf. 450-771-4157 ou 261-3646 (paget).

RESIDENCE DE personnes âgées autonomes, 1 chambre avec salle de bain privée, excellents repas, beaucoup de services inclus. Libre immédiatement. Pour info : Isabelle au (450) 796-4500.

RESIDENCE LECLERC (personnes retraitées). 1 chambre départ Montréal, avec téléphone et câble fournis, 1er plancher. Surveillance 24 hres. Au 16315 St-Augustin, La Providence, Tél.: 771-6620.

421 À PARTAGER

CHERCHE colocataire pour partager maison à St-Dominique. Chambre privée. Inf. 774-5836.

422 LOGEMENTS 2 - 2 1/2

2 1/2 - 1 1/2 endroit tranquille et sécuritaire face au parc. Intercom vidéo. Lessiveuse/sécheuse, aspirateur central, concierge en permanence. Inf. 774-4354.

424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2

2E ETAGE, 3 1/2 au 334 Laurier, secteur Douville, libre immédiatement, 325$/mois. Inf. 773-8725.

3 1/2 entièrement rénové près du centre-ville, 1er étage, libre immédiatement, petit solarium. Inf. 773-4721.

3 1/2 PIECES semi-meublé, situé rue Notre-Dame. Plancher bois franc, libre juillet. A partir de 325$/mois. Inf. (soir) 771-0250.

CENTRE-VILLE 560 Duclos, grand 3 1/2, 2e étage, balcon avant et arrière, libre 1er septembre, 325$/mois, références exigées et vérifiées. Inf. (450) 771-7501.

LIBRE IMM. 3 1/2 très éclairé, chambre fermée, 1245 St-Pierre O, sect. La Providence, inst. less.-séch., 325$/mois. (450) 773-9515

TRES BEAU 3 1/2 centre-ville, rénové avec plancher flottant et air climatisé. Pièces bien éclairées avec balcon et excellent service de conciergerie. Libre immédiatement. www.immeublesrobin.qc.ca ou 773-8358.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

1 - 4 1/2 au 213 Fontaine à St-Damase. Libre immédiatement. Stationnement, déneigement, taxes d'eau, ordures inclus. Inf. 771-8997.

4 1/2 logement coopérative, secteur St-Joseph, 1 mois gratuit. Demandez Lise 774-4348 de 9 h à 20 h.

4 1/2 situé coin Dessaulles et de la Bruère, 360$/mois, inst. lessiveuse-sécheuse, disponible maintenant. Demandez Gilles au (450) 223-4444.

428 LOGEMENTS 5 ET PLUS

8 1/2 PIECES situé rue St-Pierre à La Providence, 650$/mois, disponible 1er octobre ou avant. Inf. 779-0363.

A STE-ROSALIE, route 116 dans sous-sol, grand 5 1/2 pièces à louer 595$/mois électricité incluse. Libre immédiatement. Inf. 450-248-7688.

GRAND 5 1/2 dans un triplex, récent, 2 étages, rez-de-chaussée, très éclairé, planchers neufs, stationnement, cour arrière, sect. St-Joseph. Libre immédiatement. Tél: 261-0279.

GRAND 5 1/2 situé rue Pratte, près de tous les services, recouvrements plancher 1 an, inst. less./séch., disponible 1er novembre, 497$/mois. Inf. 774-4928.

TRES BEAU 5 1/2 rénové, secteur Bourg-Joli, près de tous services, très propre, insonorisé, sécuritaire, intercom, concierge sur place, grand balcon. Gestion M.G. 773-4430.

450 BUREAUX-LOCAUX À LOUER

LOCAL COMMERCIAL 3110, rue Dessaulles, idéal pour restaurant, garage pour vente d'automobiles, bar, etc. Libre immédiatement. Possibilité de vendre. 799-3900.

LOCAL COMMERCIAL climatisé, centre-ville, 454 Hôtel-Dieu, rez-de-chaussée, 1 460 pi.ca. plus sous-sol 435 pi.ca., libre, 750$/mois chauffé, références exigées et vérifiées. (450) 771-7501 ou (450) 464-2272.

LOCAUX COMMERCIAUX Boul. Laurier Ste-Rosalie. Plusieurs grandeurs disponibles (200pi.car et +), avec porte de garage ou vitrine. De 70$ et plus/mois chauffé. 773-2122.

LOCAUX COMMERCIAUX situés Boul. Laurier (Douville) et secteur La Providence. Plusieurs superficies disponibles, ainsi qu'espace à bureaux. Aussi espace industriel. 771-0373 (soir) ou 771-4169 (jour).

PLUSIEURS BUREAUX et locaux à louer dans la région de St-Hyacinthe. Petits bureaux à 250$/mois, aussi plusieurs grandes superficies à partir de 4.25$pi.ca. Trans-Action M.S. inc. Pierre Tanguay (450) 773-8424.

ST-HYACINTHE, au 2780 Raymond. Bureau pour professionnel de la santé, entièrement rénové, libre maintenant. (450) 467-4456.

460 CHALETS À LOUER

JOLI CHALET avec accès lac Memphrémagog, quelques minutes Mont Orford et Magog, beaucoup de commodités. Réservez-tôt. Tarif semaine, mois et week-end. Avant 21 h (450) 773-6849.

475 GARAGES ET ENTREPÔTS À LOUER

ENTREPOSAGE B.C.G.M. à Saint-Jean-Baptiste. Entreposage général, sécuritaire. Téléphones: (450) 464-2246 ou (450) 464-0138.

ENTREPOT 10 000 pi.ca disponible maintenant à St-Hyacinthe. Béton, gicleur et quai de chargement. Inf. 773-8358.

LOCAL au 108 de la Concorde Nord, St-Hyacinthe (garage, entrepôt commercial) 40 x 60' environ x 13' hauteur avec porte 12' haut, plancher ciment, chauffage gaz naturel, 475$ + taxes non chauffé, libre immédiatement. Aurèle Beauregard (450) 773-8424.

LOCAUX industriels à St-Hyacinthe, 1 000 et 1 800 pi.ca et plus, neufs. 2 mois de loyer gratuits. Inf. 450-795-6964 demandez Paul.

490 DIVERS À LOUER

ORDINATEUR MAC g4 500 mhz, dvd-ram, dvd-rom, zip interne, 384 mo ram, 57 go disc dur, apple studio display 17 pouces, cinéma maison pour ordinateur Monsoon, graveur Firewire Lacie 16 10 40x, imprimante stylus photo 870 Epson, $3000 de jeux pour Mac, beaucoup d'accessoires, logiciels professionnels. inf. 771-1422 Laissez un message

500 OFFRES D'EMPLOIS

A-1, AUGMENTER votre revenu. Travailler à la maison. Temps plein, temps partiel, 500$ à 1 500$ et + par mois. Pour livret d'information, appelez 1-866-285-7525.

500 OFFRES D'EMPLOIS

BESOIN de 8 candidats (es) pour travailler dans le domaine de la publicité, 11.50$/heure. Demandez Stéphane au 1-888-294-1225.

BOUCHERVILLE, Cie oeuvrant dans la location et réparation de palettes recherche actuellement 15 conducteurs de chariots-élévateur. Temps plein, permanent, 10$/heure. Michelle Bélisle (514) 861-8373.

CAISSIERE demandée pour le Métro St-Jean-Baptiste. Demandez M. Carmel au 450-467-5502.

CALIFORNIA BEACH CLUB 1880, Rouville, St-Jean-Baptiste (en face du camping Rouville) demande un "Shooter Gill" vendredi soir et/ou samedi soir; demande aussi Barmaid avec expérience, quelques jours semaine. Tél: (450) 464-3881 ou laisser message.

CANDIDAT pour travaux d'entretien occasionnels sur appel. Communiquez avec M. Léveillée au 774-6404.

CHAUFFEUR classe I USA /CAN, 1 an d'expérience, conduit 250 000 milles et " deviens propriétaire". Plan de location GDC. Des restrictions s'applique. 1-888-282-5560 ext. 2233 ou 1-800-363-4216 demandez Guy Lamontagne.

CHOCOLAT Qualité de luxe, souvent imité, jamais égalé depuis 1982. Vends tablettes de chocolat et fais-toi FULL $$$ pour acheter ce que tu veux. Gérants d'équipe avec expérience recherchés. Possibilités levées de fonds. (514) 277-0083 ou 1-800-561-2395.

COMMIS DE BUREAU pour travail plein temps du lundi au vendredi. Communiquez avec la responsable du personnel au 773-7973.

COMMIS-VENDEUR pour travail régulier dans commerce bien établi au centre-ville. Habileté manuelle et connaisances électronique/ électrique/éclairage sont des atouts. Communiquez avec la responsable du personne au 774-3661.

COMPAGNIE nationale se spécialisant dans le domaine de la santé recherche 4 représentants(es) avec auto. Service à la clientèle. Salaire exceptionnel 414$/semaine, plus essence, plus bonus à temps partiel/temps plein aussi disponible de soir. Opportunité d'avancement. Pour entrevue, communiquez avec M. Lavallée au 223-1225.

CONCIERGE demandé. Couple 50 ans et plus. Logement fourni. Bon revenu d'appoint. Inf. (514) 909-2530.

COURS DE PREPOSES aux bénéficiaires de l'A.P.B.Q. Région St-Lambert. Soir disponible. Début: 10 septembre 2001, coût: 650$ financement disponible. Inscription 1-800-653-0855.

COURS DE PREPOSES aux bénéficiaires de l'Association des Préposés aux Bénéficiaires du Québec. Région St-Hubert. Début: 24 septembre 2001, coût: 650$, déductible d'impôt. Inscription 1-800-653-0855.

CUEILLEURS de pommes demandés. Bonne forme physique requise. Possibilité transport à partir de Saint-Hyacinthe. Payé au rendement. Pour infos: Centre d'emploi agricole, UPA Saint-Hyacinthe 1-866-774-9154 poste 210.

Institut Matis
Nadine Desgagné
RECHERCHE
ESTHÉTICIENNE-ÉLECTROLYSTE
Téléphonez au
(450) 536-0961
demandez Nadine
0273517

À LOUER
Petit garage,
une porte avec lift pour mécanique.
Très bien situé,
secteur commercial,
boul. Laurier à Douville.
Inf. : (450) 771-2312
0273039

Clinique de traitement des HÉMORROÏDES
à la lumière infrarouge
Nouvelle méthode de traitement sans chirurgie, ni anesthésie fait par notre spécialiste.
Granby : (450) 372-8127
0261869

LOCAL COMMERCIAL
À LOUER
rue Johnson
(voisin Tim Hortons)
Secteur très achalandé
3750 pi.ca.
Libre immédiatement
Informations : (450) 773-1867
0272753

500 OFFRES D'EMPLOIS

CUISINIERE demandée avec expérience pour cafétéria scolaire, du lundi au jeudi de 14 h à 19 h 30 et le vendredi 11 h 30 à 14 h 30. Communiquez avec Suzanne 771-2343 dès mardi le 4 septembre.

ESPACE disponible pour massothérapeute. Plusieurs possibilités au niveau de la location. Inf. 773-6339, 774-1689.

FILLES DEMANDEES pour travail dans un salon de massage à Granby (450) 521-1630

HOMME avec expérience demandé pour coffrage de béton et pose d'acier d'armature pour fabrication de fosse à purin. Salaire compétitif. Demandez Bruno 773-0064.

LE VIEUX ST-PIE (Restaurant) recherche serveuses avec expérience, temps partiel (fin de semaine). Demandez Marco au 772-2044.

PERSONNELS demandés pour la cueillette des pommes à Rougemont pour mi-septembre. Inf. 450-469-4488 laissez message.

POSTE sur l'équipe de soir, du lundi au jeudi de 15 h 30 à 2 h 00. Faire l'entretien d'équipement spécialisés, de presses à ébavurage. Effectuer les "set-up" sur la CNC, les presses à ébavurer et les taraudeuses. Maximiser l'utilisation des machines en développant de nouveaux outillages. Exigences: DEC en Fabrication mécanique ou en maintenance industrielle. Expérience en programmation CNC, lecture de plan, métrologie. Aptitudes au travail d'équipe. Salaire à l'embauche 12.90$ plus prime de soir .50c; Progression salariale sur 20 mois pour atteindre 15.90$. Faire parvenir votre résumé par télécopieur au (450) 348-5166 ou par la poste au 320, St-Michel, St-Jean-sur-Richelieu, J3B 1T4. Prière de ne pas téléphoner.

SALON COIFFURE Unik situé à St-Pie, recherche coiffeuses pour hommes et dames pour location de chaise. Equipement complet fourni et clientèle établie. Inf. 772-2304.

TRAVAILLEURS demandés pour travaux de construction et rénovation de bâtiments de ferme. Sylvain ou Colette (450) 799-5387.

VERGER situé à St-Damase demande cueilleurs de pommes à partir du 12 septembre. Après 20 h au 797-3472.

510 ASTROLOGIE

****JO SOLEIL VOYANTE**** Amour, santé, argent, trouve les solutions à vos problèmes. Consultation en direct 24/24, 7 jours/7, 4,25$/min. 18 ans et +. 1-900-451-8883 ou pour consultation privée (514) 869-8435 ou http://pages.infinit.net/josoleil.

12 MINUTES GRATUITES! Justine 42 ans d'expérience en voyance, tarot de béline et numérologie, Mme Claudette plus de 40 années d'expérience en clairvoyance et cartomancie, Mindy don de naissance en voyance pure et médiumnité, lors de votre consultation chez Futur Immédiat, vous constaterez par vous-même la qualité de notre service et surtout l'extrême précisions de nos prédictions, amour, argent, santé, chance. Exposants aux Salon de l'ésotérisme de Montréal depuis plusieurs années. 24h, 3.79$/min. 1-900-451-5276.

AIDE, VOYANCE, Tarot, Numérologie, Astrologie. 20 ans d'expérience. Visa/Master Card 1.50$/min. seulement, 1-888-220-5222 ou composez le 1-900-451-5240 2.99$/min. ou visiter Internet: www.astro-plus.com

ASTRO-CLUB ligne de voyance en direct 24 hres à seulement 2,85$/min. Consultez dès maintenant Tina, Jean, Toala et Diane, tarologues d'expérience au 1-900-830-6767. Spécial: gratuit 1-800-799-6395 écoutez les voyants disponibles gratuitement. Clinique d'ésotérisme du Québec. Louise Haley (madame minou) 1-900-561-1212, 4,89$/min. Gratuit: 514-768-2000 (Montréal et 450). Ext. 1-800-799-6395 Visa, Master, 2,59$/min. (+ taxes) ou www.predictions2000.com.

510 ASTROLOGIE

AVEZ-VOUS déjà consulté de vrais clairvoyants(es)? Et bien venez découvrir des expériences frissonnantes et inexplicables. Avec Madame Karounnana Zanmort, 18 +, 1-900-451-9602, 4.99$/min. Visa ou MasterCard, 10 minutes gratuites: 1-800-735-2067.

520 COURS

$BARMAN(AID)$ cours de bar intensif 225$ tout inclus. Livre de recettes gratuit, maximum 10 tudiants par groupe, station de travail individuelle, fabrication de tous les cocktails populaires, les shooters, les cafés flambés, prise d'inventaire, etc. Venez nous rencontrer et Inscrivez-vous dès maintenant. École d'Hôtellerie Brossard (450) 444-7785 ou sans frais 1-877-204-4780.

APPRENEZ facilement à danser. gratuit 1 cours sur cassette vidéo expliqué pas à pas et dansé. Faites votre choix: sociale #303, Salsa #1005; Country # 606; Folklore #706; ligne #23 durée 1 heure, économisez 20$ (frais de poste 6.90$) paiement au nom de Gérard contant, 2021 Aylwin, Mtl H1W 3C4. Inf. (514) 523-1010 ou sans frais Internet: www.canad-america.com

COURS D'ANGLAIS privé. Conversation, grammaire. Adultes et enfants, aussi enfants avec diffuclté scolaire. Disponible jour et soir. 10 ans d'expérience. Demandez Pamela (450) 771-4360.

COURS DE GUITARE et basse. Méthode d'accompagnement à l'oreille, facile et rapide, accessible à tout âge. Possibilité de location de guitare. Clermont Gilbert 771-9008.

DEVENEZ un auteur à succès avec notre cours d'écriture par correspondace. Recevez gretuitement notre brochure 1-800-267-1543 ou www.qualityofcourse.com, brochure@qualityofcourse.com L'école de rédaction 620-38 av. McArthur, Ottawa, Ont., K1L 6R2

ECOLE DE COIFFURE Bel-Tête vous offre des cours pour débutants les lundi-mardi et mercredi, jour ou soir, début: 10 septembre. Au 5465 Chemin Chambly à St-Hubert. Inf. 450-462-3937.

FORMATION de thérapeute en Lumino-Energie (passeur de lumière). Pour vivre en paix, amour, grandes compréhensions, transformations, nouvelles aptitudes, contact avec ta Lumière menant vers l'accomplissement de l'être. Traitement apportant la guérison de l'âme et paix intérieure. Inf. (450) 835-0863.

L'ATELIER de vitrail de Michel Martin débute une nouvelle série de cours. Travail en atelier de jour ou de soir pour petit groupe. Pour infos. (450) 536-8532.

540 GARDERIE

3 ENFANTS cherchent une gardienne à leur domicile de St-Hyacinthe. 5 jours semaine, avec reçu d'impôt. Natacha au 250-8242.

GARDERIE familiale Lidi, secteur Douville, grand terrain clôturé, sécuritaire, nourriture équilibré, 2 éducatrices. Places disponibles de 0-5 ans. Du lundi au vendredi de 7 h à 17 h 30 h. Faut la voir pour le croire! 778-9970.

LA P'TITE ÉCOLE Enfantine M.J. Thibault Pré-Maternelle et service de garde 2-3 ans, 3-4 ans et 4-5 ans. Temps plein ou partiel. Voisin à l'aréna L.P. Gaucher. Pour informations ou inscription, en tout temps : 778-1345. Plaisir d'apprendre tout en s'amusant!

RECHERCHE gardienne 1 semaine sur deux non fumeuse pour aide aux travaux scolaires 6e et 3e année et superviser 2 filles niveau secondaire. 5 jours semaine (après les classes). Salaire 10$/heure avec déductions. Inf. 771-1345.

ST-PIE, garderie en milieu familial. Grande salle de jeux, grand terrain, temps plein et partiel, repas équilibrés, 0-5 ans, 2 places disponibles. Rachel 450-772-0732.

560 OCCASIONS D'AFFAIRES

AVEZ-VOUS un bon "médecin de famille" pour vos finances personnelles ? Clinique financière par Normand Messier, Groupe Investors, chaque lundi de midi à 17 h au 2320 rue Ste-Anne, St-Hyacinthe; des solutions à votre mesure pour la gestion de votre patrimoine; placements, assurance-vie, hypothèque, retraite, succession, etc. 1-800-443-9078.

DEMARREZ votre entreprise, dans l'entretien ménagé résidentiel. Le réseau Ménage-Aide MC établi depuis 1983, recherche franchisé(e) pour clientèle dans votre secteur, revenu annuel garanti de 54 000$ à 60 000$. Accessible à partir de 8 000$. Inf. www.menageaide.com ou Denis Boucher 514-871-9333.

REVENU NET +++50 000$ annuel. Soyez votre propre patron. Vente de nourriture sèche pour animaux. Territoire protégé. Franchises disponibles. Investissement minime. Inf. Robert Beaudoin (450) 462-0056.

VOUS TRAVAILLEZ actuellement dans l'entretien ménager et vous voulez démarrer votre propre entreprise familiale. Le leader Québécois Servie Entretien Distinction inc. a mis sur pied un réseau de franchise en entretien commercial. Distinction Plus est à la recherche de franchisés (es). Mise de fond aussi basse que 2 000$ plus le fond de roulement. Financement possible. Programme de formation continu. M. Stéphan Robitaille au (514) 368-1504 #239 (contrat disponible).

570 RECHERCHE DIVERS

COUPLE de professionnels recherche femme de ménage et gardienne (fille 12 ans) pour résidence privé. Temps plein du lundi au vendredi de 9 h à 17 h. Travaillante, minutieuse, honnête et discrète. Références et auto nécessaires. Inf. 773-6633.

580 SERVICES DIVERS

$BESOIN D'ARGENT$, si vous possédez un reer, fonds de pension ex-employeur, cri, frv!. Aucun dossier refusé, nous pouvons vous aider. Transaction rapide et sérieuse! Tél: (514) 893-1144.

CLIENTELE pour déneigement de cour à St-Jude, environ 60 clients. Inf.: (450) 796-2725.

CONSTRUCTION-RENOVATION: Je fais tout de A à Z tel que: Agrandissements, garages, abris d'auto, patios, portes & fenêtres, remises, revêtements, toitures, finition int., etc.. Bon prix. 799-5138 ou cell. 778-5477.

DEMENAGEMENT possédant personnel qualifié et à des prix compétitifs. Inf. 1-800-392-1592.

EMPRUNTEZ jusqu'à 600$ sur votre prochaine paie. Mauvais crédit? Aucun crédit? Pas de problème. Approuvé dans une heure. 24 sur 24, 7 sur 7. Partout au Québec 1-866-884-PRET.

ENTRETIEN MENAGER régulier ou occasionnel, résidentiel et commercial. Matériel fourni. Factures disponibles. Références sur demande. 771-6645.

GRAND MENAGE de printemps. Murs, plafonds, lavage de tapis, vitres, mobiliers, stores, etc. Résidentiel et commercial. Les Services d'entretiens Willclean Martin, (514) 247-5127, pagette (514) 408-3444.

MECHOUI MOBILE service de cuisson sur bois à domicile. Cochon braisé, fesse de boeuf, veau, agneau, etc.. Buffet complet pour tous genres d'occa sion. Réservation: (450) 638-7084 ou (514) 944-9768.

OPPORTUNITE d'affaires, devenez votre propre patron. Augmentez vos revenus considérablement. Investissement minime de 333$. Soirée d'information à St-Jean-d'Iberbille, places limitées. Réservation (514) 740-8495.

580 SERVICES DIVERS

PEINTURE et grand ménage. Gestion et Conciergerie C.D. vous offre un service de qualité. travaux intérieur/extérieur en tout genre. Appelez-moi, Claude (450) 779-3127 (cell)

TROP DE PAIEMENTS mensuels, notre solution : 1 seul paiement par mois. Proposition, paiements en retard, saisie, impôts, TVQ, TPS. Consultation gratuite, aucun frais d'ouverture de dossier, 7 jours/7, 8h à 20h. Évitez les intermédiaires. (514) 342-0444 ou (819) 429-5550 Gestion Laurentides.

VOTRE ORDINATEUR a besoin d'aide? Je répare, installe et configure matériel et logiciels Windows et Macintosh. Conseil d'achat. Formation de base. Serge Brodeur au 888-0437 (Saint-Hyacinthe).

585 VOYAGES

VOYAGE à la Calèche pour le Noël d'automne Fernand Gignac du 10 au 12 octobre, tout compris: taxes/pourboires/transport, 260$/personne. Reste 4 chambres. Certificat cadeau de 50$. Napoléon ou Liliane 799-3906.

590 AMITIÉ RENCONTRES

JEUNE HOMME de 25 ans, 6 pi. 180 lbs, aimant les sports, resto, cinéma, animaux. Recherche une fille entre 18 et 30 ans, simple et franche, qui cherche une relation à long terme. Laissez votre prénom et numéro. Pagette (450) 888-9136

PULSION EXXXTREME 1-(code)-976-3999, 15$ par appel + taxes, Bleu nuit 1-900-830-9900 2.45$/minute + taxes, (514) 761-3999 (écoute gratuite), spécial .99c/min. Visa/Master card www.3xxx.com

720 ENCANS

***ENCAN ***

Disponible pour tous genres d'encans: animaux, machineries, antiquités, ménage de maison, succession, faillite, etc...

Pour informations

ENCAN MAURICE RAINVILLE INC.

366 Principale
Saint-Thomas d'Aquin
J0H 2A0

Tél.: (450) 796-2179

*** ATTENTION ***

Encan d'antiquités tous les jeudis 13h et 1er dimanche du mois 11h au 366 Principale, Saint-Thomas d'Aquin.

Vous pouvez apporter vos antiquités ou achats en direct.

0230625

ENCAN

À votre service pour tous genres d'encans : ferme, liquidation en tout genre, ménage de maison, à prix compétitifs.

Pour informations

Normand Boucher
encanteur
SAINT-JUDE
Cté Saint-Hyacinthe

Tél. : (450) 792-2095

0266428

ENCAN DE MÉNAGE COMPLET ET D'ANTIQUITÉS

Le dimanche
9 septembre
à 10 h 30 précises,
pour:

MME JULIE DOUCET

au 880, rang St-Michel,
Saint-Joachim de Courval
(sortie 181,
de l'autoroute 20)

SERA VENDU:Mobilier de cuisine table ovale avec 1 panneau et 4 chaises (comme neuf); cuisinière électrique autonettoyant GE, réfrigérateur Roy, poêle combiné électrique et kérosène; mobilier de chambre en mélamine; 2 mobiliers de chambre 1950; mobilier de salle à dîner avec buffet et bureau 1950; meuble à micro-ondes; 2 bureaux secrétaire; meuble pour stéréo; Lazy-boy; télévision couleur 20"; grand miroir avec contour en bois; téléphone sans fil Panasonic; air climatisé fenêtre; ordinateur Pentium 100, 24 megs, cartes de sons, speaker et écran SVGA;
ANTIQUITÉS: Bureau 2 tiroirs 2 portes et tablettes (très propre); commode 1910 fait à la main; lampes; machine à coudre NewHome 1871 (très beau); moulin à coudre Singer 1910; 2 chaises dont 1 tressée; chaise en noyer 1930; 2 planches à laver; vieille scie, coffre d'outils 1890; poêle à charbon; 2 boîtes de livres (astrologie, guerre, auteur français 1930-40 et 50); briquet, cadenas, poignées de verre; 4 pièces de collection numérotées Italie (reproduction de monnaie Italienne); 4 fixtures antiques dont une de 1889; ensemble de vaisselle 12 pièces fabriqué en Grande Bretagne 22kt 1884 (à voir); plusieurs morceaux de vaisselle datant de la guerre 1939-45 et de la Corée; ensemble de vaisselle complet avec illustration or 24kt fabriqué au Canada; argenterie, ustensiles, cuillères en argent 1920, vaisselle de couleur; ensemble de service lait, sucrier, crudité, fabriqué en Angleterre numéroté; vieilles articles de cuisine en métal; ensemble d'ustensile rouge-beige; chaudrons; 3 grille-pain dont un de 1949 et un dans sa boîte originale; fer à repasser; verres; chapeaux 1920; collections assorties; 3 malles; crucifix, statues religieuses, cadres; horloge de table de fer à cheval;
OUTILS DE GARAGE:Outils divers, coffres d'outils, étau, fer; chaises de jardin en aluminium; 2 échelles extensibles en bois 20 et 26'; 4 escabeaux 3 en aluminium 1 en bois; filière; valise en acier; cages à lapin maternité double; fond de caisse pour pick-up 8' en polipropylène; boîte de fibre de verre pour pick-up 8'; et beaucoup d'autres articles trop long à énumérer.
INSCRIPTION & VISITE À PARTIR DE 9 h 30.
CONDITION: comptant

720 ENCANS

Cantine sur les lieux
En cas de pluie, l'encan se fera sous la tente.

POUR INFORMATIONS
Mme Julie Doucet
(819) 397-4639 ou

DENIS BLANCHARD
encanteur
1045 Cantin
Acton Vale
(450) 546-1322

À votre service pour tous genres d'encans!

0272850

ENCAN

Le samedi 8 septembre
2001,
à 10 h précises,
pour

M. ALBERT TURGEON

au 45, rue Bilodeau
Saint-Cyrille-de-Wendover,
Cté. Drummond

SERA VENDU : ménage très propre : 2 réfrigérateurs dont un côté à côte; cuisinière; mobilier de cuisine 5 mcx.; 2 mobiliers de salon dont un Elran en velours; congélateur debout peu usagé; 2 mobiliers de chambres; téléviseur RCA; petits meubles; système de son; vaisselle; chaudrons; etc.; soudeuse 225 Lincoln; compresseur; bêcheuse Columbia 8 HP; tondeuse; ens. de patio; 9 cordes de bois; perceuse à colonne; grosse balançoire; débroussailleuse; scie à ruban; scie à chaîne; rectifieur; fouet à gazon; échelle 28 pi.; lot de moteurs; chaufferette 220; faux; étaux; lot d'outils; brouette; petite remorque; articles de hangar; d'autres articles trop long à énumérer.
Il y aura un abri en cas de pluie.
Cantine sur les lieux
Visite : 9 heures
Cause de l'encan : propriété vendue, départ.
CONDITION : comptant

POUR INFORMATIONS
s'adresser à

ROSAIRE LACHARITÉ
encanteur
Saint-Nicéphore
Cté. Drummond

Tél. : (819) 478-3122

Disponible pour tous genres d'encans.

0273601

720 ENCANS

DISPERSION COMPLÈTE DU TROUPEAU DAMILAU (Exempt de leucose)

Le samedi 8 septembre
2001,
à 10 h précises,
pour

DAMIEN ET LAURE LEMIRE

au 2053, rang 9 Simpson
Notre-Dame
du Bon Conseil,
(sortie 191, aut. 20)

SERA VENDU : un excellent troupeau exempt de leucose de 118 têtes Holstein pur sang enregistrées, classifiées et contrôle officiel. La projection de 2001 est de 11 900 kg 259-240-273, comprenant 62 vaches dont 26 T.B. et 35 B.P. ayant des productions jusqu'à 15 900 kg et des pesées jusqu'à 63 kg; 21 taures saillies; 15 taures ouvertes; 20 génisses 0-1 an. 50% du jeune bétail proviennent de mère T.B. dont 12 filles de Rudolph en lactation dont 7 en 1ère lactation avec moyenne de 10 744 kg, 5 en 2e lactation avec une moyenne de 12 675 kg. Les saillies sont de Outside, Progress, Igniter, Inquirer, Storm, James, Emerson, Leduc, Jolt, Lindy. EXEMPLES : Rudolph 1-11 prod. : 11 015 kg BCA : 227-220-269; Milan T.B. 86 pts à 4 ans 10 004 kg 4.4, 3.7, 219-262-255; Grand T.B. meilleur MCR club Drummond à 4-0, 14 032 kg. 4,78, 3,45, 286-265-308; Rudolph B.P. 82 pts 2-0, 9 475 kg, 4.0, 3.4, 270-272-270 sera fraîche; Markem T.B. à 3 ans avec 11 694 kg, 3.66, 3.43, 245-240-262; Mason T.B. à 2 ans proj. : 12 329 kg, 3.6, 3.2, 246-251-259; plusieurs autres productions comme celles-ci dans la vente.
RÉSULTATS D'EXPOSITION 2001 : Damilau Milan Violy T.B. 86 pts, 1ère 4 ans et 1ère propriété élevée et meilleur pis T-Rivières; Damilau Outside Karena, 5e génisse Sénior, 2e éleveur et 3e exposant T-Rivières.
EQUIPEMENT LAITIER : compresseur de trayeuse De Laval, moteur 7.5 HP; réservoir à lait Zéro 1 000 gallons; système de traite De Laval 2.5 po. en acier inox., pour 52 vaches, séparation 4 et 4 1/2 pi.; 6 unités de traite De Laval multipoints d'un an d'usage; 4 balances True Test 100 lbs, 3 chaudières de trayeuse; distributeur Distronic de 8 compartiments avec panneau élect., pour remplissage automatique avec ordinateur détachable 170 pi. de rails; Rouleuse Val-Métal 1 aliment; un silo à moulée Fort Métal 5 tonnes; un silo à moulée Victoria 5 tonnes; 2 chariots à moulée dont un en fibre de verre; chariot ensilage Agri-Métal 542, moteur 5.5 HP; 52 stalles à vache Ideal avec "houck"; 20 abreuvoirs Agricor, 34 abreuvoirs De Laval; 6 abreuvoirs pour jeunes veaux; 4 ventilateurs 24 po.; 68 tapies de vache; licous et coffre d'expo.; licous d'étable; "clipper" à animaux; cadran de régie; laveuse à pression J.D.; banc de scie à courroie; monte-balles 50 pi., sur roues.
MACHINERIE : faucheuse rotative New Idea #5209 (7 toupies); faneur New Holland 163 (4 toupies); râteau PZ Andex 432; râteau N.H. #56; râteau J.D. 640; presse N.H. 315 avec lance-balles; pince à balles rondes; 2 voitures à foin de 20 pi. en métal 6 roues; moulin à faucher N.H. de 7 pi. avec courroie; milleuse sur 3 pts; semoir M.F. #33; souffleur à neige 6'; souffleur Crasman 28 po. large, moteur 9 HP Bridg Straton; convoyeur à courroie Val-Métal env. 170 pi. avec moteur 1 HP; 2 abris 12x24 fermés sur 3 faces; charrue 4 raies "reversible overholm" hydraulique.

POUR INFORMATIONS
Damien Lemire :
(819) 336-2616
Gilles Tourigny :
(819) 752-4217
ou s'adresser à les

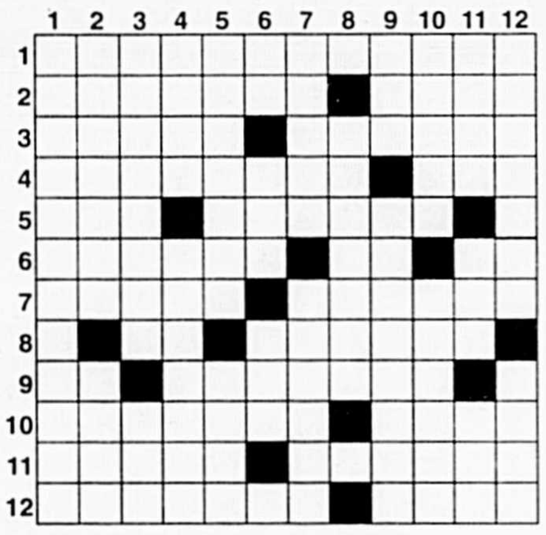
ENCANS LAFOND INC.
Jean-Lorrain, encanteur
225, rue René Pinot
St-Pierre-les-Becquets,
Qc.

Tél. : (819) 263-2897
Cell. : (819) 370-7376

0273605

Mots croisés

PROBLÈME NO 662



HORIZONTAL

1- Robinet d'un tonneau mis en perce.
2- Bordure verticale d'un panneau. – Consommas, utilisas.
3- Ensemble de biens qu'on possède. – Originaire de.
4- Prenne une personne pour une autre. – Trois fois.
5- Mesure des surfaces agraires. – Carnage, massacre.
6- Pousse, exhorte. – À la mode. – Espace de temps.
7- Rivière d'Allemagne. – Membrane tapissant le fond de l'œil.
8- Préposition. – Laissa à nu une partie du corps.
9- Une lettre les sépare inversement. – Nom parfois donné à l'ensemble de l'Europe et de l'Asie.
10- Grosse pièce de charpente qui supporte d'autres pièces. – Donna volontairement un coup.
11- Reproduisit exactement. – Enlevai les poils.
12- Personnes qui surveillent. – Un peu fou.

VERTICAL

1- Dispute, querelle peu sérieuse.
2- Passe l'hiver à l'abri. – Parti opposé à un autre.
3- Chute des cheveux. – Cent deux.
4- De couleur foncée. – Caractère de ce qui est inné.
5- Tablette mobile d'un meuble. – Paresseux.
6- Infinitif. – À poil. – Fleuve de l'Afrique.
7- Extrémité supérieure de l'antenne d'une voile latine. – Galères.
8- Relatifs à l'air.
9- Posséda. – Personne qui a la faculté de prévoir.
10- Se dit d'une forme de langage qui est en usage. – Amie qui possède toutes les qualités.
11- Sa racine est comestible. – Recueil de bons mots. – Pieu aiguisé.
12- Alcaloïde utilisé naguère en médecine. – Tache permanente sur la cornée.

Solution problème #661

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	T	R	A	N	S	V	E	R	S	A	L	E
2	R	E	P	E	T	E	R	■	A	V	E	C
3	A	C	R	E	■	R	O	U	G	E	U	R
4	N	I	E	■	A	N	S	■	E	R	R	E
5	S	T	■	A	B	A	I	S	S	A	■	T
6	P	A	P	A	■	C	O	U	S	I	N	E
7	A	I	E	■	P	U	N	I	E	■	I	R
8	R	■	R	A	I	L	■	E	S	T	A	■
9	E	B	O	U	T	A	I	S	■	A	I	R
10	N	A	R	R	A	I	S	■	N	I	S	A
11	T	U	E	E	■	R	A	D	I	E	E	S
12	E	R	S	■	T	E	R	R	A	S	S	E

0230621

720 ENCANS

ENCAN
Le dimanche
16 septembre 2001,
à 11 h précises,
pour
SUCCESSION
DENIS LEBLANC
(Pierrot)
au 276, bas St-Amable
Saint-Barnabé-Sud,
Cté. Saint-Hyacinthe
SERA VENDU : outils, articles de garage, ainsi que quelques articles de maison dont : tracteur à gazon JD ltl 66 hydrostatique 16 forces, 2 cylindres avec tondeuse 42 po., déchiqueteuse ramasse herbe, 1999, très peu usagée; VTT Yamaha 225, 2x4; ski doo Élan 12 forces 1 cylindre 1986; élévateur Promaster au propane "side shift", cap. 12 000 lbs; camion GMC van 1976; 4 pneus VTT; scie mécanique; tondeuse; coupe-herbe neuf; voiture plate-forme 7x12; traîneau simple; gros traîneau; remorque à motoneige; banc de scie; perceuse à colonne; fournaise au propane; chargeur à batterie; 2 coffres à outils sur pied; outils de garage et articles divers; lot de bois; tôle; mobilier de cuisine blanc; plusieurs articles de maison tels que : vaisselle; bibelots, etc... beaucoup d'autres articles trop long à énumérer. Cantine sur les lieux

720 ENCANS

CONDITIONS: argent comptant ou chèque
POUR INFORMATIONS
Tél. : (450) 792-3905 ou
(450) 779-3792
ou s'adresser à
MARC GRAVELINE
encanteur
Saint-Barnabé-Sud
Cté. Saint-Hyacinthe
Tél. : (450) 792-6284
0273613

Pour annoncer vos ENCANS, rien de mieux que
Le Courrier DE SAINT-HYACINTHE
773-6028

ENCAN

À votre disposition pour vendre privément ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc.
Consultez: **MARC GRAVELINE** encanteur
Saint-Barnabé-Sud (450)-**792-6284**
0230106

Carrières et professions

RECHERCHE
HOMME DE SERVICE
- **Avec expérience**
(installation de pneus, changement d'huile, inspection, etc...)
Salaire selon compétence
Temps plein
- Communiquez avec Pierre Boutin au Canadian Tire

Tél. : (450) 796-4226
Fax : (450) 796-2586
ou envoyez C.V.
3500 Martineau Ouest
Saint-Hyacinthe (Québec)
J2S 8B1
0269185

LES BOÎTES GENERAL LTÉE PAPER BOX LTD
BOÎTES PLIANTES • FOLDING BOXES

Aide-général, 10,96 $/h

Entreprise manufacturière de boîtes de carton, située à Saint-Hyacinthe.
Besoin immédiat, poste
40 heures/sem., lundi au vendredi,
jour, soir, nuit. Sec. V,
travail sur chaîne de production.

Demande bonne dextérité manuelle et rapidité.

Présentez-vous avec votre C.V. au 5115, *rue Beaudry, Saint-Hyacinthe* ou par fax au (450) 771-0849
à l'attention de Lyne Loiselle
0258216

RÉCEPTIONNISTE
BILINGUE

Exigences :
- Dynamique, souriante
- Responsable et attitude professionnelle
- Maîtrisant logiciels Word et Excel
- Un atout expérience en tourisme

(temps partiel de nuit et de fin de semaine)

envoyez votre C.V. à :
HÔTEL ECONO LODGE
110 CHARLOTTE
ST-LIBOIRE Qc. J0H 1R0
Fax : 450 793-4449
0273131

PHARMACIEN (NE)
- **Temps plein régulier ou selon disponibilité**
- **Bonnes conditions de travail, fermé le dimanche et les jours fériés**
- **Assurance collective**
- **Beaucoup de personnel technique**
- **Horaire flexible**
- **Saint-Thomas-d'Aquin**

FAMILI-PRIX
PHARMACIE MARCO BENOIT
221 Principale,
St-Thomas d'Aquin
Tél.: 796-3333
Sans frais: 1-866-869-6186
0273283

Mot caché

9 lettres : UNE CORRIDA

A
acclamé
adroit
arène
art

B
banc
banderille
banderillero
bête
blessé
braves

C
cape
chance
charge
cheval
combat
corne
corrida
cortège
couard
courage
course
cris
cruel

D
danger
dur

E
écarté
effet
émoi
encorné
enjeu
épée
Espagne
estocade
exploit

F
fixé
force
foule
frôle
fureur

G
gagne
gloire
gradin

H
habile
habileté
huer

J
juge

L
lance
lieu

M
malin
matador
mort
mugi
muleta

N
nerf

O
olé
ordre
oreille

P
pari
passe
peur
picador
piège
pique
place
plante
porte
public

Q
queue

R
rapide
règle
risque
rôle
rouge
ruse

S
sang
siège
soie
sol
sortie
spectacle

T
taureau
taurine
tauromachie
toréador
tribune
tué

V
valeur
victime
vie
voir

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	E	E	O	N	G	R	O	R	R	E	T	R	O	P	M	E	E	A	E	A
2	X	I	L	R	I	L	O	U	T	O	L	R	D	A	U	T	N	M	T	C
3	I	N	H	C	E	D	E	U	S	A	D	O	T	R	R	B	I	E	O	E
4	F	A	R	C	A	L	A	O	G	R	B	A	R	A	A	T	L	R	R	I
5	B	U	A	E	A	T	L	R	E	E	D	M	C	F	C	U	N	I	C	A
6	D	L	R	V	R	M	C	I	G	O	A	E	O	I	M	E	O	R	C	L
7	P	O	E	E	O	O	O	E	R	A	L	D	V	C	P	L	I	C	S	I
8	T	H	G	S	U	I	T	R	P	E	G	T	I	T	G	S	A	E	E	E
9	C	L	A	R	S	R	R	R	U	S	D	N	A	R	R	D	V	N	L	U
10	E	N	S	B	O	E	I	R	E	A	P	N	E	U	R	A	R	O	C	N
11	G	E	E	C	I	S	C	E	N	L	T	L	A	A	R	O	R	U	I	E
12	S	T	T	T	Q	L	F	G	N	E	L	E	A	B	C	E	C	L	S	E
13	E	I	R	U	P	E	E	O	E	I	G	I	T	N	E	C	A	A	G	E
14	R	O	E	I	E	R	T	E	R	A	R	R	E	D	T	M	L	U	P	T
15	S	U	Q	G	A	A	S	E	R	C	I	U	A	R	C	E	J	A	I	E
16	E	U	E	P	E	P	D	U	L	B	E	C	A	H	O	E	S	O	M	N
17	E	I	I	P	A	N	O	R	U	I	O	P	A	T	C	S	L	M	H	E
18	P	D	R	G	A	C	J	N	O	T	B	N	E	N	E	P	O	U	E	R
19	E	I	N	B	U	R	E	E	S	I	C	A	A	E	X	R	E	I	O	F
20	T	E	F	F	E	M	I	E	U	E	T	B	H	E	T	R	V	A	E	F

0230656

Solution à la page **B-24**

Horoscope

Bélier
Du 21 mars au 20 avril
Vous vous comporterez de façon plus déterminée. Amour : le dialogue sera plus facile. Santé : contrôlez vos émotions. Travail : votre opinion est conforme aux faits réels. 6-7-12-25-29-30

Taureau
Du 21 avril au 20 mai
Vous vous sentirez plus irritable qu'à l'ordinaire. Amour : prenez les choses plus calmement. Santé : vos nerfs sont à fleur de peau. Un voyage serait bénéfique. Travail : attention aux signatures. 2-4-11-22-31-40

Gémeaux
Du 21 mai au 21 juin
Relation difficile avec l'entourage. Amour : danger d'un conflit affectif. Santé : il serait bon de passer quelques tests. Travail : moment favorable pour faire des économies. 3-23-28-30-32-36

Cancer
Du 22 juin au 22 juillet
On vous proposera un marché qui pourrait vous rapporter beaucoup. Amour : on vous aime et l'on veut votre bien. Santé : si vous ressentez des malaises, ne les négligez pas. Travail : réalisez vos projets. 6-12-24-29-32-37

Lion
Du 23 juillet au 23 août
Restez optimiste et rien ne devrait vous arrêter dans vos décisions. Amour : vous pouvez faire ce que vous voulez du temps que vous avez devant vous. Santé : amélioration. Travail : sachez consulter les bonnes personnes. 23-29-33-34-40-46

Vierge
Du 24 août au 22 septembre
Vos rapports avec l'entourage sont intenses cette semaine. Amour : vous cherchez à améliorer votre situation familiale. Santé : rien de spécial. Travail : un surplus d'argent serait profitable pour l'avancement de votre entreprise. 2-4-11-12-22-30

Balance
Du 23 septembre au 23 octobre
Votre jugement est bon et vous seul savez ce que vous voulez. Amour : vous recevrez beaucoup d'invitations. Santé : attention aux excès. Travail : vous aurez à faire preuve de diplomatie et de tact dans vos affaires. 10-19-20-27-30-40

Scorpion
Du 24 octobre au 22 novembre
Vous pouvez ressentir quelques moments de découragement. Amour : certains événements devraient vous apporter plus de satisfaction personnelle. Santé : vous vous sentirez plus nerveux cette semaine. Travail : on cherchera à vous rendre service. 5-16-18-27-29-31

Sagittaire
Du 23 novembre au 21 décembre
La routine vous agace un peu. Amour : un enfant vous désillusionnera. Santé : un petit problème refait surface. Travail : succès au travail. 16-17-20-29-32-38

Capricorne
Du 22 décembre au 20 janvier
On vous demandera d'être patient cette semaine. Amour : l'être aimé vous sera reconnaissant de vos efforts. Santé : un regain d'énergie. Travail : sachez reconnaître vos limites. 3-4-9-12-22-27

Verseau
Du 21 janvier au 19 février
Vous avez un moral à toute épreuve. Amour : la personne aimée a besoin de votre appui. Santé : attention aux bronches. Travail : quelques difficultés administratives. 11-19-20-23-30-37

Poissons
Du 20 février au 20 mars
Vous verrez que les choses iront mieux pour vous. Amour : excellente période pour la sérénité. Santé : rien de spécial. Travail : vous ferez des placements profitables. 18-22-28-31-40-47

0230622

Carrières et professions

N.B.: tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

---

Valentine **OFFRE D'EMPLOI**

Des restaurants Valentine de Saint-Hyacinthe sont à la recherche de :

PRÉPOSÉS (ES) AU SERVICE

***Temps plein** (jour)*
Temps partiel

Présentez-vous pour remplir une demande d'emploi au restaurant Valentine du boulevard Casavant, avant le 8 septembre prochain.

0272652

Recherche

TOILETTEUR(EUSE)

pour animaux
avec expérience ou diplôme
Horaire flexible
Salaire selon qualifications

S.V.P. téléphonez au (450) 446-1046
ou faxez votre C.V. au (450) 446-2580
à l'attention de Alain Turcotte

0273520

RECHERCHE EMPLOYÉS (ES)

Suite au développement de nouveaux produits, nous sommes à la recherche de personnel pour combler le poste suivant :

Journalier assembleur

Les candidats doivent savoir utiliser des outils manuels, lire des plans, avoir une expérience pertinente au poste suggéré, être minutieux, ponctuel et loyal.

Apportez ou faxez votre C.V. chez
Distributions 3D Inc.
250, rue Pinard, Saint-Thomas-d'Aquin,
Qc, J0H 2A0
Tél. : (450) 796-5596 • Fax : (450) 796-5598

0273701

RELAIS ROUTIER PETIT INC.
Division agricole

BESOIN URGENT
MÉCANICIENS
Camions - Autos - Machineries agricoles

Minimum deux ans d'expérience
Bonnes conditions de travail
Plan d'assurance
Fonds de pension
Salaire compétitif avec tout autre garage
Travail temps plein
Horaire de jour ou de soir

Demandez Luc Chicoine 450-791-2122

0268080

GODRO

Entreprise manufacturière en constante évolution et spécialisée dans l'acier et la sous-traitance recherche de personne pour combler le poste suivant :

SOUDEURS

Les personnes recherchées devront travailler avec une soudeuse MIG et fil continu, avec l'acier noir et/ou de l'acier inoxydable.

Critères de sélection :

- Secondaire V ou expérience d'au moins 2 ans dans un poste équivalent
- Cours de soudure réussi obligatoire
- Être capable de lire les plans
- Autonomie
- Quart de travail de jour ou de soir

Entrée en fonction : immédiate

Si vous êtes intéressé par ce poste, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à :

M. Marc Chagnon
Godro Inc.
102, 5e rang Milton
Roxton Pond, Qc.
J0E 1Z0
Tél. : (450) 372-1347
Fax : (450) 372-8485
Courriel : production@godro.com

Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi.

0273036

OUVERTURE DE POSTE

Commission scolaire de
SAINT-HYACINTHE

Surveillante ou
Surveillant d'élèves

Nous sommes à la recherche de surveillantes ou de surveillants d'élèves pour combler des besoins dans les écoles secondaires.
L'horaire de travail est de 12 h à 13 h, 5 heures par semaine.
Les personnes intéressées sont invitées à faire parvenir leur curriculum vitae, ***au plus tard le 10 septembre 2001****, à l'adresse suivante :*

Commission scolaire de Saint-Hyacinthe
Service de ressources humaines
À l'attention de Mme Nicole Bousquet

2255, avenue Sainte-Anne
Saint-Hyacinthe, (Québec) J2S 5H7
Tél. : (450) 773-8401 poste 519
Téléc. : (450) 771-7102

0273284

CAISSIER(ÈRE)S

Poste de remplacement à court, moyen ou long terme, dans différentes

CAISSES POPULAIRES

De la Rive-Sud et de la Montérégie

Candidat (e)s avec expérience

jusqu'à **12$/heure**

Exigences :
- Secondaire V
- Expérience **OBLIGATOIRE** récente dans une caisse populaire ou une banque.

Candidat (e)s sans expérience

Formation sans frais

Exigences :
- Secondaire V avec expérience
- Service à la clientèle
- D.E.P. comptabilité ou administration

Emploi garanti si qualifié

Disponibilité du lundi au vendredi
Faites parvenir votre C.V. à
Agence de placement
Hélène Roy Ltée

Télécopieur : (450) 261-1414
1275 Rue Blanchette Bureau 102
Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 1J9
richelieu@surappelinc.com
Seules les personnes retenues seront contactées.

0269174

GODRO

Entreprise manufacturière en constante évolution et spécialisée dans l'acier et la sous-traitance recherche une personne pour combler le poste suivant :

Opérateur de machine CNC

Le titulaire du poste devra opérer une machine CNC. La personne recherchée devra faire le réglage de l'équipement, interpréter les plans et faire le contrôle de la qualité de ses pièces. De plus, elle devra intervenir dans le programme pour l'optimiser ou réparer des erreurs mineures.

Critères de sélection :

- Secondaire V ou l'équivalent
- Expérience pertinente d'un an dans une entreprise de transformation de métal sur poinçon à contrôle numérique et/ou table laser.
- Expérience en programmation manuelle au poste de travail
- Être capable de lire les plans et de mesurer avec précision
- Autonomie
- Quart de travail de jour ou de soir.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante :

M. Marc Chagnon
Godro Inc.
102, 5e rang Milton
Roxton Pond, Qc.
J0E 1Z0
Tél. : (450) 372-1347
Fax : (450) 372-8485
Courriel : production@godro.com

Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi.

0273038

CO-OP

COMAX, coopérative agricole offre aux agricultrices et aux agriculteurs de la région une gamme complète de produits et services de qualité nécessaires à l'exploitation de leur entreprise. Avec des effectifs de 160 employés et un chiffre d'affaires de 90 millions de dollars, la Coopérative est un acteur majeur dans l'industrie agroalimentaire régionale.

COMAX est aujourd'hui à la recherche d'un :

GÉRANT DU DÉPARTEMENT DE PIÈCES
DIVISION MACHINERIE AGRICOLE
POSTE RÉGULIER

Sommaire de la fonction :

Ce poste relève du gérant du garage de Sainte-Rosalie. La clientèle de cet établissement est composée des sociétaires de la Coopérative et des agriculteurs de la région. En tant que gérant du département de pièces, vous assumerez la direction et le contrôle des activités du département en ce qui a trait à l'approvisionnement et à la vente de pièces de rechange de machines agricoles et de produits de quincaillerie.

Exigences :

Afin de relever ce défi avec succès, vous devez posséder une formation académique de niveau collégial ou l'équivalent et une expérience pertinente de 4 à 6 années. L'expérience dans la gestion de personnel sera considéré comme un atout supplémentaire pour l'obtention du poste.

Si vous désirez faire partie d'une équipe dynamique dans un milieu stimulant où l'on reconnaît l'apport de chacun, faites parvenir votre curriculum vitae, avant le 14 septembre 2001 à :

comax
coopérative agricole

Lucie Daigneault
Conseillère en Ressources Humaines

174, 3e Rang, C.P. 60 Sainte-Rosalie (Québec) J0H 1X0
Télécopieur : (450) 799-2683 Courriel : ldaigneault@comax.qc.ca

0273282

CENTRE-VILLE
Société de développement
Centre-Ville Saint-Hyacinthe

OFFRE D'EMPLOI

COORDONNATEUR OU COORDONNATRICE

La *Société de développement Centre-Ville Saint-Hyacinthe (SDC)* est à la recherche d'un(e) candidat(e) pour assumer la coordination par intérim de l'organisme, dans le cadre d'un remplacement de maternité d'une durée d'un an.

Mandat :

Relevant du conseil d'administration, vos principales fonctions :

- ❒ Poursuivre la stratégie globale d'intervention de l'organisme, en lien avec sa mission;
- ❒ Représenter et défendre les intérêts des gens d'affaires du Centre-ville;
- ❒ Assurer des liens de coopération avec les partenaires socio-économiques et les instances politiques du milieu;
- ❒ Gérer les ressources humaines, matérielles et financières de l'organisme.

Exigences de l'emploi :

- ❒ Formation et/ou expérience pratique en gestion, marketing, communications, développement des affaires ou tout autre domaine connexe;
- ❒ Connaissance du secteur du commerce de détail et du milieu des affaires,
- ❒ Sens poussé de l'organisation et de la planification;
- ❒ Autonomie, débrouillardise, leadership et entregent;
- ❒ Excellente maîtrise de la langue française, écrite et parlée;
- ❒ Connaissance appropriée de l'informatique (traitement de texte et chiffrier).

Conditions de travail :

- ❒ Salaire annuel, selon les normes en vigueur dans le réseau des SDC
- ❒ Durée de l'emploi : un an (du 5 novembre 2001 au 8 novembre 2002).

Si vous croyez être la personne recherchée, faites parvenir votre curriculum vitae au plus tard **le 21 septembre 2001, 16 h** à l'attention de :

Comité de sélection
SDC Centre-Ville Saint-Hyacinthe
1600, rue Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 2Z8
Télécopieur : (450) 774-8727

0273033

SERVEUSES

Une entreprise sérieuse et en pleine expansion recherche des serveuses possédant les qualités suivantes :

- EXPÉRIENCE EN SERVICE DE NOURRITURE
- EXPERIENCE EN PRÉPARATION ET SERVICE DE BOISSON
- DYNAMIQUE
- APPARENCE SOIGNÉE
- BILINGUE UN ATOUT

(temps plein et partiel)

Faire parvenir votre C.V. a :
Hôtel Econo Lodge
110 Charlotte, St-Liboire, Qc , J0H 1R0
Fax : 450 793-4449

0273134

Manufacture de meubles St-Damase recherche

Ébénistes et Apprentis Ébénistes
- Expérience dans le meuble
- Emploi permanent
- Salaire selon expérience

Peintres
avec expérience dans le meuble
Capable de peinturer au fusil
Emploi permanent

Journaliers
Pour travaux divers
(sablage - collage - etc..)
- Emploi permanent

Faites parvenir votre C.V. à
Meubles St-Damase Inc.
A/S Marc-André Rodrigue
246, rue Principale
Saint-Damase, Québec J0H 1J0
Tél. : (450) 797-3702 Fax : (450) 797-3455

0272763

Gaudet

JOURNALIER (ÈRE)

Est à la recherche de personnel pour accomplir des tâches de journalier(ère) de jour comme de soir. Travail sur appel. Vous être rapide, travaillant(e), débrouillard(e), venez remplir une demande d'emploi ou porter votre cv

1048 rue MacDonald, Acton Vale

0272856

Projet d'ouverture Prochaine

Territoire disponible à Saint-Hyacinthe
La Casa du Spaghetti

Resto Bar — Pizza Four à bois



Déjà 3 restaurants ouverts
Excellente opportunité
Aucune royauté à payer
Rénovations possibles d'un restaurant existant
Pour information : (819) 475-7427 cell.
Pascal, rés. : (819) 472-1851

0269186

OUVERTURE PROCHAINE À SAINT-HYACINTHE COMMERCE DE VÊTEMENTS GRANDE SURFACE

Plusieurs postes disponibles
Temps plein et partiel

Commis de département
Commis d'entrepôt

Vous avez un sens inné pour le service à la clientèle et un intérêt marqué pour la mode. Vous êtes dynamique, polyvalent et disponible de jour, soir et les fins de semaine.

Alors envoyez votre C.V. par télécopieur au

(450) 250-6783

0269188

RECHERCHE
Une personne

avec expérience
pour accomplir la tâche de :

Aide-Cuisinier (ère) et Aide Familiale

pour travailler dans une résidence de 40 personnes à Saint-Hyacinthe .
(personnes autonomes et semi-autonomes).

Poste permanent
de jour et de soir, min. 35h/sem.
Congé une fin de semaine sur deux.

S.V.P. téléphonez au
(450) 796-3431

0273524

CPE — Les P'tites Pies

Centre de la petite enfance Les P'tites Pies

137, rue Nichols, Saint-Pie, Qc. J0H 1W0

C'est avec le plus grand des plaisirs que nous ouvrirons bientôt nos portes pour desservir la population!

Nous avons présentement deux postes à combler :

RESPONSABLE DU SERVICE DE GARDE (directrice/directeur)
- Baccalauréat en administration des affaires
- Expérience dans un service de garde avec permis
- Diplôme reconnu par le ministère de la Famille et de l'Enfance, un atout
- Expérience en gestion, un atout
- Entregent, initiative, capacité à prendre des décisions et à travailler en équipe

CONSEILLÈRE/CONSEILLER PÉDAGOGIQUE
- Diplôme reconnu par le ministère de la Famille et de l'Enfance
- Expérience auprès d'enfants de 0 à 5 ans dans un service de garde avec permis
- Entregent, capacité à promouvoir les intérêts du C.P.E. et à assurer le développement du volet familial.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse ci-dessus, avant **le vendredi 14 septembre 2001, 16 heures** en précisant le poste désiré.

0273516

Formations intensives pour retour aux études



Attestation d'études collégiales

Période d'inscription en cours

Bureautique

- **Début : 20 août**
- **Programme de 1 550 heures**
- **Vos perspectives de carrière :**
  - Coordonnateur(trice) de travail de bureau
  - Adjoint(e) administratif(ve)
  - Technicien(ne) en bureautique
  - Secrétaire de direction
  - Secrétaire médical(e)
  - Secrétaire juridique
- **Votre salaire :**
  - Un salaire horaire initial moyen de 10,00 $
  - Un salaire horaire initial supérieur de 13,50 $
- **Voici ce que les employeurs exigent de vous :**
  - Anglais fonctionnel
  - Entregent
  - Maîtrise du français obligatoire (Nous offrons, à l'intérieur de ce programme, une importante mise à niveau en français)
- **Service de placement pour stage rémunéré et emploi**
  - Taux de placement = 94 %
- **Admissible aux prêts et bourses du ministère de l'Éducation et au soutien financier d'Emploi-Québec**

Frais de scolarité : 3 600 $

Commerce international

- **Début : 20 août**
- **Programme de 1 550 heures**
- **Vos perspectives de carrière :**
  - Technicien(ne) à l'importation et à l'exportation
  - Vendeur(se) à l'étranger
  - Analyste des marchés étrangers
  - Technicien(ne) en douane ou en transport
  - Technicien(ne) en administration
- **Votre salaire :**
  - Un salaire horaire initial moyen de 11,60 $
  - Un salaire horaire initial supérieur de 14,00 $
- **Voici ce que les employeurs exigent de vous :**
  - Anglais, un atout majeur
  - Ouverture d'esprit
  - Aptitudes à communiquer
- **Service de placement pour stage rémunéré et emploi**
  - Taux de placement = 96 %
- **Admissible aux prêts et bourses du ministère de l'Éducation et au soutien financier d'Emploi-Québec**

Frais de scolarité : 3 600 $

Gestion de réseaux

- **Début : 5 septembre**
- **Programme de 1 725 heures**
- **Vos perspectives de carrière :**
  - Gestionnaire de réseaux
  - Représentant(e) technique
  - Personnel de soutien aux utilisateurs
  - Technicien(ne) en informatique
  - Gestionnaire d'un service informatique
  - Consultant(e) en informatique
  - Formateur(trice)
- **Votre salaire :**
  - Un salaire horaire initial moyen de 14,40 $
  - Un salaire horaire initial supérieur de 19,10 $
- **Voici ce que les employeurs exigent de vous :**
  - Connaissance de l'anglais
  - Facilité d'adaptation aux nombreux changements technologiques
  - Aptitudes à communiquer dans le domaine de la vente et du soutien
  - Grande autonomie
- **Service de placement pour stage rémunéré et emploi**
  - Taux de placement = 99 %
- **Admissible aux prêts et bourses du ministère de l'Éducation et au soutien financier d'Emploi-Québec**

Frais de scolarité : 9 900 $

Certifications reconnues dans l'industrie

Authorized Academic Training Provider — Cisco Networking Academy Program

Collège d'affaires Ellis

Branché sur l'emploi depuis 1930

Demandez une rencontre d'informations personnalisée
(819) 477-3113 / 1-800-869-3113
www.ellis.qc.ca

0269567

N.B.: tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

RECHERCHE

CHAUFFEUR

de camion classe 1
Avec expérience

Contactez Ronald
au (450) 787-3440

CUISINIER

Une entreprise sérieuse et en expansion recherche
cuisinier possédant les qualités suivantes :

• Cours de cuisine • Expérience requise
Poste à temps plein

Envoyez votre C.V. a :
Hôtel Econo Lodge
A/S Sylvain Laliberté
110 Charlotte, St-Liboire, Qc , J0H 1R0

0273132

GODRO

Entreprise manufacturière en constante évolution et spécialisée dans l'acier et la sous-traitance recherche de personne pour combler le poste suivant :

MANOEUVRES

Les personnes recherchées devront exécuter divers travaux manuels.

Critères de sélection :
- Secondaire V
- Aucune exigence requise pour ce poste mais il faut avoir une bonne dextérité manuelle
- Autonomie
- Quart de travail de jour ou de soir

Entrée en fonction : immédiate
Si vous êtes intéressé par ce poste, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à :

M. Marc Chagnon
Godro Inc.
102, 5e rang Milton Roxton Pond, Qc.
J0E 1Z0
Tél. : (450) 372-1347
Fax : (450) 372-8485
Courriel : production@godro.com
Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi.

0273037

PIXEL Informatique SUPER MICRO

Pixel Informatique,
le leader en informatique dans la région est à la recherche d'un magasinier

Description de poste

Poste : Magasinier
Salaire : 8 $ / heure
Horaire : du lundi au vendredi, de 9 h à 17 h
Description du poste :
Entrée des pièces en inventaire, remettre les pièces aux techniciens, faire les retours de marchandise, aller chercher des composantes à Montréal de façon hebdomadaire, répondre aux appels téléphoniques.
Compétences :
- Anglais fonctionnel
- Connaissances de base en informatique
- Entregent
- Permis de conduire valide

Faire parvenir votre curriculum vitae au :

1785, des Cascades Ouest,
Saint-Hyacinthe, Qc J2S 3J2

0273410

OFFRE D'EMPLOI

2 TECHNICIENS COMPTABLES

2 ans d'expérience minimum, emploi stable, horaire régulier, rémunération à compter de 13 $ l'heure.

Faire parvenir votre C.V.
à M. Jean-Pierre Dufour C.A.,
le ou avant le 31 août 2001

BRODEUR & LÉTOURNEAU
COMPTABLES AGRÉÉS, S.E.N.C.
423, boul. Laurier, suite 4
Mont Saint-Hilaire, Québec J3H 3P2
Tél. : (450) 464-6028 / Fax : (450) 464-5404
E-mail : blcompta@qc.aira.com

0273120

Un important concessionnaire automobile de la région de Saint-Hyacinthe

RECHERCHE PRÉPOSÉ À L'ESTHÉTIQUE

- 2 ans d'expérience
- Permis de conduire valide
- PONCTUEL
- Salaire selon expérience
- Avantages sociaux

Si intéressé envoyez votre C.V. à :
Réf. CO17-4968
C.P. 340
Saint-Hyacinthe, Qc
J2S 7B6

0269741

Nous recherchons une personne qualifiée pour combler le poste suivant :

SECRÉTAIRE ADMINISTRATIVE

- *Poste à temps plein*
- *Excellent français écrit*
- *Bonne connaissance des logiciels Word, Excel, Power Point et Outlook*
- *Anglais fonctionnel*
- *Avoir le sens de l'organisation et le sens des responsabilités*
- *Conditions de travail intéressantes*
- *Le salaire sera établi en fonction de vos qualifications.*

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae en toute confiance avant le 7 septembre 2001 à :

Monsieur Alain Nadeau
Samson Bélair/Deloitte & Touche
2200 avenue Léon-Pratte
Saint-Hyacinthe QC J2S 4B6
E-Mail : anadeau@deloitte.ca
Comptables agréés et conseillers en management

Samson Bélair Deloitte & Touche

0273029

JOIGNEZ-VOUS À UNE ÉQUIPE DE SECRÉTAIRES DYNAMIQUES

Compétence, débrouillardise, sens de l'initiative, recherche de l'excellence sont des qualités dont nous sommes très fiers et encourageons par de la formation continue.

Excellent climat de travail tant au niveau de la qualité des locaux que de l'ambiance qui y règne
Poste avec stabilité d'emploi à temps plein
Salaire hautement compétitif selon compétences

Caractéristiques particulièrement appréciées :

Expérience en secrétariat juridique
Excellent français
Connaissance du logiciel Word
Bilingue

Faites parvenir votre curriculum vitae chez :

SYLVESTRE & ASSOCIÉS AVOCATS
Sylvestre & Associés avocats
1600, rue Girouard Ouest, #236
Saint-Hyacinthe, Québec,
J2S 2Z8

0268406

MATÉRIAUX À BAS PRIX LTÉE

Nous sommes présentement à la recherche de personnes pour combler, à Saint-Hyacinthe, les postes suivants :

CONSEILLER (ÈRE) À LA VENTE - CAISSE

Profil recherché :
1 an d'expérience comme conseiller (ère) à la vente (pas nécessairement dans les matériaux de construction). Connaissance de l'informatique. Opérer la caisse. Recevoir les paiements en espèces et par carte de crédit. Balancer la caisse à la fin de la journée et préparer les dépôts bancaires. Anglais parlé fonctionnel. Un sens des responsabilités et un dynamisme démontrés.
Salaire :
Le salaire est de 10 $ à 11 $ l'heure selon expérience et compétences.

COMMIS DE MAGASIN

Profil recherché :
Enthousiaste, courtois, serviable, autonome, responsable et ayant une bonne condition physique. Expérience de travail pertinente. Connaissance des matériaux de construction non nécessaire. Formation donnée par l'employeur.
Salaire :
Le salaire est de 10 $ de l'heure
CONDITIONS DE TRAVAIL
La rémunération est assortie d'une gamme d'avantages sociaux et d'un environnement de travail motivant caractérisé notamment par un programme d'intégration et de formation et des possibilités d'avancement.
Si une carrière au sein de notre entreprise vous intéresse, alors veuillez vous présenter à notre succursale de Saint-Hyacinthe ou envoyez votre curriculum vitae en indiquant le poste convoité à :

MATÉRIAUX À BAS PRIX
Pour rénover sans vous ruiner !

Monsieur Michel Marquis
Matériaux à Bas Prix Ltée
10845, rue Yamaska
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 8B1
Tél. : (450) 799-1970
Fax : (450) 799-1924
Matériaux à Bas Prix Ltée assure l'égalité à l'emploi.

BARGAIN BUILDING MATERIALS
Nobody beats our prices!

0273034

Le centre de la petite enfance Doux Réveil



est à la recherche d'une accompagnatrice pour deux enfants de 3 ans ayant des besoins spécifiques

La personne devra être disponible 5 jours / semaine à raison de 2-3 heures par jour
La subvention accordée par le MFE est de 25 $ à 50 $ pour cette période

Expérience avec les enfants obligatoire !
Amour, patience et désir d'apprendre le quotidien à ces p'tits bout d'choux !

Le cpe est aussi à la recherche d'éducatrices pour sa liste de rappel

Infos : Sylvie Lavertu, directrice
CPE Doux Réveil
11, Place Mauriac
Saint-Liboire, Qc
Tél. : (450) 793-3111
Télécopieur : (450) 793-3112

1038152

N.B.: tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

Entreprise alimentaire de Saint-Hyacinthe étant à la recherche de personnel pour se joindre à son équipe dynamique.

Des postes de

préposés à la salubrité

et

d'opérateurs

sont présentement disponibles.

Vous êtes fiable, vous voulez vous joindre à une toute nouvelle équipe, présentez-vous au 2625, Vanier à Saint-Hyacinthe, pour remplir une demande d'emploi, entre **9 h et midi, du lundi au vendredi**.

0272760

SERVITECH COMBUSTION Inc. Drummondville Trois-Rivières Saint-Hyacinthe

OFFRE D'EMPLOI

Suite à notre croissance rapide, nous sommes présentement à la recherche de techniciens avec expérience dans le domaine des chaudières *industrielles et commerciales à vapeur.*

Les candidats doivent posséder la carte de compétence en matière de gaz naturel catégorie 131 et un minimum d'expérience requise.

Les personnes intéressées doivent nous faire parvenir leur C.V. à l'attention de M. André Nadeau par télécopieur seulement au numéro suivant : (819) 477-8872.

Nous avons présentement des postes disponibles à Drummondville.

Servitech Combustion Inc.
1400, rue Michaud
Bureau 1434
Drummondville, Québec
J2C 7V3

0269187

Vous recherchez un emploi dans le domaine financier

CONSEILLERS EN SERVICES FINANCIERS AUX PARTICULIERS

Postes de remplacement à court, moyen ou long terme , dans différentes caisses populaires de la Rive-Sud, de Montréal et Richelieu-Yamaska

Exigences :

Expérience **OBLIGATOIRE** à titre de conseiller dans une CAISSE POPULAIRE ou une banque.
DEC ou baccalauréat en administration un atout.Titre de planificateur financier un atout.
Accréditation par le C.V.M.Q. un atout.

Emploi garanti si qualifié

Faites parvenir votre C.V. à

Agence de placement Hélène Roy Ltée

Télécopieur : (450) 261-1414
1275 Rue Blanchette Bureau 102
Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 1J9
richelieu@surappelinc.com

Seules les personnes retenues seront contactées.

0269175

COMMIS COMPTABLE EMPLOI PERMANENT

Nous sommes à la recherche d'une personne dynamique et responsable, possédant les qualifications requises afin d'accomplir les fonctions suivantes pour une entreprise oeuvrant dans le domaine du transport :

- tenue de livres générale;
- gestion des comptes clients/fournisseurs;
- compléter et acheminer divers formulaires gouvernementaux;
- autonome, ayant le sens de l'organisation et un bon jugement;
- 2 ans d'expérience;
- bilingue.

Le salaire sera établi en fonction de vos qualifications.

Faites parvenir votre curriculum vitae à l'attention de :

Marie-Claude Maltais
Multiserco Inc.
2685, boul. Casavant ouest, bureau 225
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 8B8
Télécopieur : (450) 773-2196
Courriel : mamaltais@hy.cgocable.ca

0273031

Société canadienne du cancer — Canadian Cancer Society

Notre mission : l'éradication du cancer. Ensemble, nous pouvons faire en sorte que le cancer ne soit plus qu'un mauvais souvenir. Joignez-vous à notre équipe de bénévoles et d'employés dévoués pour nous aider à atteindre nos objectifs.

Coordonnateur(trice), Collecte de fonds

Un poste, lieu de travail au choix : à Longueuil OU à Saint-Hyacinthe OU à Châteauguay.

Responsable du bureau régional, vous devrez planifier, coordonner et contrôler les activités de collectes de fonds et ce, en étroite collaboration avec les bénévoles. Vous veillerez aussi à la prestation des services et des programmes de la Société. Outre une formation collégiale appropriée, vous avez acquis une bonne expérience en collecte de fonds, en représentation et en organisation d'événements. Vous avez également développé une excellente compréhension du bénévolat. Enfin, vous maîtrisez la micro-informatique et disposez d'une voiture.

Ce poste situé à Longueuil OU à Saint-Hyacinthe OU à Châteauguay couvre les régions de la Rive-Sud, du Sud-Ouest et du Richelieu-Yamaska.

Ce poste permanent offre un salaire de départ pouvant varier entre 31 500 $ et 39 400 $.

Si vous avez le goût de faire partie d'une équipe dynamique, veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ, avant le **21 septembre 2001**, à la : **Direction des ressources humaines, 5151, boulevard de l'Assomption, Montréal (Québec) H1T 4A9. Télécopieur : (514) 255-2808.**
Courriel : ressourceshumaines@quebec.cancer.ca

Nous offrons un milieu de travail sans fumée.

0272857

LE CANCER : UNE LUTTE À FINIR

CLUB DE RECHERCHE D'EMPLOI

710, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe , Tél.: (450) 771-6611

Tremplin vers l'emploi?

- **Session intensive orientée vers la technique (CV, simulation d'entrevues) et la recherche active.**
- **Notre taux de placement est de 70%.**

Pour vous guider :
- **une équipe dynamique;**
- **une aide concrète et personnelle;**
- **une formule gagnante.**

SERVICES GRATUITS

Un emploi au bout de vos doigts :
771-6611

Projet financé par: Québec Emploi-Québec

0264789

LAMBERT
GROUPE ■ CONSEIL

Notre cliente, la fime STÉPHANE MAGNAN comptables agréés situé à Saint-Hyacinthe, cherche à combler deux postes :

COMPTABLE JUNIOR
COMPTABLE SENIOR

- Produire divers types d'états financiers
- Effectuer la vérification des états financiers
- Produire les déclarations fiscales corporatives
- D'autres tâches connexes.

EXIGENCES :
Détenir un BACC en comptabilité; le titre comptable C.A. OU C.G.A. sera considéré comme un atout;
Être à jour au niveau fiscal.
Salaire et avantages sociaux compétitifs et horaires flexibles.

Les personnes intéressées par ce poste sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 12 septembre 2001.

Lambert
Groupe Conseil
2685, Boul. Casavant
Bureau 215
Saint-Hyacinthe, Qc
J2S 8B8

Téléphone:
(450) 773-9666

Télécopie:
(450) 773-6444

info@lambertgroupe.com

0269311



Les Centres Butters-Savoy et Horizon

OFFRE D'EMPLOI

Foyers communautaires et ressources de type familial (RTF) à Farnham, Sutton, Sorel, Cowansville, Bedford, Saint-Hyacinthe et Granby

Les Centres Butters-Savoy et Horizon sont un centre de réadaptation offrant des services à des personnes présentant une déficience intellectuelle, pouvant être accompagnée d'handicaps physiques. Notre organisme prône la valorisation du rôle social et offre une gamme de services intégrés à la clientèle que nous desservons sur le vaste territoire de la Montérégie.

Dans le cadre de son programme résidentiel volet « Foyer communautaire et ressources de type familial », pour les territoires de Farnham, Sutton, Sorel, Cowansville, Bedford, Saint-Hyacinthe et Granby, les Centres Butters-Savoy et Horizon sont à la recherche de personnes désirant héberger chez elles une ou des personnes handicapées intellectuelles et physiques et pouvant présenter des troubles de comportement.

Les candidats s'engagent à offrir un milieu de vie chaleureux, avoir de l'initiative et le goût de s'investir auprès de gens ayant des besoins particuliers. Ils recevront une assistance régulière à domicile d'un intervenant du centre pour les supporter dans leurs interventions auprès des personnes dont ils auront la responsabilité.

Si vous êtes intéressés à relever ce défi, nous vous invitons à une séance d'information qui aura lieu sous les coordonnées suivantes :

Le 19 septembre 2001, de 19 h à 21 h

Complexe Multiprogrammes Butters-Savoy et Horizon
290, rue St-Hubert, Granby

Veuillez confirmer votre présence en laissant votre nom, numéro de téléphone et la ville que vous habitez à l'endroit suivant :

GRANBY : (450) 375-0437, POSTE 231 ou 222

Fermeture de l'appel des candidatures : le 14 septembre 2001

0268082

· Carrières et professions ·

- Plongeur (euse)
- Boss boy - Boss girl
40 h/semaine
Temps plein et
Serveurs (euses)
Temps partiel
Se présenter: du mardi au vendredi i de 14h à 16h
S.V.P. ne pas téléphoner
Restaurant Casa Flora
3275, boul. Laframboise
0273703

COMMIS-COMPTABLE
Pour le Restaurant Burger King de Sainte-Julie
Le travail sera effectué à Saint-Hyacinthe
Doit avoir un minimum de 2 ans d'expérience et connaître Fortune 1000 ou autres logiciels comptables
Temps partiel entre 4 et 5 heures / semaine mais possibilité d'augmentation des heures d'ici 6 mois
Salaire à discuter
Téléphonez au (514) 978-7064
Demandez Olivier
0273514

MAROBI inc.
Nous sommes à la recherche d'un
MÉCANICIEN
Jour et soir
Salaire selon expérience
Machinerie lourde et camions
LAVEUR DE CAMIONS
Fin de semaine
Salaire à discuter
Demandez Daniel au (450) 799-3515
0273003

PRÉPOSÉS (ES) AUX BÉNÉFICIAIRES
demandés (es) pour combler poste de jour
Une semaine de 12 heures
Une semaine de 16 heures
et liste de rappel avec salaire intéressant
Faire parvenir votre curriculum vitae :
Les Services de Santé du Séminaire de Saint-Hyacinthe
C.P. 370
Saint-Hyacinthe (Québec)
J2S 7B7
P.S. : Prière de ne pas téléphoner
0273044

« Les Ateliers Transitions » est un organisme privé à but non lucratif (OBNL) qui offre un milieu de travail adapté à une clientèle adulte et volontaire présentant une problématique en santé mentale. « Les Ateliers Transitions » est à la recherche d'un candidat pour combler la fonction suivante.

DIRECTEUR / DIRECTRICE

Le masculin est utilisé dans la présentation pour en alléger le texte

Description sommaire du poste :

Il fait la représentation auprès des entreprises manufacturières afin d'offrir nos services de sous-traitance industrielle. Il est en charge de la gestion administrative, de la gestion des programmes sociaux, des ressources humaines, des ventes et de la publicité. Il fait le suivi de la production et de la comptabilité. Il travaille en collaboration avec les partenaires locaux tels que le Centre local d'emploi, l'OPHQ, le SEMO, la régie régionale, le RSRY, le CLSC et autres.

Relevant du Conseil d'administration, le directeur / directrice devra :

- Détenir un diplôme universitaire de 1er cycle dans un champ approprié, notamment en administration, en finance ou autres;
- Avoir un minimum de cinq (5) ans d'expérience dans la gestion;
- Avoir une bonne connaissance du milieu économique local, plus particulièrement des entreprises manufacturières, et du financement d'OBNL;
- Posséder une excellente maîtrise de la langue française;
- Être capable de gérer une clientèle en santé mentale;
- Avoir la capacité de travailler en partenariat et collégialité;
- Démontrer un sens du leadership évident et une ouverture d'esprit;
- Subir avec succès les examens de qualification d'usage.

Salaire : selon l'expérience

Les candidats répondant aux exigences et désirant soumettre leur candidature devront nous faire parvenir leur curriculum vitae, avec lettre de présentation, copie du diplôme d'études et lettre de référence, avant 17 h, le 14 septembre 2001 à l'adresse suivante :

Poste de directeur
Les Ateliers Transitions
1255, rue Delorme, local 103
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 2J3
0273523

Marché Viand-O-bec plus
Recherche
BOUCHER
avec expérience
- Minutieux
- Dynamique
- Ponctuel
Présentez vous avec votre C.V. au
1245, rue des Cascades,
et demandez Steeve
0273030

Nous sommes à la recherche de camelots pour notre banque de noms.
Si tu es âgé entre 12 ans et 16 ans nous avons un travail pour toi.
Livrer Le Courrier tous les mercredis matin avant 7 heures.
Pour Saint-Hyacinthe, Sainte-Rosalie et Saint-Thomas-d'Aquin
Appelle au 773-6028 et demande Carole
0268925
FONDÉ EN 1853
Le Courrier

AVIS LÉGAUX

Pour trouver un emploi
Les Maskoutains préfèrent
Le Courrier de Saint-Hyacinthe
à toute autre Publicité
773-6028

AVIS LÉGAL
No:750-22-001711-013
Banque Nationale du Canada
Partie demanderesse
VS
Jean-Guy Côté
Partie défenderesse
AVIS est donné le 17 septembre 2001 à 14 h, les biens saisis en cette cause seront vendus au 10 Martineau, Saint-Hyacinthe à savoir :
Armoire en pin 2 portes
Bureau : ordinateur Nikkar avec écran, imprimante, clavier
2 tables servantes de bureau
2 filières, 2 tiroirs
Un tracteur à gazon Columbia 1992
Tondeuse Honlite rouge
Bahut vaisselier
T.V. Sony 32"
Vidéo Sony
Love seat cuir
Fauteuil trois places
Set de patio (table, parasol, chaises)
Le tout sera vendu suivant la loi.
CONDITIONS: argent comptant.
Marcel Drolet
Drolet & Associés, huissiers de justice,
1305 Girouard Ouest, suite 200,
Saint-Hyacinthe, Québec
J2S 2Z3
Tél.: (450) 771-6986
Fax: (450)-771-7447
0272766

Solution du mot caché : GANADERIA

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION
(article 37, Loi sur la publicité légale des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales)
Prenez avis que le Regroupement maskoutain des travailleurs et travailleuses autonomes, ayant son siège social au 800, av. Ste-Anne, bureau 300, Saint-Hyacinthe, Qc, J2S 5G7 demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre et à cet effet dépose au registre des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales, la présente déclaration requise par les dispositions de l'article 37 de la Loi sur la publicité légale des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales.
Jean Savaria, secrétaire
0273704

APPEL D'OFFRES
Un organisme de la région, financé par le gouvernement fédéral est à la recherche de :
ESPACES À BUREAUX
Superficie : 2500 à 2900 pi. ca. (avec projets de développement commercial)
Durée du bail potentiel : 4 ans avec option de renouvellement
Lieu : Acton Vale (près des artères commerciales)
Le projet présenté doit être un projet clé en main.
Le prix proposé doit comprendre le chauffage, l'éclairage, la climatisation et le déneigement.
Les entrepreneurs intéressés à soumissionner peuvent communiquer au (450) 546-3239 afin de se procurer les formulaires et détails des besoins de l'organisme. Le projet doit être réalisé pour le 31 mars 2002.
Les propositions devront être reçues au bureau de l'organisme soit au 1545, Peerless, bureau 101 à Acton Vale, J0H 1A0 avant le 28 septembre 2001. L'organisme ne s'engage à retenir ni la plus basse, ni aucune des soumissions présentées.
0272851

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION
Prenez avis que la compagnie
"GESTION SERGE ST-SAUVEUR INC."
ayant son siège social au 177, rue Principale à Saint-Thomas-d'Aquin (Québec), J0H 2A0 demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre conformément aux dispositions de la Loi sur les compagnies.
Saint-Thomas-d'Aquin, le 28 août 2001
Serge St-Sauveur
0273032

OMH Office municipal d'habitation de Saint-Hyacinthe
AVIS APPEL D'OFFRES

1 - Projet N°C01-022
Réfection des toitures de l'Escale
2975, rue St-Prosper
Saint-Hyacinthe

2 - Maître de l'ouvrage
OMH de Saint-Hyacinthe
1925, rue Pratte, bureau 100
Saint-Hyacinthe, J2S 8R7
Téléphone : 450-774-5188

3 - Architecte
Groupe Conseil JLA / Jacques Laberge architecte
2105, avenue Bourdages nord
Saint-Hyacinthe, J2S 5P9
Téléphone : 450-774-3462

4 - Appel d'offres
1. Le maître de l'ouvrage demande des soumissions pour la réfection des toitures de l'immeuble résidentiel l'Escale, toitures ayant une superficie approximative de 1 650 m², incluant l'étanchement des parapets, des dalles en porte-à-faux au-dessus des balcons, du dessus des escaliers, de la jonction mur/toit à la base des murs de l'appentis mécanique, la réparation et l'entretien préventif des couvertures multicouches, la réfection d'une partie du joint de mouvement de bâtiment, l'installation d'un parement métallique façonné sur les murs de l'appentis mécanique et la partie supérieure des murs extérieurs de l'immeuble, les installations temporaires et divers travaux connexes, le tout situé au 2975, rue St-Prosper, Saint-Hyacinthe.
2. Les plans et devis, les documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus à partir du 6 septembre 2001, sur appel téléphonique, au bureau de l'architecte, contre un dépôt non remboursable de 50$, taxes applicables incluses, en argent ou sous forme de chèque visé ou mandat personnel, à l'ordre du maître de l'ouvrage.
3. Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé représentant au moins 10% du montant de la soumission, à l'ordre du maître de l'ouvrage, ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant, valide pour une période de 45 jours de la date d'ouverture des soumissions. À la signature du contrat, cette garantie de soumission devra être échangée pour un chèque visé représentant au moins 10% du montant du contrat, à l'ordre du maître de l'ouvrage, ou d'un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun égal à 50% du montant du contrat.
4. Seuls sont autorisés à soumissionner pour l'exécution des travaux, les entrepreneurs de construction ayant leur place d'affaires au Québec, en Ontario ou au Nouveau-Brunswick, et détenant la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment.
5. Les soumissions (l'original et 3 copies), dans des enveloppes scellées et adressées au soussigné, seront reçues à l'OMH de Saint-Hyacinthe, bureau 100, au plus tard le 20 septembre 2001 à 11 h, heure locale, pour être ouvertes publiquement à la même adresse, le même jour et à la même heure.
6. Les soumissionnaires sont responsables du choix de leurs sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission. Le maître de l'ouvrage ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.

5 - Visite des lieux
Une visite obligatoire des lieux sera effectuée avec le maître de l'ouvrage et l'architecte. Les entrepreneurs intéressés seront attendus devant l'entrée principale de l'immeuble concernée, le 11 septembre 2001, à 10 h, heure locale. Aucune autre visite ne sera autorisée par le maître de l'ouvrage.

6 - Responsable du projet
Monsieur Benoît Bernard
Responsable des immeubles
OMH de Saint-Hyacinthe
0272547

CEUX QUI RESTENT SONT CEUX QUI SOUFFRENT

Les Amis du Crépuscule offrent leur support



Denyse
BÉGIN
dbegin@lecourrier.qc.ca

Sébastien a onze ans. Il a perdu son père et sa mère à cause de la maladie, les deux, en deux ans. Ses mots, lors du point de presse des Amis du Crépuscule, la semaine dernière étaient : «il ne faut pas que notre peine explose comme un volcan». Cette peine épouvantable, il l'a surmontée en partie, avec l'aide de son oncle et avec celle des Amis du Crépuscule, en participant au groupe de deuil pour enfants à l'automne 2000.

«J'ai vu que ce n'est pas juste à moi que c'est arrivé et je me suis même fait des amis. Le groupe m'a permis de faire sortir ma peine, de m'en libérer et si j'en parle librement aujourd'hui, c'est grâce au groupe de soutien», a précisé Sébastien d'Auteuil, touchant par sa simplicité et sa belle maturité.

Deux autres témoignages ont teinté ce point de presse empreint d'humanité.

Si, au quotidien, les gens ont tendance à éviter le sujet de la mort, pour les Amis du Crépuscule, c'est l'inverse. Confrontés au malheur des endeuillés ou des gens pour qui la fin approche, les bénévoles de l'organisme offrent, depuis huit ans, une pléiade de services importants, essentiels pour plusieurs personnes.

Hélène Blanchard a perdu son mari décédé aux soins palliatifs de l'Hôtel-Dieu en août 2000.

«Je n'acceptais pas qu'il meurt. Au moment où je me sentais le plus désemparée, malheureuse, j'ai senti une présence discrète à côté de moi, un bénévole de l'organisme qui était là pour m'écouter et partager un peu de ma peine.

«En suivi individuel, j'ai été capable de parler avec Normand (Gagnon), ce que je n'arrivais pas à faire avec ma famille», indique Mme Blanchard.

Francine L'Heureux, qui a perdu son frère dernièrement, a participé à un groupe de deuil au printemps 2001. Elle aussi témoigne du soutien obtenu auprès des Amis du Crépuscule.

«C'est l'amour inconditionnel de Normand (Gagnon) qui m'a beaucoup aidée à passer au travers. Quand il y a une tempête, il faut faire face, nous disait-il, et traverser cette épreuve. On m'a aussi aidée à trouver les bons mots pour soutenir mes trois enfants qui eux aussi avaient beaucoup de peine. Merci aux Amis du Crépuscule», a tenu à ajouter Mme L'Heureux.

Luc De Larochellière, qui sera en spectacle à Saint-Hyacinthe au bénéfice de l'organisme, le 27 octobre à 20 h, à l'ITA, était présent.

«Ce que je retiens, c'est qu'il y a beaucoup d'amour ici aujourd'hui. À une époque où il est plus question de fibre optique que de sentiments, c'est rassurant de voir que des gens apportent un tel soutien à ceux qui ont de la peine. La mort est une chose qui nous unit, une chose dont on ne veut pas entendre parler en général et j'admire la générosité et le courage des gens de l'organisme. Je suis très heureux de m'associer à une équipe semblable.»

«L'argent fait le bonheur» (Les Respectables)

Si le but premier de l'organisme c'est de soutenir les gens, un peu plus d'argent dans ses coffres ferait sans aucun doute son bonheur, d'autant plus que la dernière année a été très difficile à ce niveau.

«Nous avons bien failli mettre la clé à la porte récemment et nous avons dû couper les heures d'un de nos employés. Actuellement, nous avons deux personnes à 30 h/semaine, mais la partie n'est pas gagnée, a souligné Mme Claire Foch, présidente de l'organisme.



Photo Patrick Deslandes, PPM

Rangée du haut, Sylvie Bessette, Hélène Blanchard et Sébastien D'Auteuil. En bas, Francine L'Heureux, Normand Gagnon et Luc De Larochellière.

«Nous avons recommencé à souffler un peu dernièrement puisque la Régie Régionale de la santé nous a assurés d'un montant récurrent de 30 000$ par année, mais il faudra tout de même d'autres fonds pour faire fonctionner l'organisme et continuer de donner des services à la population.»

Parmi les services offerts par les Amis du Crépuscule, mentionnons l'accompagnement de la personne en phase terminale ainsi que le soutien à ses proches, le soutien aux familles, les groupes de deuil adultes, le café rencontre et le groupe de deuil pour enfants. Avec Info deuil enfant, l'organisme donne des pistes aux parents pour aider leurs enfants face au deuil d'un proche. Suivi individuel et soutien téléphonique sont offerts selon les demandes et cela tout au long de l'année dans les locaux de l'organisme, au CLSC Les Maskoutains ou à l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe. Les enfants peuvent être rencontrés à leur école.

De plus, on propose une formation d'une durée de 40 heures ouverte à toute personne désireuse de démystifier la maladie, la mort et le deuil ou intéressée à devenir bénévole au sein de l'organisme. Le thème est Accompagner l'autre, c'est s'accompagner soi-même et celle-ci débutera le mardi soir 11 septembre. Information au 771-3333, poste 8700.

Les billets pour le spectacle de Luc De Larochellière sont en vente à la billetterie de la SDS située au Marché-Centre. Information au 778-3388.

Services à la **communauté**

Maison de la famille des Maskoutains

Bénévoles demandés : Pour offrir de l'aide aux élèves pour l'année scolaire 2001-2002. Inf. : 771-4010.

Aidants naturels : Dans le but de s'entraider, de se ressourcer et de s'informer, toutes les personnes qui s'occupent d'un proche de 55 ans et plus en perte d'autonomie sont invitées à participer aux rencontres qui ont lieu à la Maison de la famille des Maskoutains le deuxième mardi de chaque mois. Inf. : 771-4010.

Mieux me connaître : Tu désires te sentir mieux dans ta peau? Tu veux vivre de meilleures relations avec tes proches et tes enfants? La session «Mieux me connaître» donne des moyens pour atteindre ces objectifs. Cette session se donne à la Maison de la famille des Maskoutains les samedis et dimanches, 13 et 14 octobre, 27 et 28 octobre, 24 et 25 novembre et se termine le samedi 8 décembre 2001. Inscription : 771-4010.

Réinsertion sociale

Le Centre de bénévolat de Saint-Hyacinthe offre aux personnes qui le désirent, la possibilité de participer à la mesure Insertion sociale. Ce programme permet d'apprendre entre autres les bases d'un métier tels que aide-cuisinier/ère, apprenti ébéniste, aide-concierge, aide-commis et s'adresse aux bénéficiaires de l'aide sociale. Les personnes intéressées doivent communiquer avec Nicole au 773-4966.

Mouvement Action Chômage

Service d'aide et de défense pour les chômeurs. Pour en savoir plus sur les services offerts par le MAC : 778-6023 ou http://www.macst-hyacinthe.qcc.a ou http://www.ntic.qc.ca/~mac. Le MAC est situé au 900, rue Saint-Antoine à Saint-Hyacinthe.

Groupe Scout Thomas E. Demers

Vous êtes à la recherche d'une expérience en animation de groupe et en travail d'équipe? Nous sommes à la recherche d'animateurs bénévoles pour la saison 2001-2002. Hommes ou femmes, 18 ans et plus. Intérêt pour les jeunes. Formation gratuite. Inf. : 778-2236.

Centre d'information communautaire

Venez découvrir la vie du centre le mardi 11 septembre, de 13 h 30 à 15 h 30, au C.I.C. Le C.I.C. défend les droits des assistés sociaux. Inf. : 774-2220.

Les peurs irraisonnées

Vous connaissez une personne qui éprouve des symptômes physiques tels que étourdissements, vertiges, nausées, palpitations, douleurs thoraciques, respiration haletante, vision embrouillée. Elle a peur de devenir folle, d'avoir une crise cardiaque, d'être malade et même de mourir. Phobies-Zéro peut l'aider. Des rencontres ont lieu tous les mercredis, de 19 h 30 à 21 h 30, au CLSC des Maskoutains (2650, rue Morin). Ligne d'écoute 7 jrs/24 h au (514) 276-3105.

M.A.D.H.

Si vous êtes continuellement stressé ou que votre vie en général vous pèse, nous vous invitons à contacter MADH inc. Vous trouverez un hébergement à coût abordable ainsi qu'un programme conçu pour vous aider à redonner un sens à votre vie, avec l'appui d'intervenants d'expérience. Pour plus d'informations : 774-6139 ou 771-2797, aux heures de bureau, du lundi au vendredi.

Opération Dignité-Partage

En cette période d'entrée scolaire, nous faisons appel à votre sens du partage et à votre générosité. Vos dons peuvent être reçus au Centre de bénévolat de Saint-Hyacinthe situé au 1015, rue Girouard Ouest, du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h.

Avis aux étudiants du secteur Richelieu-Yamaska

Le Prêt Étudiant Richelieu-Yamaska (P.É.R.Y.), en collaboration avec les Caisses populaires Desjardins, est encore disponible pour vous accorder des montants nécessaires pour la poursuite de vos études pour l'année 2001-2002. Si vous êtes intéressés à faire appel aux services du P.É.R.Y., contactez votre caisse populaire ou composez le 774-7622.

Dépendants affectifs anonymes

Une fraternité d'hommes et de femmes ayant en commun des difficultés à maintenir des relations saines et affectives se rencontre tous les mercredis, à 20 h, au 5065, rue Gouin à Saint-Hyacinthe. Inf. : 1-877-621-4744.

Gam-Anon

Y a-t-il un problème de jeu compulsif dans votre famille? Gam-Anon peut aider les parents et amis des joueurs compulsifs. Inf. : (514) 484-6666.

Maison Le Baluchon

Nos services sont offerts sur une base volontaire, dans le but de répondre aux besoins exprimés par des jeunes filles et garçons de 12 à 17 ans vivants des difficultés au niveau personnel, familial, scolaire ou social. Notre organisme est membre du Regroupement des Auberges du Coeur du Québec. Tous les jeunes qui croient avoir besoin de nos services peuvent nous rejoindre au (450) 773-8818, 24 heures sur 24, 7 jours par semaine.

Adoration : rendez-vous d'amour

Le dernier mercredi du mois à 19 h chez les Soeurs de la Présentation de Marie, venez pendant une heure rencontrer le Seigneur dans l'adoration. Inf. : Joane au 771-4252.

Église Saint-Jean-Baptiste de Rouville

Jusqu'en novembre, le 2e dimanche de chaque mois, à 14 h, visites guidées du patrimoine paroissial. Visites gratuites d'une durée de 90 minutes. Inf. : (450) 464-3744.



45e anniversaire de mariage

Germaine et Claude Guilbert, de Saint-Barnabé, célébreront leur 45e anniversaire de mariage le 6 septembre. Leurs enfants et petits-enfants leur souhaitent beaucoup de bonheur.

Nécrologie

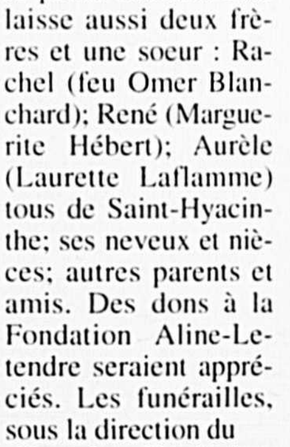
INDEX DES DÉCÈS

IBÉLISLE, (Guertin), Gertrude *(Saint-Hyacinthe)*
BLANCHARD, Martin *(Sainte-Julie)*
BLANCHETTE, René *(La Présentation)*
BRODEUR, Marcel *(Saint-Hyacinthe)*
CORMIER, (Parent), Pauline *(Saint-Hyacinthe)*
GAUVIN, (Cloutier), Thérèse *(Saint-Hyacinthe)*
GOUVEIA, (Pîques), Idalina *(Saint-Hyacinthe)*
HÉBERT, Armand *(Saint-Hyacinthe)*
JODOIN, Guy D. *(Saint-Damase)*
LAMBERT, Maurice *(Saint-Hyacinthe)*
LEBLANC, (Lemonde), Blandine *(Saint-Hyacinthe)*
LEDUC, Luc *(Saint-Hyacinthe)*
LORANGE, Robert *(Saint-Hyacinthe)*
MARTIN, (Martin), Marie-Jeanne *(Saint-Pie)*
MESSIER, Claire *(Saint-Hyacinthe)*
TÉTREAULT-DESLANDES, Simon *(Saint-Hyacinthe)*

BÉLISLE (Gertrude) — Au RSRY (Hôtel-Dieu), le 30 août 2001 est décédée Mme Gertrude Bélisle à l'âge de 96 ans. Elle était l'épouse de feu Rosaire Guertin. La défunte laisse un fils et une fille : feu Marthe Guertin; Camille (Bertrand Fournier) de Saint-Hyacinthe; Romuald (Michelyne Caron) de Beloeil; dix petits-enfants et arrière-petits-enfants. Elle laisse aussi deux frères et une soeur : Rachel (feu Omer Blanchard); René (Marguerite Hébert); Aurèle (Laurette Laflamme) tous de Saint-Hyacinthe; ses neveux et nièces; autres parents et amis. Des dons à la Fondation Aline-Letendre seraient appréciés. Les funérailles, sous la direction du

Complexe Funéraire Ubald Lalime Inc.
900, av. Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe

ont eu lieu le lundi 3 septembre 2001 à l'Église Notre-Dame du Rosaire, suivies de l'inhumation au cimetière Notre-Dame du Rosaire.



BLANCHARD (Martin) — Accidentellement à Saint-Hyacinthe, le 2 septembre 2001 est décédé M. Martin Blanchard à l'âge de 30 ans, autrefois de Saint-Hyacinthe. Outre sa conjointe, Mme Caroline Benoit, le défunt laisse le fils de celle-ci, Samuel Gaudette; ses parents : M. et Mme Guy Blanchard (Marcelle Tarte) de Saint-Hyacinthe; ses beaux-parents : M. Bernard Benoit de Saint-Hyacinthe et Mme Lise Guertin de Longueuil. Il laisse aussi sa grand-mère maternelle : Mme Claire Mongeau (feu Adrien Tarte) de Saint-Hyacinthe; sa soeur Nathalie (Luc Marchessault) de Montréal; sa filleule : Anabelle; ses oncles et tantes; cousins et cousines; autres parents et amis. Des dons à la Maison le Baluchon seraient appréciés. M. Blanchard sera exposé le mercredi 5 septembre 2001 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Les funérailles, sous la direction du

Complexe Funéraire Ubald Lalime Inc.
900, av. Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe

auront lieu le jeudi 6 septembre 2001 à l'Église Précieux-Sang à 10 h 30. Le salon ouvrira à 9 h, la journée des funérailles.

BLANCHETTE (René) — Subitement au RSRY (Honoré-Mercier), le 30 août 2001 est décédé M. René Blanchette à l'âge de 48 ans. Outre son épouse, Mme Lucie Veilleux, le défunt laisse ses parents : M. et Mme Robert Blanchette (Pauline Beauchemin) de La Présentation. Il laisse aussi quatre frères et trois soeurs : Hervé (Claudette Sansoucy) de Saint-Charles-sur-Richelieu; Lorraine (Normand Bazinet); Lucie tous de Saint-Bruno; Jean (Carole Martel); Martin (Lilianne Gagné); François (Manon Renière) tous de La Présentation; Clothilde (Denis Forcier) de Drummondville; ses beaux-frères et belles-soeurs; neveux et nièces; autres parents et amis. Les funérailles, sous la direction du

Complexe Funéraire Ubald Lalime Inc.
2775, av. Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe

ont eu lieu le samedi 1er septembre 2001 à l'Église La Présentation.



BRODEUR (Marcel) — Au RSRY (Honoré-Mercier), le 30 août 2001 est décédé M. Marcel Brodeur à l'âge de 77 ans. Outre son épouse, Mme Thérèse Mathieu, le défunt laisse deux filles : Francine (Roger Bilodeau) de Saint-Hyacinthe; Joanne (Sylvain Desrosiers) de Varennes; quatre petits-enfants : Olivier; Hugo; Andréanne et Claudia. Il laisse aussi un frère et une soeur : Gabrielle (Marcel Borlez); Roger tous de Saint-Hyacinthe; ses belles-soeurs : Eileen (feu Jean Brodeur) de Saint-Thomas-d'Aquin; Rita Deschamps (feu Léo Brodeur) de Saint-Hyacinthe; ses neveux et nièces; autres parents et amis. Les funérailles, sous la direction du

Complexe Funéraire Ubald Lalime Inc.
900, av. Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe

ont eu lieu le samedi 1er septembre 2001 à l'Église Sacré-Coeur, suivies de l'inhumation au cimetière Notre-Dame du Rosaire.



CORMIER (Pauline) — Au RSRY (Honoré-Mercier), le 2 septembre 2001 est décédée Mme Pauline Cormier à l'âge de 83 ans. Outre son époux, M. Héliodore Parent, la défunte laisse deux filles: Micheline (Robert Maffrem) de Laval; Hélène de Saint-Hyacinthe; trois petits-enfants : Renaud; Vincent et Tanya. Elle laisse aussi un frère et une soeur : Léo Cormier; Jacqueline Cormier (feu Gérard Gingras) de Gatineau; ses neveux et nièces; autres parents et amis. La famille recevra les condoléances, le samedi 8 septembre 2001 dès midi au Complexe Funéraire. Les funérailles, sous la direction du

Complexe Funéraire Ubald Lalime Inc.
2775, av. Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe

auront lieu le même jour à l'Église Saint-Sacrement à 14 heures.

PRIÈRE INFAILLIBLE À LA VIERGE MARIE

Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même que vous êtes ma mère. Ô Sainte-Marie, mère de Dieu, reine du Ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande. (Formuler ici la demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie conçue sans péché, priez pour nous, (3 fois) Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faites cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier. La faveur demandée vous sera accordée.

0273604 **D.B.**

Lors d'un décès, faites un don pour améliorer le mieux-être de nos ainé(es)

Fondation Aline-Letendre
de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe

1800, rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe, QC J2S 2T2
Tél.: (450) 771-3600

0235609

Invitation

«Jésus, nous le croyons, est mort et ressuscité ; de même, nous le croyons, ceux qui se sont endormis en Jésus, Dieu, à cause de Jésus, les emmènera avec le Seigneur.»
(1 Th 4, 14)

Rendez-vous au Cimetière Notre-Dame du Rosaire

Notre foi en la vie et à la résurrection ne nous permet pas d'oublier nos défunts, car nous sommes citoyens des cieux (Ph. 3, 20).

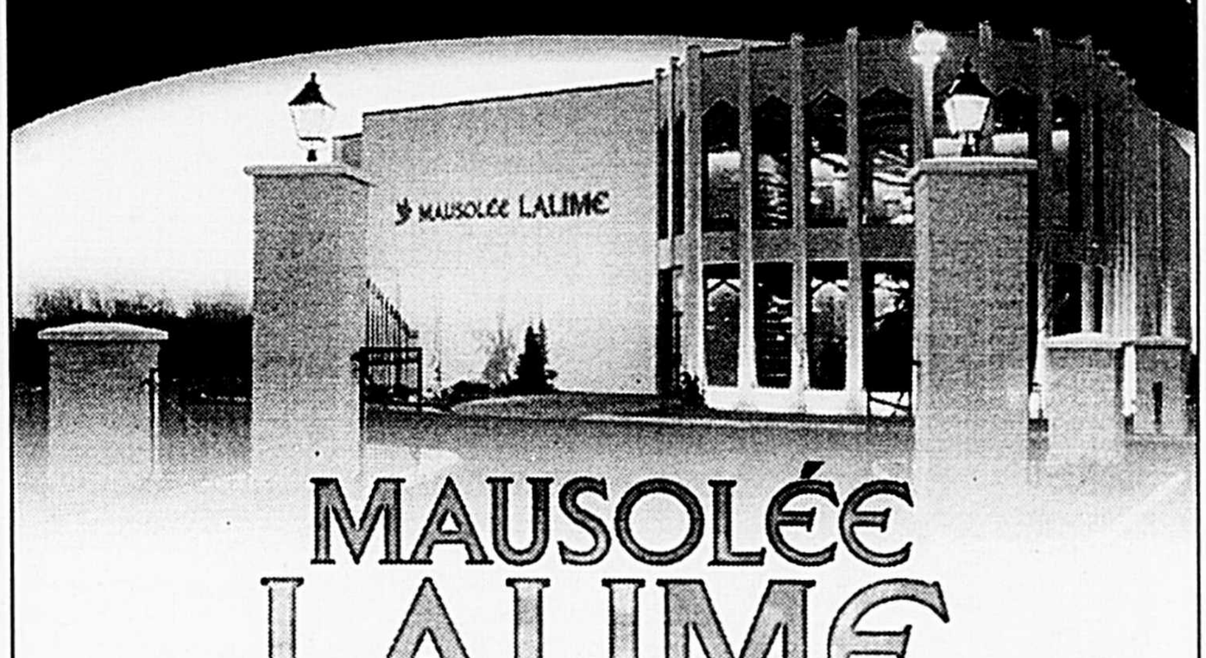
C'est dans ce sens que nous vous donnons rendez-vous au **Cimetière Notre-Dame du Rosaire le dimanche 9 septembre à 14 heures** pour célébrer l'Eucharistie à la mémoire de tous les défunts de nos familles.

Bienvenue à tous !

Un café et un goûter seront servis après la cérémonie

0272758

Portes ouvertes



MAUSOLÉE LALIME

les 8 et 9 septembre 2001 de 13 h à 17 h
325, rue Girouard Est, Saint-Hyacinthe
Tél. **774-6417**

Nous vous invitons
au Cimetière Notre-Dame du Rosaire le dimanche 9 septembre à 14 heures pour célébrer l'Eucharistie à la mémoire de tous les défunts de nos familles.

Bienvenue à tous !

Un café et un goûter seront servis après la cérémonie

0272765

Nécrologie



GAUVIN (Thérèse) — À Saint-Hyacinthe, le 1er septembre 2001 est décédée Mme Thérèse Gauvin à l'âge de 71 ans. Elle était l'épouse de feu Raymond Cloutier. La défunte laisse deux frères et trois soeurs : Bernadette (feu Gustave Rainville); Laurette (Georges Rainville); Marie-Jeanne (feu Hyacinthe Rainville); Gérard (feu Marie-Paule St-Onge) tous de Saint-Hyacinthe; Frère Simon (Frère du Sacré-Coeur) de Granby; deux belles-soeurs: Jeanne Ménard (feu Lucien Gauvin); Germaine Paquette (feu Damien Gauvin); beaux-frères et belles-soeurs; neveux et nièces; parents et amis (es). Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Mme Thérèse Gauvin sera exposée, le vendredi 7 septembre 2001 dès 14 h au salon. Les funérailles, sous la direction du

Complexe Funéraire Ubald Lalime Inc.
2775, av. Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe

auront lieu le samedi 8 septembre 2001 à l'Église Saint-Sacrement à 11 h 30, suivies de l'inhumation au cimetière de Saint-Thomas-d'Aquin. Le salon ouvrira à 9 h, la journée des funérailles.

GOUVEIA (Idalina) — Au RSRY (Honoré-Mercier), le 1er septembre 2001 est décédée Mme Idalina Gouveia à l'âge de 75 ans. Outre son époux, M. Manuel Piques, la défunte laisse trois fils et sept filles : Alda (Joan Teixeira) de Laval; Joseph (Marie Conceiao) de Calgary; Thérèse (feu Charles Martel) de Saint-Hyacinthe; Baltazar (Martine Stanfield) de Beloeil; Marie (Dinarta Costa) de Laval; Marie-des-Anges de Saint-Hyacinthe; Françoise (Serge Lussier) de Saint-Dominique; Daniel de Montréal; Nathalie (Michel Arpin); Carole (Benoit Forest) tous de Saint-Hyacinthe; ainsi que ses petits-enfants et arrière-petits-enfants. Elle laisse aussi trois frères et deux soeurs : Marie Do Carmo (Joseph Anceiro) de Toronto; Maria (Manuel Melo); Arthur (Marie-Joseph Fajo) tous de Saint-Jean; Manuel (Estrella Barrella) de Saint-Hyacinthe; Joseph de Toronto; ses neveux et nièces; autres parents et amis. Les funérailles, sous la direction du

Complexe Funéraire Ubald Lalime Inc.
900, av. Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe

ont eu lieu le mardi 4 septembre 2001 à l'Église Saint-Joseph, *suivies de la mise en* crypte au Mausolée Lalime.

HÉBERT (Armand) — Au RSRY (Hôtel-Dieu), le 3 septembre 2001 est décédé M. Armand Hébert à l'âge de 79 ans. Le défunt laisse une soeur : Mme Yvette Côté de Saint-Hyacinthe; plusieurs neveux et nièces; cousins et cousines. M. Armand Hébert sera exposé, le mercredi 5 septembre 2001 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Les funérailles, sous la direction de la

Résidence Funéraire Mongeau Ltée
1115, rue Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe

auront lieu le jeudi 6 septembre 2001 à l'Église Christ-Roi à 10 h 30, suivies de l'inhumation au cimetière de Sainte-Rosalie. Le salon ouvrira à 9 h, la journée des funérailles.



JODOIN (Guy D.) — À l'Hôpital Notre-Dame de Montréal, le 1er septembre 2001 est décédé M. Guy D. Jodoin à l'âge de 66 ans. Outre son épouse, Mme Thérèse Morin, le défunt laisse ses enfants : Guylaine (Patrick Lacasse); Linda (Michel Comtois); Patrice; Dominique (Luc Lemonde); trois petits-enfants : Océane; Catherine et Francis. Il laisse aussi ses frères et soeurs : Gilles; Jacques; Fleurette; Monique et France; ses beaux-frères et belles-soeurs; neveux et nièces; parents et amis. Des dons à l'Association du diabète du Québec seraient appréciés. La famille Jodoin accueillera parents et amis, le mercredi 5 septembre 2001 à l'Église Saint-Damase dès 13 heures. Le service religieux suivra à 14 heures. Sous la direction de la

Résidence Funéraire G. Jodoin Inc.
Saint-Damase



LAMBERT (Maurice) — Au RSRY (Hôtel-Dieu), le 31 août 2001 est décédé M. Maurice Lambert à l'âge de 82 ans. Le défunt laisse trois frères et trois soeurs : Mme Marie-Anna Lambert Bélanger de Longueuil; Mme Alice Lambert Langelier de Saint-Hyacinthe; M. Armand Lambert (Aline Coiteux) de Longueuil; M. Rolland Lambert (Fernande Lapointe) de Saint-Hubert; Mme Jacqueline Lambert (Léo Désilets); Père Guy Lambert, religieux de Saint-Vincent-de-Paul tous de Longueuil; deux belles-soeurs : Mme Claire Lemonde Lambert de Saint-Hyacinthe; Mme Berthe Raymond Lambert de Cowansville; plusieurs neveux et nièces. Des dons à la Fondation Aline-Letendre seraient appréciés. Les funérailles, sous la direction de la

Résidence Funéraire Mongeau Ltée
1115, rue Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe

ont eu lieu le lundi 3 septembre 2001 à la Cathédrale, suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit.

LEBLANC (Blandine) — Au RSRY (Hôtel-Dieu), le 30 août 2001 est décédée Mme Blandine Leblanc à l'âge de 92 ans et 5 mois, autrefois de Sainte-Madeleine. Elle était l'épouse de feu Armand Lemonde. La défunte laisse ses enfants : Gilbert (Brigitte Maurice); Marcel (Annette Benoit); Éliane (Jean-Paul Bernard); Jeannette (Rolland Gauthier); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants. Il laisse aussi sa belle-soeur : Irène Hamel; ainsi que ses neveux et nièces; parents et amis. Les funérailles, sous la direction de la

Résidence Funéraire G. Jodoin Inc.
25, rue Beauregard
Sainte-Madeleine

ont eu lieu le samedi 1er septembre 2001 à l'Église Sainte-Madeleine, suivies de l'inhumation au cimetière paroissial.

LORANGE (Robert) — À Saint-Hyacinthe, le 29 août 2001 est décédé M. Robert Lorange à l'âge de 77 ans. Outre son épouse, Mme Cécile Goupil, le défunt laisse un fils : Michel (Diane Landry) de Saint-Hyacinthe; ses quatre petits-enfants : David; Mathieu; Jean-Nicolas et Anthony. Il laisse aussi plusieurs autres parents et amis. Des dons à la Fondation des maladies du coeur seraient appréciés. Les funérailles, sous la direction du

Complexe Funéraire Ubald Lalime Inc.
Saint-Hyacinthe

ont eu lieu le samedi 1er septembre 2001 à la Cathédrale, suivies de la disposition des cendres au Columbarium du Mausolée Lalime.

LEDUC (Luc) — Au RSRY (Honoré-Mercier), le 2 septembre 2001 est décédé M. Luc Leduc à l'âge de 47 ans. Il était le fils de feu Évariste Leduc. Le défunt laisse sa mère : Mme Patricia Morin. Il laisse aussi trois frères et quatre soeurs : Jean-Guy (Diane Alard) de Saint-Hyacinthe; Robert (Lucie Proulx) de Saint-Hyacinthe; Mario (Francine Hébert) de Sainte-Julie; Diane de Saint-Hyacinthe; Johanne (Daniel Messier) de Saint-Dominique; Murielle (Robert Chagnon) de Saint-Valérien; Noëlla (André Lagassé) de Saint-Hyacinthe; plusieurs neveux et nièces; parents et amis. M. Leduc ne sera pas exposé, sera incinéré. La famille sera présence à l'Église dès 10 h 30 pour recevoir les condoléances. Les funérailles, sous la direction de la

Coopérative Funéraire de Saint-Hyacinthe
Saint-Hyacinthe

auront lieu le samedi 8 septembre 2001 à l'Église Sacré-Coeur à 11 heures.



MARTIN (Jeanne-Eva) — À Saint-Hyacinthe, le 3 septembre 2001 est décédée Mme Jeanne-Eva Roy à l'âge de 78 ans. Elle était l'épouse de feu Henri-Paul Martin. La défunte laisse trois fils et une fille : Réjean (Anne-Marie Bourgeois) de Saint-Pie; Laurence Martin de Saint-Hyacinthe; Guy (Josée Benoit); Jean-Louis (Lise Rodier) tous de Saint-Pie; dix petits-enfants et quatre arrière-petits-enfants; ainsi que plusieurs neveux et nièces. Mme Jeanne-Eva Roy sera exposée le mercredi 5 septembre dès 10 h au salon. Les funérailles, sous la direction de la

Résidence Funéraire Mongeau Ltée
244, rue Saint-Paul
Saint-Pie

auront lieu le même jour à l'Église Saint-Pie à 15 h, suivies de l'inhumation.

MESSIER (Claire) — À Saint-Hyacinthe, le 2 septembre 2001 est décédée Mme Claire Messier à l'âge de 57 ans. Elle était l'ex-conjointe de Lionel Richer. La défunte laisse deux fils et une fille : Daniel (Cindy Houle); Stéphane (Nancy Bousquet); Natacha (Samuel-Étienne Désautels) tous de Saint-Hyacinthe; six petits-enfants; ainsi que ses frères et soeurs; neveux et nièces. Elle est allée rejoindre son fils Michel. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Il n'y aura pas de service religieux. L'inhumation aura lieu le jeudi 6 septembre 2001 au cimetière de la Cathédrale. Sous la direction de la

Résidence Funéraire Mongeau Ltée
Saint-Hyacinthe



TÉTREAULT-DESLANDES (Simon) — Au RSRY (Honoré-Mercier), le 1er septembre 2001 est décédé Simon Tétreault-Deslandes à l'âge de 17 ans. Il était le fils de Jacques Deslandes (Denise Bolduc) et de Francine Tétreault tous de Saint-Hyacinthe. Outre ses parents, le défunt laisse une soeur : Mariève (Guillaume) de Saint-Hyacinthe; sa grand-mère paternelle : Mme Marie-Reine Chagnon (feu Irénée Deslandes) de Saint-Hyacinthe; ainsi que ses oncles et tantes; cousins et cousines; autres parents et amis. Les funérailles, sous la direction du

Complexe Funéraire Ubald Lalime Inc.
900, av. Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe

ont eu lieu le lundi 3 septembre 2001 à l'Église Saint-Thomas-d'Aquin, suivies de la crémation et de la disposition des cendres au Columbarium du Mausolée Lalime.

SERVICE DE NÉCROLOGIE

Notre service de nécrologie est à votre disposition pour toute information concernant les remerciements de décès, Sacré-Coeur et autres avec ou sans photos.

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

773-6028

5e ANNIVERSAIRE



Rémy Berthiaume
1974-1996

Voilà déjà 5 ans que nous quittais pour aller rejoindre ton paradis. Ton absence se fait toujours tristesse malgré les agréables souvenirs qui nous habitent et qui fortifient notre espérance. Donnes-nous la force et le courage de surmonter notre peine et de continuer à vivre sans toi. Nous nous reverrons un jour...

Toute la famille Berthiaume Lucille, Roger, Nancy, Sylvain

Une messe sera célébrée mardi 11 septembre 2001, à 16 h 30, en l'église Précieux-Sang de La Providence. 0267984

Un tour de ville pour les nouveaux arrivants

Jean **Dumont**

Ce n'est pas encore une coutume, mais peu à peu l'idée fait son chemin. Depuis trois ans déjà, la Ville de Saint-Hyacinthe invite ses nouveaux arrivants à mieux connaître leur nouvel environnement.

Par l'entremise d'un tour de ville et d'une rencontre d'information, cette activité se tiendra le samedi 15 septembre au Centre culturel, de 13 h 30 à 16 h 30.

«Cette activité gratuite se veut pour les nouveaux citoyens une opportunité de mieux connaître leur ville d'adoption, ses intervenants, ses points d'intérêt et ses nombreux services dans différents domaines», explique Jacques Berthiaume, des Services récréatifs et communautaires.

Cette année, l'invitation a été lancée aux 325 bénéficiaires des trousses de «Bienvenue à Saint-Hyacinthe». Des affiches ont également été installées dans les usines de la ville ainsi que dans les principales institutions collégiales et universitaire.

De plus, en raison du mariage des municipalités de l'agglomération, on convie les nouveaux résidants des municipalités périphériques.

Contrairement aux deux premières années, l'activité est regroupée durant une seule et même journée. Encore une fois, la Ville s'associe à la Commission scolaire, au Cégep, à Réseau Santé Richelieu-Yamaska, au CLSC, au Bureau de tourisme et aux organismes communautaires du milieu.

Stands et visites en autocar

À compter de 13 h 30, les visiteurs pourront rencontrer les représentants de nombreux organismes pour ainsi mieux connaître leur nouveau milieu.

Les thèmes abordés seront : l'administration municipale, la santé, l'éducation, le tourisme, le loisir et la culture, la sécurité communautaire et la prévention incendie, l'emploi, le commerce au détail, la pastorale, la vie communautaire et la culture.

Durant l'après-midi, à 14 h et à 15 h 15, il y aura également deux tours de ville en autocar.

Il s'agit d'un circuit de quinze kilomètres conçu et élaboré pour répondre aux besoins des nouveaux arrivants. Il a pour but de présenter et de localiser plus de cent points d'intérêts (institutions, services, organismes) tout en informant les participants des activités communautaires à venir, des activités comme les Journées de la Culture, les portes ouvertes de maisons d'enseignement et autres.

Un service de halte-garderie gratuit sera également disponible pour les familles. De plus, quatre bons d'achats d'une valeur de 50$ dans les commerces de la ville seront tirés parmi les participants.

On invite les gens à réserver leur place pour ce tour de ville auprès du Bureau de tourisme au 774-7276.

En 2000, on comptait 43 participants alors que l'an dernier, ce nombre grimpait à 86.

Parmi eux, Cathy Froment Privosto, qui quittait sa douce France pour suivre son mari qui venait travailler chez nous dans le domaine de l'agroalimentaire.

«J'ai beaucoup apprécié cette forme d'accueil. Cela m'a permis de mieux connaître des organismes comme le CLSC ou encore le Centre local d'emploi. Il s'agissait d'une première approche intéressante de Saint-Hyacinthe», a -t-elle raconté.

Pour Hippolyte Tessier, cette activité lui a permis de mieux connaître une ville qu'il avait connue il y a plusieurs années déjà.

«J'avais habité par le passé ici à Saint-Hyacinthe notamment lorsque j'ai travaillé à la Penman's et par la suite à la caisse populaire Saint-Hyacinthe. En raison de mon emploi, j'ai dû quitter il y a plusieurs années, mais j'avais fait la promesse à mon épouse que nous allions revenir habiter dans sa ville natale.

MATÉRIAUX À BAS PRIX

Soldes
avant inventaire

Plafonnier
Émail blanc
Ampoule en sus



1 tête
4.49

2 têtes
5.99

3 têtes
10.19

GLOBE

Lanterne décorative
Aluminium moulé
Ampoule en sus



Blanc ou noir
9.99

Blanc - Noir - Vert
Bronze - Brique
15.99

1ère QUALITÉ

GLOBE

Paillis de cèdre
Naturel - 2pi cu.



1.39

Bac à fleurs
Cèdre - 22X15po



11.99

Portes intérieures

MATÉRIAUX IMPARFAITS



Lauan
9.49

Coloniale
14.95

Ampoules halogènes
20W-35W-50W

,99



1ère QUALITÉ

GLOBE

Prise multiple
6 prises



1.15

Cordon lumineux

14.99



1ère QUALITÉ

GLOBE

Plancher flottant
HDF Laminé 6mm
Chêne - Érable - Hêtre



1ère QUALITÉ

,99 pi ca.

Plancher flottant
HDF Laminé 8mm Merisier



PERFECT FLOOR

1ère QUALITÉ

,99 pi ca.

Plancher flottant
HDF Laminé 8mm - 45g
Chêne Sélect
Érable Président
Cerisier



1ère QUALITÉ

Garanti 25 ans

1.99 pi ca.

Plancher flottant
«11500 tours» HDF Laminé 8mm

Garanti 20 ans

1.39 pi ca.

1ère QUALITÉ



Chêne
Érable
Hêtre
Vert
Cerisier
Gris

Planchers flottants HDF
Tuiles flottantes Style «céramique»
15¼X15¼po
8/paquet = 12.94pi

MATÉRIAUX IMPARFAITS



1.39 pi

Laminé 7 ou 8mm

,89 pi ca.

Important: Les prix annoncés sont en argent comptant, un escompte de 2% est déjà inclus. Prix excluant la TPS et la TVQ. Aucun retour de marchandise, aucun échange, aucun remboursement. **Valide jusqu'au 16 septembre 2001** ou jusqu'à épuisement des stocks. Certains matériaux imparfaits peuvent ne pas être disponibles dans certaines succursales. En raison de la fluctuation du marché, les prix peuvent varier sans préavis. L'acheteur doit s'assurer que les matériaux conviennent à l'usage auquel il les destine avant d'effectuer son achat. Nos matériaux imparfaits sont vendus «tels quels», sans garantie du vendeur et/ou du manufacturier. Sur nos produits spécifiés «1ère qualité», la garantie habituelle du manufacturier s'applique.

Saint-Hyacinthe
(450) 799-1970

Consultez notre personnel compétent!

Le spécialiste des bas prix

0273040